

*El Ayuntamiento se entrevistará con los presidentes de Madrid y Valencia*

## Instituciones y Plataforma: AVE por Cuenca, ahora o nunca

El alcalde de Cuenca ha asegurado que mantendrán conversaciones con responsables de las Comunidades de Madrid y Valencia, y que éstas probablemente serán con los propios presidentes de ambas comunidades para analizar el trazado definitivo del AVE Madrid-Valencia. Por otro lado, la Plataforma Pro AVE por Cuenca hace responsables a todos los políticos de Cuenca de que tan sólo se hable de que el AVE pasará por Albacete, discriminando a nuestra

ciudad. Dentro de estas responsabilidades hacen especial mención de las que competen al presidente Bono, quien según, la Plataforma mantiene una deuda histórica con Cuenca en cuanto a infraestructuras se refiere. Por su parte, la Cámara de Comercio ha iniciado una recogida de firmas a favor del trazado del AVE por Cuenca.

(Pág. -)

### CUENCA

**La diputada socialista, Mercedes Bosch, acusa al PP de dar la espalda a la región**

(Pág. 4)

### CUENCA

**El Ayuntamiento y Bomberos se solidarizan con las víctimas del huracán 'Mitch'**

(Pág. 5)

### CUENCA

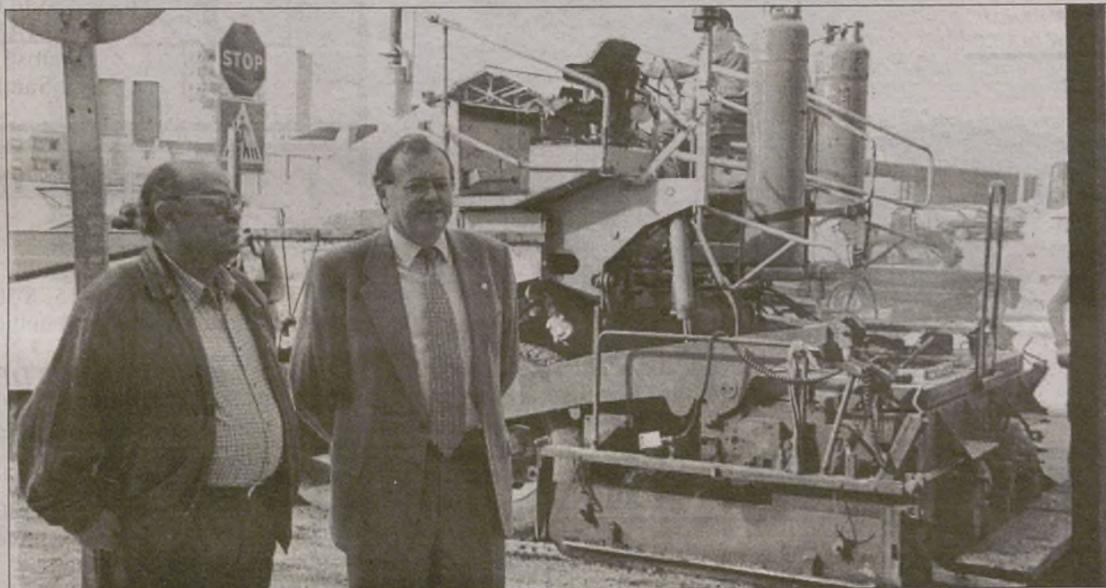
**El Pacto Local, presentado ayer en Cuenca, dotará de mayor poder a los Ayuntamientos**

(Pág. 9)

**El 'Ciudad Encantada' necesita esta tarde la victoria ante el 'Tersa'**

(Pág. 54)

### Comienza el asfaltado de las calles de Cuenca



El Ayuntamiento de Cuenca ha comenzado en la calle Serpol un ambicioso plan con el que se pretende asfaltar 40 calles y proceder a la señalización horizontal de toda la ciudad. El proyecto, que cuenta con un presupuesto de 230 millones de pesetas, tiene previsto ejecutarse en un plazo de dos meses y medio siempre que las inclemencias meteorológicas lo permitan. Además el alcalde, Manuel Ferreros, ha señalado que es posible que aumente el número de calles si se producen reajustes en los presupuestos. (Pág. 5)

### C-LM perderá más de 3.500 millones de pesetas por la PAC

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, cifró en 1.903 millones de pesetas en girasol y en 1.700 en ayudas al aceite de oliva las pérdidas que supondrá para la región la reforma de la PAC tal y como está planteada en la Agenda 2000. Estos asuntos centraron su ponencia en las Jornadas Internacionales «Un nuevo modelo de agricultura para España y Europa».

(Pág. 39)

### El Príncipe testimonia la solidaridad de España en Honduras

El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, dijo ayer al llegar a Honduras, donde iniciará una gira por los países centroamericanos afectados por el huracán «Mitch», que ha venido a «testimoniar la solidaridad de España y la sociedad española» con los damnificados de la región. Felipe de Borbón resaltó que desea «ver sobre el terreno los efectos que ha producido este huracán».

(Pág. 44)

### EEUU deja en manos de Saddam Husein la posibilidad de un ataque militar

Estados Unidos dejó ayer en manos del presidente de Irak, Saddam Husein, la responsabilidad de la decisión sobre un posible ataque militar de Washington: sólo tiene que cumplir todas y cada una de las resoluciones de la ONU sobre el armamento de destrucción masiva.

Además, Saddam tiene que reconocer públicamente que se equivocó y que cambiará su decisión de no permitir las inspecciones de desarme de la ONU.

Si EEUU realiza una campaña aérea contra Irak, el «culpable» habrá sido Saddam Husein, pues el presidente Bill Clinton le advirtió ayer que «está en sus manos acabar ahora con esta crisis». De lo contrario, «estará solo» para hacer frente a las consecuencias.

Washington considera que se ha acabado el tiempo de las advertencias y ya no realizará ninguna más.

(Pág. 38)



Los iraquíes se están preparando para un ataque inminente.

EFE

# HORARIO DE TRENES i 22.07.20

VALENCIA		CUENCA		MADRID					
<b>TREN REGIONAL DELTA</b>									
VALENCIA	ALDAIA	CHIVA	REBOLLAR	YEMEDA C.	CUENCA	HUETE	TARANCON	OCAÑA	MADRID (P. Atocha)
(1)					8'55	7'37	8'07	8'46	9'38
8'12	8'24	8'51	9'38	10'40	11'34	9'43	10'17		11'36
11'29				13'52	14'45	12'10	12'38		13'58
					16'10	16'49	17'17		18'35
15'12	15'24	15'52	16'38	17'44	18'35				
18'12	18'24	18'51	19'38	20'58	21'54				

(1) Circula de LUNES A VIERNES. NO CIRCULA LOS DIAS 19/3, 9 y 10/4 y 1/05/1998.

MADRID		CUENCA		VALENCIA					
<b>TREN REGIONAL DELTA</b>									
MADRID (P. Atocha)	OCAÑA	TARANCON	HUETE	CUENCA	YEMEDA C.	REBOLLAR	CHIVA	ADAIA	VALENCIA
				7'40	8'34		10'19	10'40	10'52
8'53	9'45	10'15	10'42	11'34					
12'20		13'38	14'06	14'47	15'40	16'41	17'19	17'40	17'54
				14'40		16'40	17'19	17'40	17'54
15'52	16'45	17'19	17'45	18'26					
				18'40	19'32	20'40	21'19	21'40	21'54
19'50	20'45	21'21	21'47	22'33					

## HORARIO DE AUTOBUSES

### -SALIDAS DE CUENCA-

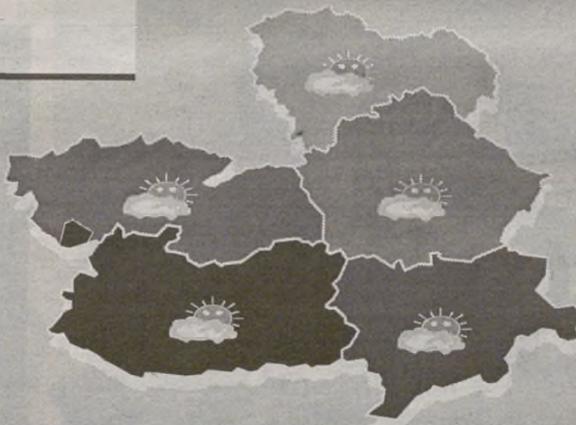
Albacete	8'15 (L-S labor.)-14'30 (L-S labor.)
Alcázar de San Juan	15'00 (L-V labor.)-17'00 (D o fin de puente)
Belmonte	15'00 (L-V labor.)
Beteta	15'00 (L-V labor.)
Canalejas	14'30
Cañaveras	14'45
Casasimarro	14'45
Castejón	14'30 (L-V labor.)
El Recuenco	14'45
Fresneda	15'00 (L-V labor.)
Honrubia	14'00
	8'15 (L-V labor.)-14'30 (L-S labor.)
	17'00 (D o fin de puente)
La Almarcha	15'00
Las Pedroñeras	14'15
Madrid (diarios)	15'00
	7'30 (exc. D)-8'00-10'30-12'00 (exc. S y D)
	14'00-14'30-16'30-18'30-20'00-22'00
Minglanilla	16'00 (L-S labor.)
Montalbanejo	15'00 (L-V)
Motilla	10'00 (L-S labor.)-16'15 (L-V labor.)
	17'00 (D y festív.)
Priego	15'00 (L-V labor.)
Quintanar del Rey	14'00 (L-V labor.)
Salmeroncillos	14'45
San Clemente	15'00
San Martín de B.	15'00
Sta. Cruz de Moya	14'00 (Sab.)-15'00 (L-V)
Socuéllamos	14'30 (Sab.)-15'30 (L-V)
Tarancón (diarios)	8'00-10'30-12'00 (exc. S y D)-14'00
	16'30-18'30-20'00-22'00
Tragacete	14'30
Teruel	9'30
Valdeolivas	14'45
Valencia	7'00 (directo, L-V labor.)-7'30 (L-S labor.)-10'00 (L-S labor.)
	16'00 (L-S labor.)-17'00 (D y festív.)
Valverde de Júcar	7'30 (L-S labor.)-16'15 (L-V labor.)
Vega del Codorno	14'30
Villar del Infantado	14'45

### El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Intervalos nubosos.  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Flojos, del Norte.  
MAXIMA: 18°  
MINIMA: 8°

### El Tiempo en la región

SABADO 14



## FARMACIAS DE GUARDIA



**HOY:**  
Juan de la Cruz Martínez  
San Cosme, 9  
**MAÑANA:**  
José Luis Jover  
San Lázaro, 4

## MULTICINES CUENCA

**SALA 1:**  
ANTZ (HORMIGAZ)  
Todos los días: 6'15, 8'30, 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 2:**  
SNAKE EYES (OJOS DE SERPIENTE)  
Todos los días: 6'15, 8'30 Y 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 3:**  
RONIN  
Todos los días: 6'15, 8'30 y 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 4:**  
LA NIÑA DE TUS OJOS  
Todos los días: 6'15, 8'30 y 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 5:**  
ALGO PASA CON MARY  
Todos los días: 6'15, 8'30 y 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

CINES

**NACIMIENTOS:** Andrea Calvo, José Antonio Palacios, María Mena, Ana Mena, Sara Soledad Abarca, David Carretero, Andrea Collado, Laura Quesada, Marta Fernández, Ignacio López  
**DEFUNCIONES:** Jacoba Plaza, Miguel Angel Grande, Juliana de Lópe, Esther Aparicio, Emiliano Delgado, Miguel Plaa, Vicente ramírez, Joaquina Zamarrá, Asunción Carretero, Santiago Torrero, Joaquina Azabarte, Juan Toledo, Eusebio Albaladejo, Candido Fernández.

### BONOLOTO

8	2	11	4
11	21	23	15
25	22	27	20
28	26	32	32
31	30	33	37
48	35	38	39
R C	R C	R C	R C
2 09	6 33	9 47	5 06
09/11/98	10/11/98	11/11/98	13/11/98

### PRIMITIVA

8	3
10	6
16	10
17	28
21	31
29	49
R C	R C
8 06	7 30
07/11/98	12/11/98

### CUPON DE LA ONCE

Viernes	06	60.315
Lunes	09	02.654
Martes	10	40.141
Miércoles	11	85.713
Jueves	12	71.692



n.º premiado ayer

26.172

SUPERCUPONAZO a la serie 015

### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

9
19
36
40
43
45
R C
3 02
08/11/98

Vinos de Castilla-La Mancha ¡Descúbrelos!



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

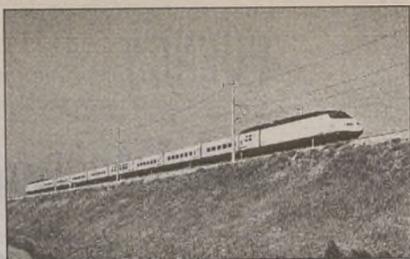
Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

La Plataforma Pro AVE por Cuenca apuesta por el proyecto que une Madrid a Valencia, desde Alcalá de Henares, pasando y parando, lógicamente en Cuenca



La Tribuna

Sábado, 14 de noviembre de 1998

3

CUENCA



Los conqueses se unieron el día 5.

## Los conqueses responden con su firma a la opción del AVE por Cuenca

La Tribuna

Dos días después de que se iniciara en la Cámara de Comercio la recogida de firmas en favor del trazado del AVE Madrid-Valencia por Cuenca, la afluencia de conqueses que vienen a apoyar esta opción por su firma sigue siendo notable.

La unanimidad de instituciones, asociaciones, empresarios y particulares de plantear al titular de Fomento, Rafael Arias Salgado, que tome en cuenta la opción «norte» de Cuenca para el mencionado trazado de alta velocidad, quedó plasmada hace días en varios acuerdos, y como primera medida se acordó recabar el apoyo expreso de la sociedad conquesa mediante la recogida de firmas. Por el momento, todo aquel que desee firmar a favor del AVE por Cuenca puede hacerlo en la sede de la Cámara de Comercio, pero no se descarta la posibilidad de habilitar próximamente otros lugares para la recogida de firmas.

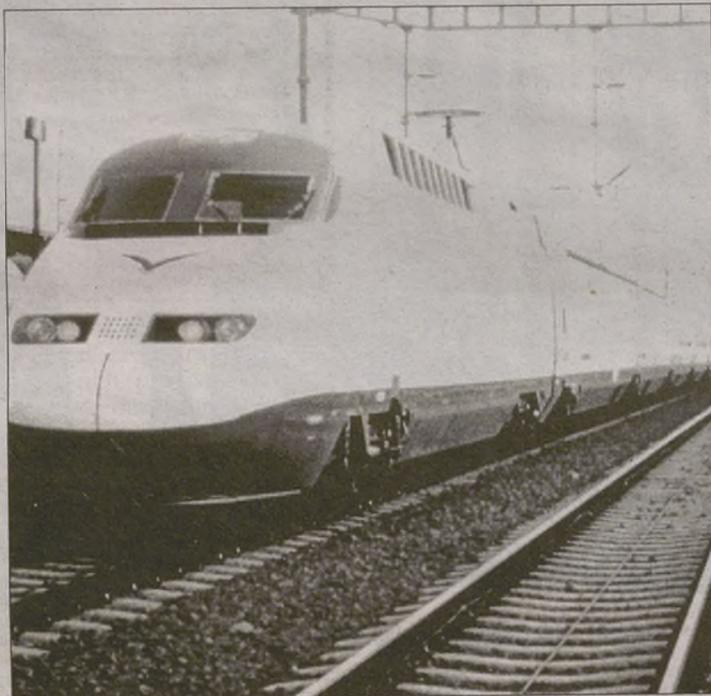
### Pancartas reivindicativas del AVE por Cuenca

A lo largo de los próximos días también se desplegarán unas pancartas reivindicativas del AVE por Cuenca, como un medio más de concienciación del pueblo conquesa en este asunto de vital importancia para el progreso de la provincia.

La Cámara de Comercio, a través de su presidente Rafael Araque, quiere recordar la urgencia con la que se deben realizar todos estos actos de apoyo al AVE para trasladar inmediatamente las firmas y el manifiesto por AVE a su Majestad el Rey, Juan Carlos I, al presidente del Gobierno, José María Aznar, y a los presidentes de las comunidades autónomas implicadas (Madrid, Castilla-La Mancha y Valencia).

## Instituciones y Plataforma Pro AVE, unidos

# El AVE por Cuenca, una cuestión de todos



**La Plataforma Pro Ave por Cuenca, tras la información aparecida en el diario ABC, que señala la fecha en la que se firmará el convenio del AVE entre Gallardón y Zaplana ha solicitado una entrevista urgente con ambos para que se les explique por dónde transcurrirá el trazado definitivo. La Plataforma insta a todos los gobernantes de Cuenca a que dimitan si, por fin, Cuenca pierde este último tren. Aunque sospechan que nunca va a ser recibidos por estos dos presidentes de comunidad.**

Nicolás SERRANO

La Plataforma pro Ave ha solicitado una entrevista urgente con los presidentes de las Comunidades de Madrid y Valencia para que les sean explicadas con claridad las intenciones de ambos responsables en cuanto al trazado definitivo de la línea del AVE Madrid-Valencia, ya que como manifestó el representante de la Plataforma Melli Pérez Madero a este diario, "entendemos que lo que están haciendo es mercader con los comunicados y en ningún momento están pensando en una ciudad como Cuenca que está totalmente desprotegida". Este representante de la Plataforma Pro Ave mete en el mismo saco

a todos los políticos conqueses y dice que sino se trae el AVE a Cuenca "todos deberían dimitir, porque además lo ha dicho ellos; y ya nos encargaremos los conqueses, de la forma que sea, de que si el tren no tiene parada en Cuenca la vía no atraviese nuestro territorio".

"Ya salimos a la calle cuando reivindicamos la autovía -añade Pérez Madero- y ahora estamos intentando hacer lo mismo, pedir una cosa justa porque dos ciudades se unen por sitio más corto y no por el más largo y me parece increíble que esto se pueda volver a repetir con Cuenca".

Melli Pérez Madero quiere apostar por el proyecto que une Madrid a Valencia, desde Alcalá de Henares, pasando y parando lógicamente en Cuenca, es decir por el corredor norte. Es el proyecto, según este representante, "que causa menor impacto ambiental, es mucho más corto y, además vertebrará muy bien la región porque puede ir, también a Albacete e incluso hasta Murcia".

### Reunión el próximo día 19

El próximo día 19 se reúnen los máximos representantes autonómicos de Madrid y Valencia para firmar el convenio del AVE, y aunque aún no hay trazados definitivos es sospechoso para la Plataforma Pro Ave que tan sólo se esté hablando de

la zona de Albacete y que nadie lo haga de Cuenca.

Zaplana y Gallardón quieren unir sus comunidades, pero el responsable de las infraestructuras es el Ministerio de Fomento y la Plataforma hace al ministro Salgado la sugerencia responsable de no hacer un estudio teniendo en cuenta el corredor norte y el trazado que partiendo de Alcalá de Henares llegaría a Cuenca y vertebraría la región con Albacete, Murcia y Alicante. Vertebración que debe ser apoyada por los tres presidentes de las comunidades implicadas, según Pérez Madero, quien de manera vehemente asegura que todo en la región no puede ser para Albacete "ya tienen tren de velocidad alta, autovías y ahora el AVE, y Cuenca totalmente abandonada".

### El presidente José Bono

"Si tenemos un presidente regional que no sale al paso y que permite la negociación de un AVE entre dos presidentes de comunidades, pasando por nuestra región y no se implica para defender los intereses de Cuenca y que además nos ha marginado en todo tipo de infraestructuras no puede dejar en ningún momento abandonada esta ciudad y olvidar un proyecto que ha sido reivindicado por su partido tanto en la Diputación como en el Ayuntamiento de Cuenca", señala el representante de la Plataforma.

Que también opina que si este pacto se hace sin tener en cuenta a Cuenca lo que pedirán es la segregación para intentar convertir Cuenca en una región uniprovincial o biprovincial junto con Guadalajara. Porque cuando él ha querido defender intereses como, por ejemplo las Hoces del Cabriel, no le ha importado enfrentarse a ministro aunque fueran de su propio partido. Así, según Melli Pérez, el presidente Bono tiene "una gran deuda con Cuenca porque es la ciudad más deprimida de la región y se está muriendo poco a poco".

Por otro lado, la Plataforma Pro-AVE se sigue preguntando adónde van los dineros que Cuenca, como zona deprimida debería recibir de Europa a través de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y remarca la marginación que sufre la provincia de Cuenca también en este sentido.



Manuel Ferreros

## Las instituciones conquesas se entrevistarán con Gallardón y Zaplana

N. S.

Según manifestó el alcalde de Cuenca próximamente tendrán contactos con responsables en materias de obras públicas tanto de la Comunidad de Madrid como con la de Valencia, o con los propios presidentes de ambas comunidades para manifestarles desde las instituciones conquesas "nuestras preocupaciones". Aunque, como dice Ferreros, el convenio que firmarán Gallardón y Zaplana el día 19 de noviembre aún no compromete ningún trazado.

Por otro lado, el Ayuntamiento de Cuenca está trabajado, junto con la Diputación Provincial y la Plataforma Pro AVE, en la preparación de las alegaciones medioambientales sobre la propuesta de trazados que envió el Ministerio de Medio Ambiente y, además de ello, el Ayuntamiento de Cuenca va a financiar el 50 por ciento un estudio -un total de 3.750.000 pesetas, ya que otro tanto será la institución provincial-, que se presentará al Ministerio de Fomento sobre un nuevo trazado que se aprobó tanto por el pleno del Ayuntamiento de Cuenca y como por el de la Diputación provincial.

En definitiva, apunta Manuel Ferreros, "lo que se pretende es aportar suficientes datos técnicos al ministerio para que observen que existe un trazado que en su día no se contempló y que al menos, aparentemente, es más ventajoso que el itinerario que se plantea en el estudio de impacto medioambiental al cual estamos presentando las alegaciones". Según Ferreros, el Ayuntamiento está trabajando para que el AVE pase por Cuenca y "que tengamos las máximas posibilidades a la hora de tomar la decisión definitiva, ante quien la tenga que tomar".

*Luis Casero, molesto por las críticas que han recibido las obras de acceso a Cuenca por la N-320*

# "Me pregunto por qué al PSOE le molesta que se cumplan los acuerdos"

J. L. M. S.

El subdelegado del Gobierno en Cuenca, Luis Casero, se ha mostrado sorprendido por las críticas del Grupo de Concejales del PSOE en el Ayuntamiento de nuestra ciudad a las obras de acceso a Cuenca desde la N-320 en las que manifiestan que no cumplen con las expectativas y que se plantean con una inversión insuficiente.

Según aclara Casero la actuación está contemplada en el Plan General de Ordenación Urbana del Ayuntamiento "por lo que sorprende que los concejales del Grupo Socialista desconozcan dicho Plan". En este sentido añadió que el Ministerio de Fomento se ha limitado, sin ser una competencia suya ya que es municipal, a realizar lo que se contempla en el Plan General de Ordenación Urbana "que en el caso del enlace de la Ronda Oeste con la N-320 es una glorieta partida que se debió realizar cuando se construyó la Ronda Oeste, obra que se hizo en la anterior corporación".

La primera solicitud al Ministerio de Fomento por parte de un alcalde de Cuenca para construir las glorietas, continuó explicando Luis Casero, se realizó el 16 de agosto de 1995 "lo que quiere decir que mientras se estuvo construyendo la Ronda Oeste, el alcalde anterior no pidió a Fomento realizar la obra". En enero de 1996

se autorizó la redacción del proyecto, que se finalizó en febrero de 1997 y las obras se aprueban en abril de este año, apareciendo en el BOE recientemente. "Este proceso puede calificarse de rápido o lento, pero estamos hablando de obras municipales que hace el Gobierno central en colaboración con el Ayuntamiento para beneficiar a los vecinos de Cuenca", explica Casero.

## *Interés personal constante*

Asimismo explicó que ha tenido un interés personal constante en estas obras, interés que ha quedado de manifiesto con la celebración de varias reuniones con el alcalde y con las Federaciones de Vecinos. Concretamente de una de estas reuniones salió el acuerdo de instalar semáforos a finales de 1997, así como licitar la obra a lo largo de este año "por lo que el acuerdo se está llevando a la práctica de forma escrupulosa, aunque me pregunto por qué les molesta a los concejales socialistas que se cumplan los acuerdos ya que la obra no tiene otro objetivo que beneficiar a los vecinos de Cuenca", apuntó el subdelegado del Gobierno.

Además Luis Casero reconoció no saber a qué se debe esta queja de los concejales del PSOE en el Ayuntamiento de nuestra ciudad "ya que fue la anterior corporación la que tuvo esta falta de previsión, y cuando lo que



El subdelegado del Gobierno explicó que las obras se debieron realizar cuando se construyó la Ronda Oeste.

está haciendo el Gobierno de la nación es hacer una obra con dinero de todos los españoles para beneficiar a los cuenqueses". Asimismo se extrañó de que la crítica venga del grupo de concejales y no del grupo de oposición al Gobierno.

El subdelegado afirmó que el acuerdo con los vecinos se está llevando a la práctica de una forma escrupulosa

*En respuesta a las declaraciones de Miguel Angel Monserrat*

## Mercedes Bosch acusa al PP de dar la espalda a los intereses de la región

Alicia G<sup>a</sup> ALHAMBRA

La diputada regional y portavoz de la Comisión de Obras Públicas en las Cortes del Grupo Socialista, Mercedes Bosch, acusaba ayer al Grupo Popular de "dar la espalda a los intereses de la región", por estar "más pendientes de lo que ocurre en la calle Génova que en la región".

En contestación a las declaraciones de Miguel Angel Monserrat, secretario del Grupo Popular en las Cortes, publicadas ayer en este diario, la diputada socialista acusaba a los 'populares' de querer hacer méritos dentro de su partido para optar a la candidatura del Partido Popular a la Junta de Comunidades mediante una oposición sistemática al actual presidente José Bono. Bosch se refería al II Plan de

Carreteras como un documento flexible, abiertos a posibles modificaciones y revisiones y destacaba que la provincia de Cuenca en ningún momento está discriminada en las inversiones del Plan sino que, además, es la que más presupuesto cuenta de la región, "seguramente se han leído poco los papeles, porque, además, ya se están iniciando estudios muy importantes para Cuenca capital como es la variante norte y también se está haciendo una obra muy importante de acceso a Teruel desde Tragacete", apuntaba.

Que se apruebe el II Plan de Carreteras aunque aún queden por finalizar algunas carreteras del primero obedece, según Mercedes Bosch, a la intención de no retrasar la mejora de la red de carreteras regionales, "todas

las carreteras que quedan por terminar están convenientemente presupuestadas, junto a otras carreteras que ya pertenecen al II Plan de Carreteras", por lo que calificaba de "retorcida" la interpretación realizada por el Grupo Popular a este respecto.

"Insisten en mirar al pasado y se niegan a hacerlo al futuro", añadía Bosch, "lo que no es muy positivo".

El arreglo y la construcción de nuevas carreteras es una cuestión palpable para los ciudadanos de la región, explicaba la diputada, por lo que no conduce a ningún sitio el sembrar la confusión entre ellos y aludía a la mejora generalizada que han sufrido las carreteras de la región en base a las actuaciones del Gobierno regional.

"Lo que quiere la gente es que



Mercedes Bosch, diputada regional socialista.

FOTO-RES

realicemos las mejoras y no que nos vayamos poniendo la zancadilla, para ver de qué manera se puede obtener fruto político", explicaba Mercedes Bosch, "lo que no entiendo es que se pretenda trasladar a la Opinión Pú-

blica una realidad distinta a la que es".

Seguramente, continuaba Mercedes Bosch, "no se ha hecho todo lo que nos gustaría, pero tenemos la obligación de ser inconformistas a este respecto".

Las obras proyectadas en la capital superan los 300 millones de pesetas

# El consistorio conquense inicia el asfaltado de 40 calles de la ciudad

N. S.

Con el asfaltado de la calle Serpol, el Ayuntamiento de Cuenca ha iniciado un ambicioso plan con el que se pretende asfaltar un total de cuarenta calles de la ciudad, aunque como aseguró el alcalde Manuel Ferreros, es posible que sean algunas más si se producen reajustes en el presupuesto. La cuantía presupuesta para estas obras municipales asciende a 230 millones de pesetas, ya que además del asfaltado se acometerá la señalización horizontal de toda la ciudad. El alcalde también señaló que en algunas de las calles, como por ejemplo el Camino Cañete, habrá que levantar el acerado y cambiar acometidas.

Con estas obras el Ayuntamiento pretende dar otra imagen a la ciudad acometiendo la remodelación de aquellas calles que más lo necesitaban. El plazo de ejecución de las mismas es de dos meses y medio, siempre, dadas las características del proyecto, teniendo en cuenta las posibles inclemencias meteorológicas, como señalaba Ferreros.

El alcalde también señaló la importancia y la satisfacción que supone que haya sido una em-

presa conquense, concretamente Conrado Jiménez, con un total de 85 trabajadores, a la que, mediante concurso, se le hayan adjudicado las obras.

Desde el consistorio se tendrá informado a los ciudadanos de la marcha de las obras para que estas causen los menores transtornos posibles. En este sentido, Manuel Ferreros solicitó la comprensión de los ciudadanos por las molestias que se les pueden causar a los conquenses, pero, matizando, que en definitiva son obras necesarias y que con ellas se beneficiarán todos los habitantes de la ciudad.

### Más obras municipales

Además de las obras iniciadas ayer, el Ayuntamiento de Cuenca tiene previsto comenzar de manera inminente la obra de urbanización de 'Las Doscientas', que consistirá en una remodelación de las calles, cambio de aceras, saneamiento de la red de aguas y de alcantarillado; una obra, como dijo Ferreros, cuyo presupuesto asciende a casi los 30 millones de pesetas.

Además, dentro de este paquete de obras se encuentra la segunda fase de la urbanización de la cooperativa 'Ciudad Encan-



El alcalde, acompañado de miembros del grupo de gobierno municipal, supervisó el inicio de las obras FOTO RES

tada', concretamente desde la Casa sacerdotal hacia la zona de 'Las Quinientas', dichas obras contarán con un presupuesto que

ronda los 50 millones de pesetas. Asimismo, dentro de las actuaciones previstas por el consistorio conquense se encuentra la

iluminación del acceso a Cuenca por la carretera de Madrid, desde el Hospital Virgen de la Luz hasta el edificio de Cáritas.

## Clausurado un nuevo curso de Socorrismo de Cruz Roja



El curso ha estado integrado por 16 alumnos.

FOTO-RES

J. L. M. S.

El delegado de Industria y Trabajo, Ángel Álvaro, clausuró ayer un curso de socorrismo organizado por Cruz Roja Española en el que han participado 16 alumnos.

El curso, que ha tenido una duración de 120 horas de enseñanzas teórico-prácticas, se ha desarrollado en el módulo 'Fuente del Oro' de Cruz Roja y en sus proximidades. En un principio nació en colaboración con el

INEM aunque durante su transcurso las competencias han pasado a depender de la Consejería de Industria y Trabajo.

En dicho curso se han estudiado cinco módulos, concretamente los procedimientos de actuación y evaluación de accidentes y el soporte vital básico, traumatismos, otras situaciones de urgencia habituales en primeros auxilios, situaciones especiales de aplicación de los primeros auxilios y por último orientación laboral.

## Ayuntamiento y bomberos se solidarizan con Centroamérica

La Tribuna

El Ayuntamiento de Cuenca, una vez tomando el acuerdo de donar un millón de pesetas para ayuda a las víctimas del huracán 'Mitch', se planteó a través de que asociación no gubernamental hacía llegar esta ayuda a Centroamérica. Así, tras recibir una comunicación de 'Bomberos sin fronteras', se decidió por esta organización ya que se dedica a colaborar y prestar personal su ayuda en cuestiones de auxilio y socorro.

Asimismo, el Ayuntamiento de Cuenca optó por esta ONG ya que parte del personal del consistorio conquense tiene una participación directa en ella, concretamente el Cuerpo Municipal de Bomberos. El alcalde de Cuenca recordó que en esta campaña lo que se necesita es material especializado para las tareas de salvamento.

En este sentido, el jefe del Cuerpo de Bomberos de Cuenca, Pablo Muñoz, concretó que los bomberos de Cuenca en primer lugar aportarán una cantidad económica de su propio



Ayuntamiento y bomberos explicaron su colaboración

PACHECO

suelo, así como que iniciarán una campaña en aquellas zonas donde llega el radio de actuación del Cuerpo de Bomberos de Cuenca. Muñoz matizó que, como la respuesta de los ciudadanos conquenses había sido masiva en otras campañas ya iniciadas, ellos no van a poner mesas petitorias, sino que encauzarán sus actuaciones para solicitar la colaboración en especie, ya que los bomberos centroamericanos se

han quedado sin material para poder trabajar, aunque también, como es lógico admitirán donativos en metálico.

Todo lo que recauden los Bomberos de Cuenca a través de esta campaña será puesto a disposición de 'Bomberos sin fronteras' quienes serán los encargados, ya que cuentan con los mecanismos y medios adecuados, para hacerlo llegar a Centroamérica.

En los actos organizados por el Conservatorio de Música

## Cerca de 2.500 alumnos celebrarán Santa Cecilia

J. L. M. S.

El Conservatorio Profesional de Música dependiente de la Diputación Provincial de Cuenca ha organizado una serie de actos con motivo de la celebración de Santa Cecilia, patrona de los músicos, que comenzarán el próximo lunes 16 de noviembre con las II Jornadas de difusión de la música electroacústica y concluirán el 27 con una conferencia, tal y como explicó ayer el director del Conservatorio, Fernando Cabañas, acompañado por el diputado de Cultura, Eulalio López Cóllega.

El día 22, Santa Cecilia, se celebrará una Misa en San Miguel con la participación del Coro del Conservatorio, y el martes 24 de noviembre tendrá lugar, también en la iglesia de San Miguel, el acto académico que incluye la entrega de Diplomas de Grado Elemental, Matrículas de Honor y premios Fin de Grado. Está previsto que actúen en este acto Julián Sánchez Martínez, Premio Extraordinario Fin de Grado Profesional en Piano, Sara Alba Page Quicios, que es la única alumna que ha sacado dos Matrículas de Honor en las especialidades de Música de Cámara y de Violonchelo, Amaya Pérez, que ha obtenido Matrícula de Honor en Violín, y Pilar Iturriaga que ha sacado Mención Honorífica al Premio Fin de Grado en



Cabañas explicó que el año pasado sólo se realizó un acto.

FOTO-RES

la especialidad de Canto.

Las representaciones de títeres "La flauta mágica", adaptada para el público infantil, y "Mozart: la vida de un genio", que representará Irene y sus títeres, han aumentado de una a dos las sesiones los días 26 y 27 debido a las numerosas peticiones que se han recibido por parte de los colegios, con lo que se llegará a 2.500 alumnos aje-

nos al Conservatorio. Para estas representaciones se ha buscado la colaboración con los profesores de Música de estos colegios e institutos.

Cabañas anunció que está programado para el día 27 como cierre de los actos en honor a Santa Cecilia la conferencia "Corrientes innovadoras a lo largo de la historia de la Música" que correrá a cargo del

## Los precios descendieron un 0,1% en octubre en la provincia de Cuenca

Efe-Madrid/Toledo

Los precios descendieron durante el mes de octubre en las provincias de Ciudad Real, Guadalajara y Cuenca, con bajadas del 0,1 por cien en las dos primeras y del 0,3 en la última, y se mantuvieron estables en Toledo y Albacete, según los datos del Instituto Nacional de Estadística.

En lo que va de año, la provincia más inflacionista es Toledo, con un 0,9 por ciento, seguida de Cuenca (0,5), Guadalajara (0,4) y Albacete y Ciudad Real, ambas con un 0,3 por ciento.

Este orden entre provincias se reproduce en el caso de la inflación interanual (de octubre de 1997 a octubre de 1998), donde Toledo se sitúa también a la cabeza con un 1,7 por ciento, seguida de Cuenca y Guadalajara, ambas con el uno por ciento, Ciudad Real (0,6) y Albacete (0,5).

### Comparación nacional

En el resto de España, los precios se mantuvieron estables durante el mes de octubre en 19 provincias y bajaron en otras 17 -más en Melilla, con un descenso del 0,5 por ciento-, y en 15 subieron.

El coste de la vida no varió en las provincias de Álava, Albacete, Almería, Badajoz, Cádiz, Cantabria, Córdoba, Guipúzcoa, Huelva y Jaén, así como en

las de León, Lleida, Madrid, Palencia, Las Palmas, Sevilla, Tarragona, Toledo y Valencia.

Además de en Melilla, los precios descendieron en Cuenca y A Coruña (-0,3 por ciento), Cáceres (-0,2), Alicante, Ávila, Burgos, Ciudad Real, Granada, Guadalajara, Málaga, Murcia, Navarra, La Rioja, Salamanca, Zamora, y Zaragoza (-0,1).

### Las más inflacionistas

Por el contrario, la provincia más inflacionista fue Lugo, con una subida del 0,3 por ciento, seguida de Asturias, Baleares y Valladolid (0,2), mientras que los precios subieron menos en Barcelona, Castellón, Girona, Huesca, Pontevedra, Santa Cruz de Tenerife, Segovia, Soria, Teruel, Vizcaya y Ceuta (con un 0,1).

En lo que va de año las provincias más inflacionistas son Guipúzcoa, con el 2,6 por ciento, y Lleida y Melilla, con el 2,5 por ciento, mientras que el menor incremento se registra en Albacete, Ciudad Real, Málaga y Huesca, con el 0,3 por ciento.

La inflación interanual es mayor en las provincias de Lleida, con el 3,4 por ciento, Melilla (3,1) y Guipúzcoa (2,9), en tanto que los índices más bajos corresponden a Ciudad Real y Sevilla, con el 0,6 por ciento en ambos casos, seguidas por Albacete, Salamanca y Soria (0,7).

En el 99 la provincia más inflacionista de CLM es Toledo seguida de Cuenca

# Nace la Asociación provincial de Centros y Academias de Enseñanza Privada de Cuenca

InmaSALA

La Asociación provincial de Centros y Academias de Enseñanza Privada de Cuenca fue dada a conocer ayer, aunque se constituyó formalmente el pasado 6 de noviembre. Esta Asociación empresarial reúne al 60% del colectivo, que representa el 80% de la formación privada que se imparte en esta provincia.

En Cuenca hay un total de 40 centros de enseñanza y academias privadas y las materias que se imparten en ellas son formación ocupacional y continua, oposiciones, clases particulares, informática o idiomas.

La Asociación está presidida por Marcial Moya, la vicepresidenta es Juana Ruiz Pérez, el secretario Pedro Jesús Andrés Ortega y el tesorero Santiago de la Iglesia López. Los cien aso-

ciados representan a centros que cumplen los requisitos legales.

La Asociación va a integrarse en organismos regionales y nacionales, como la Confederación Española de Centros y Academias Privadas, para luchar por objetivos comunes. Está respaldada por la FAEC, que ha puesto a su disposición sus locales, lo que permitirá organizar documentación interna o tener un lugar de reuniones.

Los objetivos que persiguen los docentes con esta agrupación provincial son: mejorar la imagen del sector, vigilar y garantizar la calidad de la formación que se imparte en la provincia, fomentar la función social, colaborar con organizaciones públicas y organismos vinculados al sector, luchar contra la competencia desleal, organizar foros de enseñanza, luchar por los intereses de los

asociados y generar empleo.

Marcial Moya explicó que hay muchos cursos de enseñanza privada que se desarrollan en organismos, como sindicatos y asociaciones, que son competencia desleal y quiere mantener conversaciones con las instituciones para solucionar este problema. "Los sindicatos, asociaciones o empresas que vienen de fuera dan cursos son tener permiso -advertido- ni pagan impuestos".

Las transferencias educativas a Castilla-La Mancha no afectarán especialmente a este colectivo, aunque Marcial Moya sí resaltó que se va a aprovechar este momento histórico para dialogar con la Administración regional y solicitar cursos de formación continua para el profesorado, ya que los docentes de centros privados tienen derecho a este servicio.



A la presentación de la Asociación asistieron unos 25 docentes. FOTO-RES



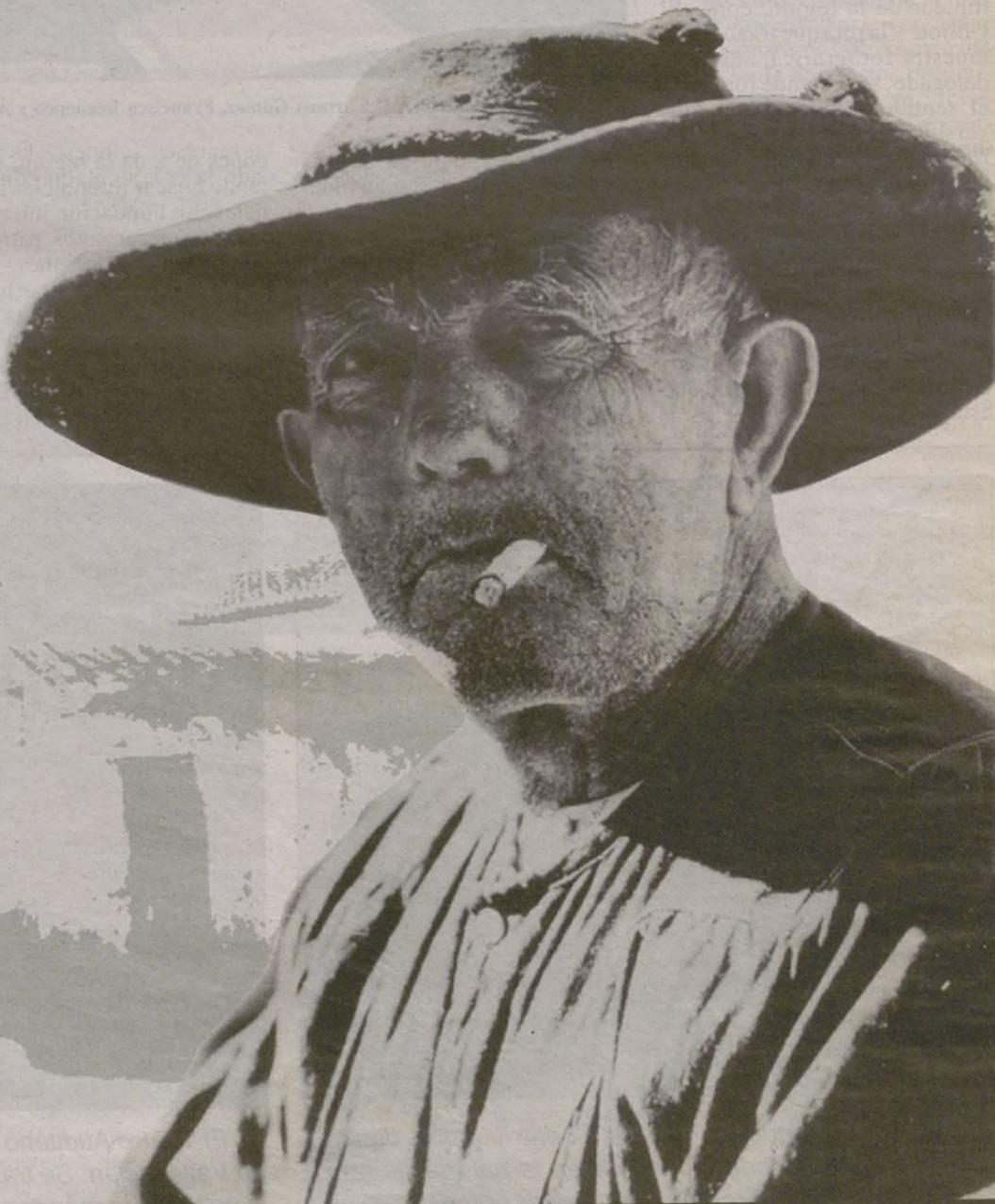
EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA "100 AÑOS EN CASTILLA-LA MANCHA"

# Un siglo en imágenes

de Castilla-La Mancha

## Un espacio abierto a todos

*Nuestra Región tiene historia. Una historia amasada en el silencio de los siglos y transformada día a día con la participación de los castellano-manchegos. Recórrela fotografía a fotografía en la exposición "Un siglo en imágenes de Castilla-La Mancha. Un espacio abierto a todos".*



Patrocina



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**

*Del 14 al 25 de noviembre en Iniesta. Centro Cultural "La Concepción".*

*La Junta y la CCM han ofrecido a los pueblos una muestra de 100 años de historia*

# La exposición 'Un siglo de imágenes de C-LM' podrá visitarse en Cuenca

**InmaSALA**

El delegado de Cultura, Ángel Valiente, anunció que desde hoy la provincia de Cuenca podrá mostrar a los interesados una singular exposición fotográfica itinerante que trata sobre "Un siglo de imágenes de Castilla-La Mancha. Un espacio abierto para todos", es decir, un compendio visual que ofrece en 70 fotografías una la evolución de la región en los últimos cien años. Este trabajo está cofinanciado por la Junta de Comunidades y la Caja Castilla La Mancha, a través de su Obra Social y Cultural, representada por Francisco Recuenco.

Ángel Valiente reconoció que aunque CLM es una región sin historia, no se puede negar su existencia desde hace mucho, incluso recreó algunos de los tópicos de la región, como El Quijote y la ruta que trazó. En la muestra fotográfica, según el delegado, se pretende fomentar el sentido de la identidad y diversidad de CLM, "espacio definido aunque sea por exclusión", detalló. Además, tiene un alto contenido didáctico.

Las fotografías se distribuyen en cinco bloques temáticos: 'Los castellano-manchegos', 'Los trabajos y los días', 'Lugares, hogares y moradas', 'Las piedras que nos hablan' y 'De súbditos a ciudadanos'. A su vez, cada bloque está compuesto por paneles, y



De izquierda a derecha, M<sup>a</sup> Carmen Gómez, Francisco Recuenco y Ángel Valiente.

FOTO-RES

en toda la exposición hay 53 paneles. Las fotos son en blanco y negro y en color.

Las imágenes han sido recopiladas por la Fundación de Bienes Culturales de CLM, y proceden del archivo regional de la Junta de Comunidades, de colecciones particulares, archivos provinciales o fotos adquiridas a profesionales. Se recojen rin-

cones de toda la región, intentando buscar referencias regionales. La Fundación interviene también mecenazgos, patronazgos y otras fundaciones.

La exposición de gran formato está desde hoy y hasta el 25 de noviembre en el colegio La Concepción de Iniesta; después irá en Quintanar del Rey, Tarancón, Las Pedroñeras, en Cuen-

ca (del 19 al 30 de enero en la sala de exposiciones de la CCM) y en Casas de Benítez. Para municipios con menos población se ha preparado la misma exposición pero en formato pequeño, que pasará desde el 23 de diciembre al 7 de marzo por Horcajo de Santiago, Villamayor de Santiago, El Provencio, San Clemente y Villanueva de la Jara.



El curso se impartió ayer.

F-R

## Los bibliotecarios de la provincia reciben un curso de animación a la lectura

I. S.

La Biblioteca Fermín Caballero de Cuenca fue el escenario donde se desarrolló ayer un cursillo de animación a la lectura dirigido a los trabajadores de las bibliotecas públicas municipales de la provincia de Cuenca.

Este curso pretendía continuar la formación de los bibliotecarios, y contó con 25 asistentes.

El delegado de Cultura, Ángel Valiente, reconoció que "nos interesa incentivar y fomentar el gusto por la lectura en los jóvenes lectores".

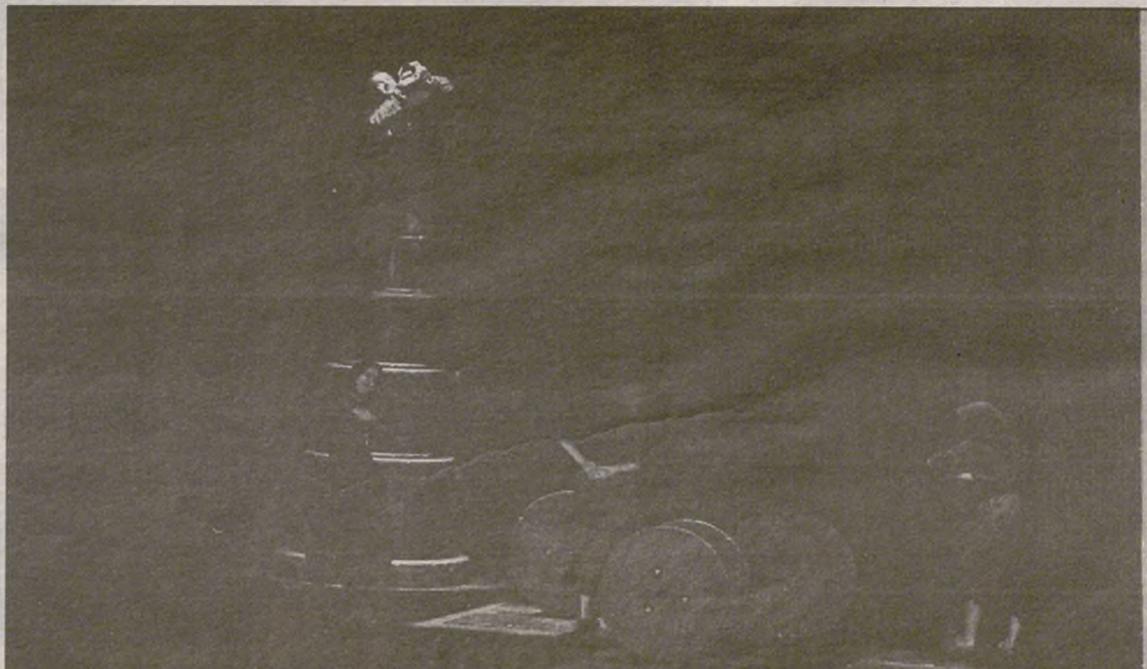
El curso fue impartido por Isabel Cano, técnico de la Fundación de la Editorial S.M., y especialista en animación a la lectura.

Esta es una muestra del programa de formación que la Junta pone a disposición de los bibliotecarios en la provincia.



El pintor conquense Carlos Codes expone desde ayer y hasta el 16 de diciembre en la galería de arte Pilares. Presenta 31 obras que forman una exposición titulada "Color D". Codes lleva dos años sin exponer en Cuenca, y últimamente ha paseado su obra por Denia (Alicante) y Santiago de Compostela. La exposición tuvo una gran acogida del público, entre amigos e interesados en el arte de este conquense.

FOTO-RES



El Teatro Auditorio de Cuenca mostró ayer un clásico del teatro: 'Divinas palabras' de Valle Inclán. Se trata de la primera muestra de 'esperpento en visión de aldea' y a la vez la obra más excelsa que el teatro español ha producido desde los siglos de oro. Esta obra fue representada por la compañía Atalaya e interpretada por Juanjo Ruano, Joaquín Galán, Marga Reyes, Isabel Martínez, Sario Téllez, Aurora Casado, Jerónimo Arenal, Charo Rojo y Almudena Rey. La representación fue dirigida por Ricardo Iniesta. La crítica destaca de la composición la imaginación, creatividad, fantasía, vanguardia y arte.

FOTO-RES

Entrará en funcionamiento antes de las elecciones del 13 de junio

# El PP presenta el Pacto Local que da más poder a los ayuntamientos

J. L. M. S.

El diputado nacional del PP por Madrid y miembro de la Ejecutiva Nacional del partido, Mario Mingo Zapatero, acompañado de la presidenta del PP en Cuenca, Marina Moya, y diversos cargos nacionales, presentó ayer en Cuenca el Pacto Local que resta poder a las Comunidades Autónomas para dárselo a las corporaciones locales.

Según explicó Mingo el Pacto Local tiene tal trascendencia que el presidente del Gobierno, José María Aznar, lo mencionó en su discurso de investidura como uno de los cinco ejes de su legislatura. Asimismo añadió que una de las principales novedades de dicho pacto es la potenciación de la democracia local por medio de la modificación de la moción de censura así como la introducción de la cuestión de confianza para garantizar la gobernabilidad en los distintos ayuntamientos donde no haya mayoría absoluta. También explicó que hay un acuerdo entre todos los grupos políticos para evitar el transfuguismo.

En otro ámbito el Pacto Local contempla aquellas medidas destinadas a fomentar el Gobierno tanto municipal como de las diputaciones, como otorgar a los alcaldes y a la Comisión de Gobierno competencias específicas para gestionar sus Ayuntamientos y Diputaciones.

En tercer lugar estarían las medidas para incrementar la autonomía de los ayuntamientos y diputaciones. Mingo destacó las medidas que fomentan la presencia de consistorios y diputaciones en las distintos entes superiores y que tienen competencias para desarrollar actuaciones en el ámbito local.



En la presentación quedó claro que los ayuntamientos son el eje vertebrador institucional de España. FOTO-RES

Además Mingo resaltó que la posibilidad de que los entes locales, más de 16.000 en España, tengan derecho por primera vez en la democracia española a llevar ante el Tribunal Constitucional sus demandas en defensa de sus propios intereses.

Por último explicó que el Pacto Local permite a los ciudadanos ejecutar el derecho de reposición ante el Ayuntamiento.

Por otra parte Marina Moya manifestó que en 1993 se aprobó en las Cortes regionales la Ley de Coordinación de las Diputaciones y que aún no se ha puesto en funcionamiento "sencillamente porque Bono no gobierna ni en las Diputaciones ni en los ayuntamientos de las capitales de provincia de la región".



Mingo también informó sobre el Pacto a los alcaldes. FOTO-RES

## Ferreros pide a la Junta unas transferencias claras y financiadas

J. L. M. S.

El alcalde de Cuenca, Manuel Ferreros, criticó ayer la actitud de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha en cuanto a las transferencias de competencias que realiza a las instituciones locales calificándolas como "caramelos envenenados que de vez en cuando se nos lanzan".

En este sentido manifestó que este pretendido aumento de competencias por parte de la Comunidad Autónoma a los ayuntamientos significa en realidad "asumir una obligación que no tiene continuidad asegurada por parte de la Junta de Comunidades". En este punto Manuel Ferreros se refirió a programas de Servicios Sociales o Educación con los graves problemas de relaciones laborales que se crean entre el ente público local y los empleados "ya que dependes de la generosidad de la Junta para que ese concierto se renueve o no".

Además el alcalde de Cuenca explicó que pretenden recibir las transferencias de la Junta de manera clara, concisa y financiada "y no la limosna anual de la Junta donde nos propongan la creación de servicios complementarios. Aquí nos encontramos con el inconveniente de que si renuncias a esas ayudas te acusan de que el Ayuntamiento no colabora para dar mejor servicio a los ciudadanos, y si admites esa colaboración, las entidades locales nos estamos cargando de personal y agravando, en el caso del Ayuntamiento de Cuenca rayando la locura, el coste del capítulo primero y la CCAA de Castilla-La Mancha posiblemente sea una de las que menos personal tiene, a costa de los convenios temporales que hace con los ayuntamientos", señaló Ferreros.

Por último el alcalde instó a la Junta a dejar de hacer política "porque aquí estamos para servir a los ciudadanos".

## ADEVIDA abrirá un centro de acogida para mujeres embarazadas

Alicia G<sup>a</sup> ALHAMBRA

La Asociación ADEVIDA abrirá un centro en la capital para atender y acoger a aquellas mujeres embarazadas que necesitan asistencia.

Así lo anunciaba ayer la responsable de esta organización, Alicia Latorre, quien hacía hincapié en la necesidad de un centro con estas características que venga a ocuparse de las mujeres cuyos embarazos le representan un problema y que no quieren recurrir al aborto.

En el anuncio de la apertura

de este centro se encontraba la presidenta de la Diputación, Marina Moya, quien destacaba la importancia de la labor que desarrollará este centro cuando comience a funcionar.

La Diputación aporta a ADEVIDA un total de un millón de pesetas iniciales para este centro, además de otras ayudas que seguirá prestando. Otra de las instituciones que colabora en este proyecto es el Ayuntamiento de la capital.

### Ayuda permanente

Alicia Latorre señalaba que,

a pesar de que este centro aún no esté funcionando, las mujeres que necesitan ayuda pueden dirigirse a tres números de teléfono, el 908046604, teléfono permanente y el 969-232980 y 969-220879. Las mujeres que acudan a ADEVIDA podrán recibir todo tipo de ayudas, desde la psicológica, a la económica, además de alojamiento y asesoramiento en general sobre su situación.

Aunque no pudo precisar la responsable de ADEVIDA cuando entraría en funcionamiento el centro, probablemente se podría disponer de él a principios del año que viene.



Alicia Latorre, en el centro, junto a Marina Moya. FOTO-RES

FOTO-RES

## TELÉFONOS DE INTERES



## SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional .....	091
Comisaría de Policía .....	23 23 02
Policía Municipal .....	22 48 59
Guardia Civil .....	22 05 00
Protección Civil .....	22 25 11
Bomberos .....	22 10 80



## SERVICIOS SANITARIOS

Cruz Roja .....	23 01 31
Hospital Virgen de la Luz .....	22 42 11
INSALUD .....	22 34 51



## AGUA, ELECTRICIDAD

Averías agua .....	22 21 17
Averías electricidad .....	22 09 54



## TRANSPORTES

RENFE .....	22 07 20
Estación autobuses .....	22 70 87
Vehículos de alquiler .....	23 41 48



## ADMINISTRACION

Ayuntamiento de Cuenca .....	21 16 00
Ayuntamiento - Alcaldía .....	21 20 41
OMIC .....	21 13 58
Economía y Hacienda .....	21 10 23

Jefatura de Tráfico .....	22 21 56
Delegación de Defensa .....	21 21 12
Oficina de Turismo .....	23 21 19
Obras Públicas y Transportes .....	22 00 50
Educación y Ciencia .....	22 20 51
Trabajo y Seg. Social .....	22 02 12
Asuntos Sociales .....	22 32 61
Industria y Energía .....	17 88 00
Agricultura .....	17 83 00
Cultura .....	21 21 49
Sanidad .....	21 20 00
Diputación Provincial .....	17 71 77



## TELEFONICA

Averías .....	002
Información .....	003
Oficinas .....	004
Despertador .....	096



## VARIOS

Correos .....	22 40 16
Audiencia .....	22 41 18
Auditorio .....	22 27 97
Asoc. Artesanos de Cuenca .....	22 82 06
Recogida de Residuos .....	23 19 36
Cámara de Comercio .....	22 23 51
Fundación de ayuda contra la drogadicción .....	900 16 15 15
Información Toxicológica Nacional .....	91 562 04 20
Ayuda en Carretera .....	91 742 12 13
Tele-Ruta .....	91 535 22 22
Teléfono de la Esperanza .....	91 459 00 50

## EFEMÉRIDES DEL DÍA 14 DE NOVIEMBRE

- 1501.- Enrique VIII de Inglaterra contrae matrimonio con Catalina de Aragón, hija de los Reyes Católicos.
- 1886.- Los aeronautas Capazza y Fondere realizan la primera travesía en globo del Mediterráneo occidental, desde Marsella a Córcega.
- 1910.- Por primera vez en la historia, un avión despegó de la cubierta de un barco, la del británico «Birmingham».
- 1912.- El conde de Romanones, nombrado presidente del Consejo de Ministros español.
- 1918.- Thomas Masaryk, elegido presidente de la República de Checoslovaquia.
- Jozef Pilsudski, nuevo Jefe de Estado de Polonia.
- 1921.- Constitución del Partido Comunista de España, por la fusión del Partido Comunista y del Partido Obrero.
- 1922.- Varios seísmos provocan en Chile la muerte de más de 2.000 personas y más de 30.000 heridos.
- 1924.- Inauguración oficial de la primera emisora de radio española y tercera europea, Radio Barcelona.
- 1935.- Triunfo conservador en las elecciones británicas.
- 1936.- El Gobierno alemán declara nulo el Tratado de Versalles.
- 1940.- Segunda Guerra Mundial: La aviación alemana arrasa Coventry para asestar un golpe decisivo a la industria bélica británica.
- 1946.- El poeta y novelista suizo Hermann Hesse, Premio Nobel de Literatura.
- 1951.- Tres batallones de paracaidistas franceses toman, en menos de 24 horas, Hao Binh (Vietnam).
- 1960.- La ONU acusa a Tshombe, a Kasavubu y a sus colaboradores del asesinato de Patrice Lumumba.
- 1983.- El poeta Rafael Alberti, Premio Miguel de Cervantes.
- 1990.- Alemania y Polonia sellan el tratado que fija la línea Oder-Neisse como divisoria entre ambos países.
- 1995.- El Ejército de Sri Lanka conquista el cuartel general de la guerrilla tamil en Jafna, en una ofensiva que costó la vida a 1.300 guerrilleros y 300 militares.
- 1996.- El Congreso de los Diputados aprueba la plena integración de España en la OTAN, por 293 votos a favor, 23 en contra y 4 abstenciones.

## AGENDA CULTURAL

## CUENCA CAPITAL Y PROVINCIA

## Museo de Arte Abstracto Español

Exposición "José Guerrero: obra sobre papel (1970-1985)".  
Del 28 de julio al 22 de noviembre.

## Fundación Antonio Pérez

Antiguo Convento de las Carmelitas.  
Obra gráfica de numerosos pintores.

## Teatro-Auditorio

-Día 13 de noviembre. "Divinas Palabras" de Valle-Inclán. 20:30 horas.

-Día 17 de noviembre. Concierto de piano de Zulema Marín. 20:30 horas.

-Día 18 de noviembre. Orquesta Clásica Sinfonietta de Israel. 20.30 horas.

-Día 20 de noviembre. Banda de Música de Cuenca.

## Salas de Exposiciones de Caja Castilla-La Mancha

Exposición de pintura de Fernando Dican.  
Exposición de pintura de Carmen Castellanos y Santiago Arangoá. Del 3 al 14 de noviembre.

## Galería de Arte "Jamete"

Exposición de Miranzos.

Del 23 de octubre al 12 de noviembre.

## Galería de Arte "La Escalera"

Exposición de Bonifacio.  
Del 4 al 27 de noviembre.

## Café Central

Exposición de Rivas. Desde el 31 de octubre.

## Café Hispano

Exposición de cerámica de Tomás Bux.  
Del 30 de octubre al 15 de noviembre.

## Galería de Arte "Paul Klee" (Saelices)

Exposición de pintura de Armando Gaviglia.  
Del 30 de octubre al 15 de noviembre.

Se ha contratado a 20 trabajadores, pero han sobrado 262.484 pesetas de este Plan y si algún consistorio quiere aportar 172.516 pesetas se podría contratar a un trabajador más



La Tribuna

PROVINCIA

*El Plan Especial de Empleo de Zonas Rurales Deprimida llega a seis poblaciones*

## El INEM apoya el empleo en seis localidades de la provincia

*Casasimarro, Mota del Cuervo, Quintanar del Rey, Santa María de los Llanos, Las Pedroñeras y San Clemente han sido los municipios incluidos en el reparto de los nueve millones de pesetas que dedica a la provincia el Plan Especial de Empleo para Zonas Rurales Deprimidas del INEM.*

### La Tribuna

La Comisión de Seguimiento ha distribuido entre seis localidades de la provincia los fondos del Plan Especial de Empleo de Zonas Rurales Deprimidas que ascienden a nueve millones de pesetas. Todos los Ayuntamientos incluidos tendrán al menos tres trabajadores.

Los ayuntamientos beneficiados han sido Casasimarro, Mota del Cuervo, Quintanar del Rey y Santa María de los Llanos, que han conseguido 1.305.000 pesetas para contratar tres trabajadores en cada localidad; y, por otra parte, Las Pedroñeras y San Clemente, con 1.740.000 pesetas para 4 trabajadores.

La partida de nueve millones procede del Instituto Nacional de Empleo, y, tras el reparto, han sobrado 262.484 pesetas. La Comisión, para evitar que se

quede dinero sin asignar, decidió que si alguno de los consistorios quiere aportar 172.516 pesetas podría contar con un trabajador más, y así se ejecutaría el crédito.

El reparto se ha basado en los criterios de asignación de subvenciones aplicados en las dos comisiones celebradas en el mes de julio. Además, se ha tenido en cuenta la propuesta del Consejo Comarcal del INEM de Belmonte de conceder tres o más trabajadores al Ayuntamiento de Santa María de los Llanos.

La Comisión de Seguimiento de los fondos del Plan Especial de Empleo de Zonas Rurales Deprimidas estuvo presidida por el delegado de la Junta, José Manuel Martínez Cenzano y el vicepresidente de la misma fue Luis Casero, Subdelegado del Gobierno en la provincia. Como vocales, asistieron el delegado de In-



La reunión se celebró ayer en la delegación de la Junta.

FOTO-RES

ustria, Ángel Álvaro, el secretario de la delegación de Agricultura, Luis de Arce, el director provincial de Trabajo, José Antonio Olivares, y la directora provincial del INEM, Carmen Serna. Además, estuvo en el en-

cuentro el presidente de la FAEC, Agustín de León, y los representantes sindicales Ladislao Crespo por CCOO y Antonio Alarcón por UGT. Nieves Mercadillo, subdirector del INEM, actuó como secretario.

## Roban un millón y medio de pesetas en la Caja Rural de Santa María de los Llanos

### Luis MOLINA

Sobre las doce y media del mediodía de ayer se cometió un atraco en la oficina de la Caja Rural situada en la localidad de Santa María de los Llanos. Según fuentes presenciales, tres atracadores participaron en el robo e iban armados con escopetas recortadas y con al cara cubierta con pasamontañas. En el interior de la oficina estaba el director de la misma y los empleados; los atracadores consiguieron un botín de un millón y medio de pesetas y se dieron posteriormente a la fuga en una furgoneta de color blanco con matrícula de Barcelona, que se introdujo en el camino rural que une Santa María con El Pedernoso.

Ninguna de las personas presentes durante el atraco de la oficina de la Caja Rural ha su-

frido daños personales.

Los hechos fueron comunicados al puesto de la Guardia Civil de Mota del Cuervo que inició la persecución de la furgoneta -posiblemente robada-.

Al llegar al municipio de El Pedernoso, los ladrones redujeron la velocidad y los agentes siguieron la persecución a pie, pensando que se iban entregar; entonces los atracadores volvieron a acelerar el vehículo y cogieron dirección hacia Valencia.

Según fuentes próximas a los hechos, existían muchas probabilidades de que los ladrones fuesen localizados ayer.

Atracos similares se han sucedido en otras localidades de la provincia (en La Alberca de Zánacara, por ejemplo) y algunas fuentes consultadas piensan que puede haber una conexión entre los sucesos. Las fuentes consultadas ligadas al consistorio de



Los atracadores se dieron a la fuga en dirección a Valencia.

FOTO-RES

Las Pedroñeras, informaron de que se sospecha que se trate de un grupo organizado que actúa

en la provincia formado por ocho o nueve personas. Los individuos son de raza gitana.



La Cruz Roja recoge las ayudas. F-R

## Thomson recoge un millón y medio de pesetas para ayudar a Centroamérica

### Julio CLEMENTE

Un millón y medio de pesetas ha conseguido recaudar la campaña promovida por la empresa instalada en Tarancón -Thomson Televisión España- para recoger ayudas monetarias para paliar los daños del Huracán Mitch en Centroamérica. La recolecta se ha efectuado mediante urnas y mediante un sorteo.

Los trabajadores, el cuerpo directivo (que suman 600) y los visitantes a la factoría en el plazo de poco más de una semana han donado 445.000 pesetas. Se instalaron la semana pasada varias urnas en las instalaciones de la fábrica y se ha recogido exactamente esa cantidad.

La fábrica, además, ha organizado un sorteo en el que los premios serán productos Thomson -televisores, videos, videocámaras y aparatos de radio-. Por este sistema se ha recaudado otro millón de pesetas.

La campaña de recogida de fondos no se ha terminado, por lo que esta empresa puede sumar más dinero al millón y medio conseguido hasta ahora.

Todo lo recaudado será canalizado a través de Cruz Roja, organismo encargado de hacer llegar la ayuda a los afectados en Centro América.

Por otra parte, Cruz Roja ha detectado y denunciado la existencia de personas en Centroamérica que tratan de aprovecharse de la situación desesperada de la población y de llegada masiva de ayudas. Por ello, desde la Asamblea Local de Tarancón se hace un llamamiento para que quienes quieran contribuir ingresen sus aportaciones en las cuentas de Cruz Roja o de otros organismos directamente en cajas o bancos.

En cuanto a las donaciones de ropa, los ciudadanos deberán ponerse en contacto con Cruz Roja y los propios voluntarios se encargan de recogerla.

# OPINIÓN

La Tribuna

## La Tribuna de Cuenca

Año II-Depósito Legal:  
CU-270-1997  
EMPRESA EDITORA  
Ediciones periodísticas  
de Cuenca S. L.  
(EPECUS.L.)

**Redactora Jefe:**  
Alicia García Alhambra

**Redacción Cuenca:**  
Inmaculada Sala Díez,  
José Luis Muñoz Sánchez,  
Carlos Mangas y Laura del Castillo

**Coordinadora de ediciones:**  
Oliva Carretero Ruiz

**Fotografía:**  
FOTO-RES (Cuenca), Efe

**Agencias informativas:**  
Efe, Fax Press y Graffia

**Administración:**  
Remedios García García

**Departamento comercial:**  
Francisco Morales Escribano,  
Carlos Zamorano Hernández

**Departamento de Diseño:**  
David Rebato Santos

**Redacción, administración  
suscripción y publicidad:**  
C/ Cervantes número 18  
(antiguo 26)  
Teléfonos: 969-23-47-38  
Fax: 969-23-47-26

**Publicidad nacional:**  
NOVOMEDIA, S.A.  
Presidente: José  
Manuel Rodrigo  
Director General: Eliseo Soria

**Madrid:** José Manuel Calvo.  
Paseo Recoletos, 14-3ª (28001). Telf:  
91-3373803-3373220. Fax: 91-337  
3801.

**Barcelona:** Ramón Domínguez.  
Avda. Diagonal 640 (08017). Telf:  
93-2276711.  
Fax: 93-2276762

**Valencia:** José V. Sánchez  
Beato. Embajador Vich, 3 (46002). Tlf:  
96-351 7776.  
Fax: 96-351 8101

**Bilbao:** Juan Luis González.  
Alameda Mazarredo, 6 (48001) Tfn:  
944244605.  
Fax: 944241058

**Sevilla:** Manuel Blázquez. Avda.  
de la Palmera, 21, Autovía Madrid-  
Cádiz.  
Km 550 (41700)  
Tfno: 95469 2003  
Fax: 95469 2103

Correo Electrónico de La Tribuna  
de Cuenca  
edipecu@infape.es

### La verdad

"...En Castilla-La Mancha la presión propagandística, de verbo y texto, es probablemente una de las más altas de Europa..."

### Firma invitada

## La verdad

**GONZALO  
PAYO**

El hombre de la calle, ese ser inespecífico sobre el que llueve el cotidiano vivir, sobre el que truena la información, la propaganda y el golpeteo del marketing político, sin duda se encuentra confuso para juzgar lo que sucede en su entorno. Y lo digo mayormente por la información política. Con frecuencia, por no decir siempre, sobre cualquier hecho aparecen dos titulares, dos textos, dos manifestaciones que dicen justamente lo contrario. Pero no dos matices diferentes de lo mismo. No. Sino claramente lo contrario. Y nos preguntamos ¿dónde está la verdad?. ¿Uno miente y el otro no...?. Y más aún, lo verdaderamente herético, para cualquier mente que respete lo más respetable -por su objetividad- de la sociedad, que son las cifras, es que contra unas cifras (léase impuestos, paro, inversiones, PIB, RPTF, y la infinita lista de acrónimos) aparecen otras cifras completamente diferentes. Incluso contrarias. Lo que ya es el colmo. ¿Cuál es, pues la realidad?

Visto desde dentro -desde dentro de la política, se entiende- uno cree en sus propios asertos, en sus propias cifras. Pero no hay que suponer que el contrario no crea también en lo que dice. Por lo que juzgado así, nadie miente a sabiendas. Aunque ya es chocante que la realidad sea tan vaga que admita dos interpretaciones tan contradictorias. Esta forma de hacer política, que en los pocos años de

democracia que llevamos se ha convertido en norma, no tiene otra finalidad que la de inducir al voto por convencimiento. Pero me temo que el voto no va por ahí. Y cada vez menos. El voto cada vez es más reflexivo, más apegado a los hechos, más cercano a los logros. Y la propaganda, o la negación sistemática de resultados claros, que se tocan, que se ven en tu entorno familiar, que se palpan en tu cotidiano vivir, no se anulan por el discurso contradictorio o la guerra de las cifras. Los hechos siguen ahí y el hombre de la calle (sería superfluo decir que somos todos y todas) lo distingue con claridad a la hora de dar su opinión.

En Castilla-La Mancha la presión propagandística, de verbo y texto, es probablemente una de las más altas de Europa. Se vive -se gobierna, quiero decir- por, para, entre y cabe el imperio de la propaganda. Propaganda positiva, diciendo que todo lo que dice y hace (o no hace) la Junta es excelente, y propaganda negativa, afirmando que todo lo que dice o hace el Gobierno nacional o la oposición es equivocado o falso. Bueno esa es, simplificada, la «gran» política regional. Y así nos va. Se gobierna en la región a contrapelo de todo lo que se está viendo que está funcionando bien para todo el país.

Es decir, volviendo al principio, ¿dónde está la verdad?. La única respuesta clara que todos entendemos, es evidente: la verdad está en los hechos.

### Firma invitada

## El alcohol mata

**PEPE  
MONREAL**

Yo tuve un sargento en la mili, que era una bestia parda. Borracho, jugador, bravucón y chulesco como pocos. Se pasaba el día sin hacer nada, mano sobre mano, ordenando estupideces y cosas absurdas. Bebía sin parar- Sol y Sombra- y vociferaba con su garganta aguardientosa y salvaje; le hacíamos caso por Galones, más que por razones.

Un día, se le ocurrió la feliz idea de Jugar a la Ruleta Rusa, con los chavales de la Compañía donde estaba. ¡¡¡ SON BALAS DE FOGUEO ¡¡¡, gritaba mientras hacía girar el tambor del revolver. ¡¡¡ NO TENEIS COJONES ¡¡¡. Era su frase favorita. No, no los tuvimos, para acabar con aquella situación que se repetía con demasiada frecuencia.

Estos días, al leer en la prensa la noticia sobre el juicio del Sargento Miravete -juzgado por presunto homicidio del Cabo Samuel Ferrer- han venido a mi memoria, veinte años después, las imágenes macabras de aquel individuo que me tocó soportar.

Decir que todos los militares son iguales, sería un error y al mismo tiempo injusto; pero que siguen existiendo en los cuarteles Bestias Pardas, embrutecidas por el alcohol y el ocio, es tan cierto como que ayer salió el sol.

Si al peligro que supone el vivir cada día, le sumamos

los riesgos innecesarios que provocan ese porcentaje de salvajes que andan sueltos - impunemente con el arma al cinto- con licencia para abusar de los más débiles, llegaremos a la conclusión de que más vale que nuestros hijos se queden en casa, antes que dejarlos en manos de cualquier desaprensivo con un par de barras en las hombreras. Luego pasa lo que pasa; nos quedan los lamentos y las lágrimas. La impotencia.

Al VALIENTE Miravete, se le han subido a la garganta los Congojos durante el juicio. Ha pedido perdón a la familia de Samuel. Le carga las culpas al Ejército - por no detectar su problema con el alcohol- en lugar de afrontar como un Hombre los hechos luctuosos que el provocó.

Yo no le juzgo; para eso están los tribunales, y las conciencias. Después de un año, y a punto de conocerse la sentencia, ya nada se puede hacer. El mal está hecho. No hay marcha a atrás en el tiempo. Sentencia, condena, indemnización -si la hay - ... unas cuantas líneas en la prensa, y una familia destrozada.

Hoy, veinte años después, sigo pensando igual que aquel invierno del 79, en el que descubrí que las ARMAS LAS CARGA EL DIABLO... Y LAS DISPARA UN GILIPOLLAS. Encima de todo, con unas copas de más.

Crónica personal

Relevo en RTVE



PILAR CERNUDA

Manda más que la mayoría de los ministros, pero no se sienta en la Mesa del Consejo que se reúne los viernes en Moncloa. Es un cargo apetecido, aunque hay quienes lo rechazaron cuando les fue encomendado o sugerido -Pedro Antonio Martín o Nemesio Fernández Cuesta, por mencionar solo los ejemplos últimos- porque la dirección general de RTVE es, como dijo en una ocasión Pilar Miró, «un potro de torturas». Aunque es un potro apetecido por quienes aspiran a codearse con el poder y a ser parte, algún día, del poder.

El PP ha pagado novatadas en lo que a RTVE se refiere. En dos años y medio de gobierno ha quemado a dos directores generales. Mónica Ridruejo no sintonizó bien con La Moncloa y su empeño en reestructurar laboralmente la

Casa y sobre todo en no gastar demasiados fondos en la vertiginosa carrera de la televisión digital la pusieron en tan incómoda situación que se vio obligada a dimitir, al perder la confianza del equipo que la había nombrado. Con Fernando López Amor pensaron los gobernantes que iban a encontrar la docilidad que le faltó a Ridruejo, y no les importó saltarse a la torera su promesa electoral de designar a una persona ajena al partido. López Amor puso el acento en las audiencias, y logró poner a Radio Nacional en el circuito de las emisoras más escuchadas, del que había desaparecido, y también logró índices inmejorables para los informativos de TVE. Pero le perdió su carácter y le perdieron las cuentas.

El gobierno apuesta ahora -si se confirma, que se confirmará- por un hombre que no pertenece al partido, que tiene experiencia sobrada en el campo audiovisual y que además tiene un apellido que suena muy bien en la política, Cabanillas, pues su padre ha hecho historia en los últimos años del franquismo pero sobre todo en los años de la transición.

A Pío Cabanillas le va a tocar no sólo incidir en el mensaje de centro que quieren transmitir Aznar y su equipo sino, fundamentalmente, tendrá que trabajar en unos resultados de cuentas que permitan al PP presentar cara ante una oposición que, hoy, tiene argumentos sobrados para sacar los colores al gobierno, aunque también es cierto que parte de los colores tendrían que ser compartidos con un PSOE que, en sus años de gobierno, endeudó a la televisión pública en unos límites hasta entonces inimaginables.

Dicen de Pío Cabanillas Alonso que le apasiona la política. No es extraño en el hijo de Pío Cabanillas Gayas. Lo que suele ocurrir con los que aspiran a hacer una carrera política, es que tienden a ser flexibles en sus relaciones con los demás, pretenden mantener buena sintonía con la oposición y apuestan más por el diálogo que por la confrontación.

Si con el nuevo director ocurriera así, habría que gritar victoria, porque ganarían los que trabajan en esa complicada casa llamada «ente público», ganarían los oyentes y televidentes y ganaría sobre todo la vida política, a la que hace falta, a toda, buenas dosis de píldoras de la serenidad.

A Pío Cabanillas le va a tocar no sólo incidir en el mensaje de centro que quieren transmitir Aznar y su equipo

Frases del Día

FERNANDO LOPEZ-AMOR, director general de RTVE: «No van a encontrar a otro mejor que yo, es un problema de competencia».



JOAQUIN ALMUNIA, secretario general del PSOE: «Para desajustes, los de Alvarez Cascos, a quien le despiden sin indemnización».

ERNESTO SABATO, escritor: «Pinochet debería estar enjaulado con bestias fétidas».

XABIER ARZALLUZ, presidente del PNV: «Si pasadas las Navidades no ha habido un acercamiento de los presos nos encontraremos todos en la calle».

LUIS ALFARO UCERO, candidato presidencial Venezolano: «La única oferta coherente de Chávez es arrasar las instituciones».

RITT BJERREGAARD, comisaria europea de Medio Ambiente: «El mundo rico debe recortar sus emisiones en casa».

JOAQUIM MOLINS, portavoz de CIU: «Nada nos impide participar en el Gobierno».

SILVIO BERLUSSCONI, político y empresario italiano: «Las irregularidades de Tele 5 son un colosal malentendido».



ANTONIO GUERRA

Le marchand d'oublies

Hay una figura en la vida francesa que está impregnada de gran sabor literario. Se trata del «marchand d'oublies», el vendedor de olvidos, que así se llama al hombre que ofrece por las calles el parisién, esa oblea laica (del antiguo francés oublée) hecha con harina, azúcar y canela que en su consumo puede ser tan frágil y pasajera como un olvido. El vendedor del parisién, barquillo callejero y español que apenas se consume en un suspiro, recuerda muchas veces la obsesión del candidato socialista, Josep Borrell, por rescatar olvidos de la reciente política española con tal de zaherir a Aznar.

Ahora ha felicitado al Gobierno por hacer una política responsable y sin concesiones en la negociación con los terroristas, pero inmediatamente se ha preguntado el candidato bicefálico, en una dura andanada, por qué el PP mantuvo sobre el terrorismo un discurso tan «demagógico, radical y populista» antes de llegar al poder. De la misma manera ha actuado Borrell en otras

ocasiones. Apenas se produce un acierto del Gobierno, va y saca del olvido cualquier historia rancia para intentar poner en el brete a Aznar y los suyos.

Parece como si el PSOE no hubiera llenado de contradicciones el ejercicio del poder en sus catorce años de gobierno, hasta hacer de la doctrina socialista una pana-

política.

Lo que tiene que hacer Borrell es presentar una alternativa de gobierno atractiva que mejore con mucho la apuesta económica del PP con un reparto justo de la renta, y no fundado en esa neurastenia impositiva que domina el marco de la propuesta borrelliana.

Lo que debe de hacer el candidato catalán a palos es encontrar un sitio en el partido, ilusionar a militantes y votantes y ganar las próximas elecciones

Lo que debe de hacer el candidato catalán a palos es encontrar un sitio en el partido, ilusionar a militantes y votantes y ganar las próximas elecciones.

Pero este triunfo

no se logra en una permanente huida a la nostalgia del denuesto a la que Josep Borrell nos tiene acostumbrados cuando hurga en lo mal hecho para hundir al adversario, más que superarlo en galanura e imaginación con nuevas propuestas políticas. Recurrir a malos ejemplos del pasado que ya figuran en la lenta decrepitud de los olvidos, es como querer justificar con los errores de los otros los aciertos que el acusado es incapaz de alcanzar.

no se logra en una permanente huida a la nostalgia del denuesto a la que Josep Borrell nos tiene acostumbrados cuando hurga en lo mal hecho para hundir al adversario, más que superarlo en galanura e imaginación con nuevas propuestas políticas. Recurrir a malos ejemplos del pasado que ya figuran en la lenta decrepitud de los olvidos, es como querer justificar con los errores de los otros los aciertos que el acusado es incapaz de alcanzar.

Firma invitada

## Crónica política

## Recambio en RTVE: gana Piqué

BERTA FERNANDEZ

RTVE es un pozo sin fondo en lo económico y un instrumento propagandista en lo político que todo los partidos critican cuando están en la oposición, pero del que nadie quiere prescindir cuando llega al Gobierno. Ocurrió con el PSOE, que antes de ganar las elecciones en 1982, hizo todo lo posible para llevar a los tribunales al hoy embajador en Suiza, Fernando Arias-Salgado, director general de RTVE con UCD entre noviembre de 1977 y enero de 1981. Y ocurre con el PP cuando gana las elecciones en 1996 que, lejos de poner remedio a una situación diagnosticada en su programa electoral de «extrema gravedad, con un exorbitante nivel de endeudamiento» y al borde de la quiebra, lo que ha conseguido, dos años y medio después es un crecimiento de la deuda que supera los 760.000 millones de pesetas más los 47.000 millones a pagar de intereses. De seguir por este camino, a finales de 1999, el endeudamiento de RTVE alcanzará la friolera cifra de un billón (con b) de pesetas.

También olvidó Aznar su compromiso (que ahora rectifica con Pío Cabanillas) de no designar para el cargo a un militante del PP. Se lo saltó a la torera con Fernando López-Amor, quien cambió su escaño de diputado por el sillón de director general del Ente, tras el controvertido mandato de Mónica Ridruejo, llamada «la breve». Calificativo aplicable también a López-Amor,

a quien el Gobierno ha decidido destituir en cuanto el Consejo de Administración de RTVE proceda a su cese.

Una destitución que responde a motivos económicos, políticos y personales, y que entra dentro de la estrategia política de giro al centro reformista del PP impulsada por Aznar y que ya se ha llevado por delante a otros personajes que tuvieron en su día gran protagonismo, y que arrastrará también al vicepresidente Alvarez-Cascos (valedor de López-Amor) de la secretaría general del PP.

Mientras tanto, quien sube como la espuma es el ministro de Industria y portavoz del Gobierno, Josep Piqué. De entrada, ya tiene ganada otra batalla: la RTVE, al imponer sus tesis favorables a concretar un plan de viabilidad, consensuado con el resto de las fuerzas parlamentarias, frente a las mantenidas por Alvarez-Cascos de que sea el Estado el que asuma

parte de la multimillonaria deuda.

Por otra parte, en esa nueva imagen que se quiere dar del Gobierno y del PP, tienen mal encaje las salidas de tono, las voces estridentes y ciertos comprometidos -y carísimos- comportamientos a las que tan aficionado es López-Amor. Con Pío Cabanillas, el Gobierno inaugura una nueva etapa en el siempre polémico Ente Público. Al nuevo director general le espera una tarea nada fácil.



## Firma invitada

## Imágenes de Pinochet



JAVIER REVERTE

Decidan lo que decidan los cinco Londres ingleses que juzgan el recurso de Garzón contra la inmunidad de Pinochet, el general ya ha sido condenado. Puede no sentarse nunca en un banquillo delante de un tribunal, pero la humanidad ha dictado sentencia. Y la pena que ha recaído sobre él es la mejor que los demócratas del mundo podríamos dictar: la humillación.

Guardo en la memoria dos imágenes de este criminal chileno. La primera es aquella fotografía en la que aparecía sentado a la izquierda de un grupo de militares tras el golpe que derrocó a Salvador Allende. Sentado en la fila delantera, el general de la infamia ocultaba sus ojos tras los cristales negros de sus gafas y componía un gesto de dureza implacable. Mientras se sentaba ante el fotógrafo, miles de chilenos aguardaban un milagro imposible en los estadios, centenares de ellos aullaban en celdas escondidas frente a sus torturadores y muchos otros ya habían muerto bajo las primeras descargas de los rifles golpistas. La cámara retrataba el rostro del asesino impasible.

La segunda imagen es muy reciente. Un hombre canoso, vestido de uniforme oscuro, miraba con desdén, y una sonrisa de desprecio, a quienes le gritaban en el senado chileno recordándole sus crímenes. La suya era la mirada del criminal sin arrepentimiento, del burlador de todos los ideales de nobleza que pueden arder en el corazón de los hombres. Me gustaría ver la primera fotografía que muestre su imagen tras la larga detención en la clínica de Londres. Quisiera ver el rostro abatido del asesino humillado, el gesto del cobarde, la mirada domeñada de la bestia. Con eso basta.

## El rincón de la Ferreras

CARMEN FERRERAS

## Estamos como queremos

Cuán reveladores resultan las comparaciones del ministro «Mejor» Oreja. Según don Jaime, de sectas — como de putiferios y puticlistas — estamos bien servidos. Veníamos mirando con cierta pena hacia los países que albergan sectas destructivas, como si el asunto no fuera con nosotros, como si el asunto no nos afectara directamente. Ni que este país, en otro tiempo católico, apostólico y romántico, ahora aconfesional, estuviera libre de todo mal. Pues no. Este país es tan goloso como otro cualquiera.

En España también hay españoles proclives a dejarse embaucar por el profeta o la sacerdotisa de turno. Cien mil adeptos dan fe de ello. Los profetas, los falsos profetas, abundan. En Estados Unidos incluso tienen programa propio en la tele. Auténticos shows recaudatorios que les permiten vivir a cuerpo de rey. No digo yo

que no haya algún que otro místico entre tanto salvador, pero son los menos. Los más son los aprovechados con perfil de recaudador de impuestos, antiguos reprimidos afectivos que se han saltado todas las barreras.

En nuestra amada y nunca bien ponderada patria se dan las condiciones óptimas para la instalación y ulterior desarrollo de estas iglesias y movimientos que, curiosamente, identifican al Papa con el Anticristo y a la Iglesia romana con la «sinagoga de Satanás». El libro del Apocalipsis ofrece un arsenal inagotable de argumentaciones y de calificativos dirigidos a los sectarios cristianos y a sus adversarios. Castilla y León, La Mancha, Levante y Canarias debieran cuidarse, procurando no dar cobijo a este fenómeno que ha logrado preocupar a la cúpula de Interior. Las sectas en España parecen crecer por generación espontánea,

arrastrando tras de sí a numerosos niños y jóvenes.

Existen variedades infinitas de movimientos, comportamientos y matices pero todas se identifican por su carácter destructivo. La entrada del nuevo milenio puede traer consigo un crescendo en su proliferación y en los acontecimientos de los que el mundo ya ha sido testigo en tantas infaustas ocasiones. Quién nos lo hubiera dicho en otro tiempo. Pilar Salarrullana apuntó, desenmascarando la realidad. Una realidad por la que, hasta ahora, se ha pasado de puntillas. Así nos ha ido. La España profunda y aún la otra que milita en la progresía se ha ido llenando de lupanares con materia prima de importación y de nuevas iglesias que en chalets, conjuntos residenciales, entreplantas y locales mil juegan con la vida y la fe de miles de personas. Y eso que la política no ve causa de alarma, que si no...

Conde ha pedido atención a los plazos del partido para proclamar sus candidatos, y ha mostrado su tranquilidad y esperanza por el proceso



La Tribuna

REGION

*Afines al presidente regional maniobran ante el Ejecutivo Nacional, que decidirá la próxima semana*

# Un democristiano, último escollo de Conde para proclamarse candidato

*El presidente regional del Partido Popular, Agustín Conde, tiene cada vez más posibilidades de ser proclamado como candidato de su partido a la Presidencia de la Junta de Comunidades, según ha podido saber LA TRIBUNA de fuentes cercanas al Comité Ejecutivo Regional, pero tendrá que esperar la decisión de un político democristiano.*

I.S./L.R.

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Popular, que se reunirá entre el lunes y el jueves de la semana que viene, tendrá que decidir entre Agustín Conde y un político democristiano ligado a Castilla-La Mancha su candidato a la presidencia de la Junta de Comunidades.

Según ha podido saber este diario de fuentes cercanas al Comité Ejecutivo Regional del PP, Agustín Conde será con toda seguridad el candidato a enfrentarse a José Bono en las próximas elecciones autonómicas, si el actual presidente de la Junta de Comunidades decide presentarse a la reelección.

## Apoyos y contras

Agustín Conde cuenta con apoyos tanto en el Comité Ejecutivo Regional como en el Nacional, y las conversaciones para promover su candidatura se están intensificando.

Sin embargo, la figura de un político democristiano es la últi-

ma barrera que Conde tendrá que superar en su carrera hacia la candidatura. Si este político democristiano acepta el encargo del Comité Ejecutivo Nacional, Conde no sería el candidato del PP a la Presidencia de la Junta.

Esta disyuntiva fue anticipada por el propio Conde, quien el 2 de noviembre dijo en una rueda de prensa que sólo quedaban dos precandidatos en la carrera por encabezar la lista del PP regional, si bien no especificó de quiénes estaba hablando ni su procedencia ideológica.

## Esperar al calendario

Por otro lado, el propio Conde ha reiterado hoy, en una rueda de prensa paralela a la que ofrecía José Bono, que hay que esperar a que se cumplan los plazos marcados por el calendario electoral del PP para hablar definitivamente del candidato.

"El partido tiene sus tiempos y procedimientos, y es el que debe decidir", dijo ayer Conde, quien añadió que "aún es pronto para hablar de la designación de nin-



Agustín Conde dijo que aún es pronto para hablar de candidatos con nombres y apellidos.

M.SOTO

gún candidato y todo lo que se diga serán rumores". De todas formas, Agustín Conde concluyó que "nosotros no sólo estamos tranquilos sino también esperanzados" respecto a la proclamación de un candidato.

En cuanto a la posible candidatura de José Bono, Agustín Conde dijo ayer que "se está poniendo nervioso", y argumentó para ello los, a su juicio, ataques constantes a representantes del PP "con la intención de ir

arañando votos". Agustín Conde consideró que los castellanomanchegos son gente sensata y que "conocen" a Bono, de quien dijo que "necesita un baño de humildad" porque está actuando con "prepotencia".

## Bono anunciará hacia el 14 de diciembre si se presenta como candidato a la Junta

Luis RESOLA

El presidente de la Junta de Comunidades, José Bono, dijo ayer en el transcurso de un desayuno ofrecido a la prensa de Toledo que en fechas próximas al día de su cumpleaños, 14 de diciembre, anunciará si se presenta, o no, a la reelección.

José Bono dijo que aún no tiene tomada la decisión, aunque reconoció que se acercan las fechas y que no tendrá dificultad en anunciarlo a mediados de febrero. "No podré tomarme el periodo vacacional para reflexionar", bromeó.

El actual presidente de la Junta

dijo que convocará a los medios de comunicación para "dar cuenta con todo detalle de mi reflexión, incluso sobre el proceso" ya que "comprendo que haya personas inquietas por saber si soy precandidato".

Con esto, José Bono introdujo su valoración sobre el proceso de primarias socialistas. Según él, "las primarias tienen sentido cuando no hay una general coincidencia social en la existencia de un líder". "Cuando hay un líder, no hace falta el inspector Gadchett para acreditarlo", comentó jocosamente.

José Bono consideró que el sistema de primarias, por otro lado, es mucho más participativo y que

otros partidos eligen a sus candidatos desde Madrid entre siete u ocho políticos. A este respecto, añadió que "en el PP se manda desde Madrid, y cuando se siembra allí no se puede cosechar en Castilla-La Mancha".

Bono reiteró que los votantes del PP están "muy por encima de algunos dirigentes del PP", y aseguró que este partido ha obtenido sus mejores resultados electorales en la región "cuando menos liderato han tenido". En las elecciones de 1983, obtuvieron 21 escaños por 23 del PSOE, dijo Bono. A su juicio, los dirigentes del PP regional deberían llevarse mejor entre ellos y "hablar menos mal unos de otros

porque se reconocen poca autoridad entre ellos".

Respecto al intención del PP de "mirar hacia el centro" en su próximo congreso, José Bono se preguntó "qué les impide llegar al centro que tanto les cuesta", y consideró que más bien se trata de "un enjuague de boca electoral que no limpiará los intestinos de una derecha que es mucha derecha".

En cuanto a la posible coalición con ICAM-NI, José Bono dijo que "el símbolo del puño y la rosa es un capital acumulado en España del que sería un error prescindir". Añadió, por otro lado, que en el proyecto progresista del PSOE caben Diego López



José Bono.

M.SOTO

Garrido o Cristina Almeida, pero no "el comunismo leninista de IU".

Bono anunció que el lunes el Consejo Político del PSOE constatará a la propuesta de coalición a nivel nacional realizada por NI.

*Miguel Angel Monserrat dijo que el documento se ultimaré en febrero o marzo*

# El programa electoral del PP se basará en la ilusión y la democracia

L.H. - Albacete

El portavoz del PP en Castilla-La Mancha, Miguel Angel Monserrat, manifestó ayer en Albacete que los tres ejes en los que se basará el programa electoral de su partido en los próximos comicios regionales serán la ilusión, la democracia y la libertad, «justo los tres aspectos que ha perdido la región».

Miguel Angel Monserrat informó en Albacete de los acuerdos adoptados en el último Comité Ejecutivo Regional y aseguró que su partido tendrá ultimado en febrero o marzo el programa electoral que presentará a las elecciones autonómicas del 13 de junio.

No obstante, adelantó que «la ilusión, la libertad y la democracia serán nuestros ejes porque Castilla-La Mancha no está viviendo una auténtica democracia y libertad, ya que cualquier sector que disiente del presidente José Bono enseguida tiene su amenaza correspondiente».

Añadió que «los socialistas también se han encargado de anular la ilusión de los ciudadanos de la región, porque su presidente está más preocupado en trabajar para ser el sustituto de Borrell cuando éste se pegue el batazo electoral».

Monserrat defendió en Albacete, frente a las críticas que ha recibido del Partido Socia-



Miguel Angel Monserrat dijo que el PP dará ilusión, democracia y libertad a la región "lo que le falta ahora".

"Los socialistas se han encargado de anular la ilusión de los ciudadanos de la región, porque su presidente está más preocupado en trabajar para ser el sustituto de Borrell"

lista, la presidencia de Emigdio de Moya en el Comité Regional Electoral del Partido Popular «porque ha demostrado con su honestidad, sacrificio y trabajo

una trayectoria limpia dentro del partido e impecable al frente de la institución que preside».

También en este sentido culpó al presidente Bono de querer

destruir, a través de las personas y en referencia a De Moya, aquellas cosas o instituciones, como en este caso, que no puede controlar.

## Lucrecio Serrano calificó ayer de electoralistas los presupuestos de Educación

L.H. - Albacete

El diputado regional y portavoz del PP en el área de Educación, Lucrecio Serrano, calificó ayer en Albacete de «electoralistas», «distorcionantes» y «desinversionistas» los presupuestos del Gobierno regional en materia de Educación y Cultura para 1999.

Serrano apuntó durante una rueda de prensa que «estos presupuestos están distorsionados porque están hechos en función de tapan el déficit de financiación de la Universidad regional y son electoralistas porque se ha aumentado el capítulo IV de transferencias corrientes para ayudas y subvenciones teniendo en cuenta que entramos en un año electoral».

Asimismo, el diputado regional del PP añadió que, «por contra no fomentan la inversión, ya que en el capítulo VI se han disminuido 2.471 millones de pesetas que se utilizan para trasvasar a la financiación de la Universidad y a las subvenciones y ayudas».

Lucrecio Serrano puso como ejemplo de sus palabras la provincia de Albacete, de la que asegura haber encontrado únicamente en los presupuestos de Educación y Cultura un total de 14 millones de pesetas de inversión para adquisición de fondos bibliográficos y 221 millones para instalaciones deportivas sin especificar dónde se van a construir.

## Juventudes Socialistas presenta una enmienda para más espacios de ocio y cultura

B.M.C. - Toledo

El secretario regional de JJ.SS, Alberto Hernández Campa, dijo ayer que su grupo presentó una enmienda en las Cortes regionales a los presupuestos de Castilla-La Mancha que supondrá un incremento de 18 millones de pesetas en la partida destinada a espacios para jóvenes.

El secretario regional dijo en rueda de prensa que con esta enmienda la partida presupuestaria destinada a crear espacios de ocio, cultura y debate para jóvenes en los municipios aumentará un 60 por ciento, con lo que de 32 millones de pesetas se pasará a 50.

Hernández dijo que los jóvenes necesitan estos espacios sobretodo en los municipios, ya que en las grandes capitales cuentan con más instalaciones. Por otra parte, valoró positivamente la política para los jóvenes puesta en marcha por el Gobierno regional.

# La erosión del agua es la causa más importante de desertificación en CLM

E.V. - Toledo

El director general de Medio Ambiente Natural, Alberto Saiz, destacó ayer que «la erosión provocada por el agua es uno de los mayores problemas que se plantean en el medio natural de Castilla-La Mancha por ser la causa más importante de pérdida de suelo».

Saiz hizo estas declaraciones durante su intervención en la subcomisión de lucha contra la desertificación de la Comisión Intermediterránea, de ámbito europeo, que se está desarrollando en la ciudad italiana de Cagliari, informó la Oficina del Portavoz. Esta reunión tiene como objetivo el definir una estrategia entre todas las regiones mediterráneas para afrontar los problemas ambientales en el proceso de reforma de la Política Agraria Común, sobre todo

en los aspectos de desertificación, recuperación de tierras degradadas y reducción de la fertilidad del suelo.

9.000 millones

Las actuaciones de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de Castilla-La Mancha para evitar la pérdida del suelo se dirigen a la forestación, tratamientos selvícolas y obras de hidrotecnia, que cuentan con casi 9.000 millones de pesetas de fondos comunitarios, indicaron las mismas fuentes. Casi un millón de hectáreas de la superficie regional sufren fenómenos muy graves de erosión, con pérdidas de suelo superiores a 50 toneladas por hectárea y año, y más de cinco millones de hectáreas presentan fenómenos de desprotección del suelo muy preocupantes.



Casi un millón de hectáreas sufren fenómenos muy graves de erosión.

El Plan afectará principalmente a las consejerías de Agricultura, Educación y Ciencia, Industria y Trabajo, según indicó Justo Zambrana



La Tribuna

# UNIVERSIDAD

*La Junta apuesta por la investigación coordinando los trabajos con la UCLM*

## El Plan de Investigación de la Junta verá la luz antes del 99

*El consejero de Educación y Cultura, Justo Zambrana, aseguró ayer que el apoyo de la Junta de Comunidades al desarrollo de la Universidad regional se completará, probablemente a finales de este año o durante las primeras semanas del 99, con un Plan de Investigación cuyo trabajo estará coordinado entre ambas instituciones.*

**Silvia Díez Mayans**

Justo Zambrana se mostró ayer enormemente satisfecho con el desarrollo de la Universidad regional y confirmó que la Junta de Comunidades seguirá apoyando a esta institución académica que "está creciendo en un momento en el que el resto de las universidades españolas ven disminuir el número de sus alumnos".

De esta manera, el consejero de Educación y Cultura aseguró que antes de que acabe el año o bien a principios del que viene, la Junta pondrá en marcha el Plan de Investigación que afectará a las distintas consejerías que trabajan en este campo, principalmente la de Agricultura, Educación y Ciencia, Industria y Trabajo, labor que se coordinará con la Universidad regional.

Por otra parte, el consejero, aunque afirmó que las transferencias universitarias se hicieron por una cuantía "que cubría con creces las necesidades del momento", reconoció que "la financiación que está recibiendo la Junta no es la adecuada" y añadió que la Universidad "necesita ahora los recursos necesarios para poder hacer frente al acelerado ritmo de su crecimiento".

Según explicó Zambrana, "este tema ya se ha planteado al Gobierno central y esperamos que o bien a través del Fondo de Nivelación de Servicios o por el procedimiento de adecuación de medios, se atienda por fin a la situación en la que se encuentra la UCLM".

Zambrana hizo hincapié en que en el momento en que se hicieron efectivas las transferencias universitarias (por más de



El consejero de Educación y Cultura, Justo Zambrana.

6.000 millones) "no se podía calcular el coste que iba a suponer el futuro de la Universidad ya que, a partir de ahí, todo depende del mecanismo de financiación que se adjudica a la comu-

"La financiación que recibe la Junta para la Universidad no es la adecuada"



Químicas entregó los premios. T.F

### Químicas entregó los premios del VIII Certamen Fotográfico "San Alberto Magno"

S.D.M

La Facultad de Químicas del Campus de Ciudad Real, con motivo de la celebración de su patrón San Alberto Magno, entregó ayer los premios correspondientes al VIII Certamen Fotográfico y los premios Extraordinarios del curso 1997/98.

El primer premio de fotografía a color fue concedido a José Antonio Murillo, profesor titular de la Facultad de Químicas que se presentó con la obra "Reflejos de Almagro", correspondiente al Lema "Fresenius".

El primer premio de fotografía en blanco y negro correspondió a Victoriano Corral García de León, PAS del Rectorado cuyo título fue "El príncipe de las mareas", correspondiente al Lema "El Halcón Maltés".

El segundo premio blanco y negro o color fue para Juan Antonio González Sanz, del Departamento de Física Aplicada, con el título "Belleza y Simetría", correspondiente al lema "Belleza Simetría".

#### Concedidos tres premios extraordinarios

Por otra parte, se repartieron tres premios extraordinarios que correspondieron a: Mario Pérez Collado, Ingeniero Químico de la I Promoción; Elena María Castro Romero, de la Licenciatura en Ciencia y Tecnología de los Alimentos, III Promoción; y Ana María Rodríguez Cervantes, de la II Promoción de Química.

Finalmente, tras la entrega de premios, el decano de la Facultad de Químicas, Antonio Antiñolo, inauguró, junto al resto del equipo decanal (secretario, vicedecano de Ordenación Académica y vicedecano de Asuntos Económicos) el Aula de Informática, situada en la planta superior del edificio.

## Valentín animó a los jóvenes a crear una Europa solidaria y tolerante

S.D. MAYANS

La creación de un espacio europeo que vaya más allá de las meras transacciones económicas fue la principal idea que la consejera de Educación y Cultura, Matilde Valentín, quiso transmitir ayer a los alumnos del Campus de Ciudad Real que acudieron a la clausura de las jornadas sobre "El reto de los jóvenes ante la Unión Monetaria Europea".

Valentín, que agradeció el esfuerzo de la Universidad regional por facilitar a los jóvenes la información necesaria para entender lo que será Europa en un futuro ya muy próximo, insistió en un espacio europeo "tolerante, democrático y solidario en el que todos los países avancen al mismo ritmo teniendo así las mismas posibilidades de desarrollo".

De esta manera, la consejera de Sanidad se dirigió a "los que vais a ser los constructores del futuro" animándoles a formar parte de una Europa que, respetando las singularidades, "evite que existan ciudadanos de primera y ciudadanos de segunda".

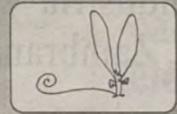
Por otro lado, Valentín recordó el esfuerzo de la Consejería de Sanidad por "hacer una Europa más entendible" a través de distintos programas como el dirigido a alumnos de Primaria y Secundaria o el Convenio que se firmó con la Conferencia de Cooperativas en materia de Consumo para que "los niños castellano-manchegos, desde muy pequeños, dispongan de juegos que les vayan formando como europeos, ya que cuanto más mayores son más les cuesta entenderlo", aseguró ayer Valentín.



Matilde Valentín estuvo ayer en Letras.

T.FERNÁNDEZ

# Universidad



*El consejero de Economía y Hacienda inauguró ayer en Toledo el Segundo Coloquio Franco-Ibérico*

## Perlines: "El modelo de financiación de las CCAA carece de un debate técnico"

**Mónica ORMAECHEA**

El consejero de Economía y Hacienda, Isidro Hernández Perlines, anunció ayer en Toledo que en el diseño del modelo de financiación autonómica aprobado hace dos años y que ha sido rechazado por Castilla-La Mancha, Extremadura y Andalucía, faltaron argumentos y un debate técnico sosegado. "Una decisión política de estas características, sin argumentos técnicos provoca, finalmente, agravios y arbitrariedad", apostilló el consejero.

En este sentido, recalcó la necesidad de reflexionar sobre este modelo, que a su juicio, fue aprobado con rapidez e improvisación sin tener en cuenta el principio esencial que rige cualquier modelo de financiación, la promoción de la igualdad de derechos y oportunidades de los ciudadanos, independientemente de donde resida y nazca. A juicio de Perlines, "de haber estudiado las consecuencias de su aplicación y la cesión, por tanto del 30% del IRPF, no se hubiese producido este modelo de finan-

ciación autonómica". Hernández Perlines inauguró ayer junto al vicerrector de Asuntos Económicos de la Universidad de Castilla-La Mancha, José María Cantos, en el campus universitario de Toledo el Segundo Coloquio Franco Ibérico que celebra una sesión de trabajo sobre "La redistribución económica y financiera entre colectividades territoriales".

El Segundo Coloquio Franco-Ibérico, que reúne desde ayer en Toledo a especialistas franceses, españoles, portugueses y brasileños de Economía Política y Hacienda, ha sido organizado por la Universidad de Castilla-La Mancha y patrocinado por la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Comunidades.

Bajo el título "La perecuación financiera y las colectividades territoriales" y la dirección del catedrático de Hacienda Pública, Alfredo Iglesias y el profesor de Economía Política y Hacienda Pública, Agustín García, las jornadas, que serán hoy clausuradas, han abordado aspectos vinculados a los flujos presupuestarios entre territorios, así



Iglesias, Hernández Perlines y Cantos.

M.SOTO

como los sistemas de transferencias de perecuación y los modelos de financiación autonómica.

Isidro Hernández Perlines a lo largo de su discurso inaugural realizó un análisis de la tendencia que desde hace tres o cuatro años está afectando a España y que impide que potencie el reequilibrio financiero entre las

CCAA. Asimismo, se refirió a la "insolidaridad" demostrada por el nuevo modelo de financiación autonómico español y al debate político abierto sobre la concepción del Estado. Perlines en este punto aseguró ser partidario de que España es una nación de las naciones, y advirtió que detrás de las aspiraciones de los naciona-

listas el asunto que se plantea es el del pacto fiscal. Para el consejero de Economía y Hacienda del Gobierno regional la pérdida de la potenciación de los mecanismos de redistribución financiera comenzó a notarse a partir de 1995. Explicó que fue a partir de los años 80 cuando se pusieron en marcha los instrumentos públicos para potenciar la redistribución por medio del fondo de compensación interterritorial y los fondos estructurales europeos, que significaron un equilibrio territorial importante.

La aprobación en 1996 del nuevo modelo español de financiación autonómica para el consejero de Economía y Hacienda no ha encontrado el instrumento adecuado para compatibilizar la autonomía y solidaridad. "El IRPF es el peor de los elementos que compatibiliza estos dos principios. Por ello, es necesario realizar una reflexión más técnica para estudiar los instrumentos, que con carácter fiscal, permitan un mayor grado de compatibilidad entre la autonomía y la solidaridad", explicó el titular de la Consejería de Economía y Hacienda del Gobierno regional.

## Constituyen la Conferencia de Decanos de Económicas en Albacete

**Efe - Albacete**

Los decanos de las facultades de Ciencias Económicas y Empresariales de España determinaron ayer, en una reunión en Albacete, constituir una sociedad que se denominará Conferencia de Decanos de Económicas y que se reunirá anualmente como foro de análisis, debate y discusión.

El decano de la Facultad de Económicas y Empresariales de Albacete, Oscar de Juan, que actuó como anfitrión de esta reunión, informó a Efe que esta Conferencia de Decanos celebrará su primera reunión en la primavera de 1999 en Granada donde se elegirá a su presidente, ya que hasta esa fecha actuará como coordinador el propio decano de la facultad albaceteña.

Durante este encuentro se ha presentado también un proyecto de estatutos que deberá ser estudiado antes de ser modifi-

cado o ratificado en la reunión de Granada.

### *Dos tercios de los decanos prefieren cinco años*

En la reunión, a la que estaban citados decanos y vicedecanos de las facultades de Ciencias Económicas y Empresariales de 45 universidades públicas del país, aunque finalmente han asistido representantes de 35 universidades, se ha abordado también la reforma de los Planes de Estudios y su repercusión en el alumnado y la sociedad.

Oscar de Juan indicó que este punto ha dado paso a un amplio debate, ya que dos tercios de los decanos defienden una licenciatura de cinco años frente a un tercio que prefiere continuar con una carrera de cuatro años.

Los primeros entienden que una carrera con cinco años de estudio permite a los alumnos un mayor enfoque práctico a sus

estudios, mientras que los que prefieren que se mantenga una carrera a cuatro años consideran que de esta forma se evita un retroceso y lo único que hay que hacer es gestionar un plan de estudios que evite los problemas de saturación de clases teóricas para los alumnos.

### *La UCLM defiende 4 años y uno fuera de España*

El decano de la Facultad de Económicas y Empresariales de Albacete añadió que la propuesta que defiende la Universidad de Castilla-La Mancha es la realización de la carrera en cuatro años y añadir un quinto para estudiar en una facultad del extranjero con el fin de tener una titulación complementaria. La reunión de los decanos en el campus albaceteño de la UCLM finalizó con el estudio de otras cuestiones como los cursos de especialización o postgrado.

## UCLM y Ayuntamiento de Albacete colaborarán en el desarrollo del Plan Urban

**Efe - Albacete**

La Universidad regional y el Ayuntamiento de Albacete suscribieron ayer un convenio de colaboración por el que la institución académica prestará apoyo tecnológico y realizará el estudio geográfico para el desarrollo del Plan Urban.

El convenio, según informó el alcalde de Albacete, Juan Garrido, consta de dos áreas de trabajo que se llevarán a cabo en el Instituto de Desarrollo Regional (IDR) de la Universidad de Castilla-La Mancha.

La primera de esas áreas, explicó el director de la Sección de Tecnología Electrónica del IDR, Pedro Carrión Pérez, servirá para realizar un sistema de apoyo tecnológico en recursos multimedia para el Plan Urban. El presupuesto de este programa asciende a 8.294.000 pesetas, el plazo para el desarrollo

del trabajo es de 18 meses y será realizado por el personal investigador de la Sección de Tecnología Electrónica del IDR. El convenio también permitirá la realización de un Sistema de Información Geográfica sobre el Plan Urban que efectuará la Sección de Teledetección del mismo Instituto. Con este sistema de información el IDR visualizará un mapa de la zona que posibilite a usuarios no especializados realizar consultas gráficas, estadísticas o alfanuméricas, así como disponer de información en materias como el catastro, las líneas de autobuses o taxis, infraestructuras o servicios. El presupuesto es de 8.919.240 pesetas y el plazo para el desarrollo del trabajo es de catorce meses, según informó el director de la Sección de Teledetección del IDR y responsable de este proyecto, Santiago Castaño Fernández.

Piqué recordó ayer tras el Consejo de Ministros que Fernando López-Amor «asumió sus funciones en unos momentos difíciles con resultados notables»



La Tribuna

Sábado, 14 de noviembre de 1998 35

NACIONAL

*Pío Cabanillas Alonso será el nuevo director del ente público*

# El Gobierno sustituye a López Amor al frente de RTVE

*El ministro portavoz, Josep Piqué, anunció ayer que «en los próximos días el Gobierno aceptará la renuncia» del actual director de RTVE, Fernando López-Amor, y propondrá que sea sustituido por Pío Cabanillas.*

Efe-Madrid

Esta decisión «requiere cumplir unos tramites necesarios», explicó en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros Josep Piqué, quien valoró «la gestión y la persona de López-Amor».

El portavoz explicó que «entre el jueves y ayer viernes se han producido varias conversaciones» entre el Ejecutivo y el director general de RTVE.

Piqué recordó que Fernando López-Amor «asumió sus funciones en unos momentos difíciles con resultados notables» en materia de disciplina presupuestaria y del negocio audiovisual, como la creación del Canal 24 Horas y la potenciación del Canal Internacional de TVE.

El Gobierno considera que «debe iniciarse una nueva etapa con la pronunciación de las fuerzas políticas sobre el futuro de una radiotelevisión pública eficaz que cumpla sus servicios a los ciudadanos y frente a nuevos escenarios con una situación competitiva en el panorama audiovisual».

Por ello, dijo, «el Gobierno quiere recuperar un perfil profesional y con experiencia en el terreno audiovisual con capacidad y experiencia de diálogo».

El director general de RTVE, Fernando López Amor, ha adelantado su regreso a España después de hacerse público que el gobierno aceptará su renuncia al frente del Ente Público, informaron a Efe fuentes de RTVE.

López Amor tenía previsto asistir hoy al Festival de la OTI que este año se celebra en Costa Rica, motivo por el que se encontraba fuera de España desde principios de semana.

El director general conoció en Costa Rica la noticia de su relevo al frente de RTVE y en unas declaraciones realizadas a EFE afirmó que dejará el cargo «con la cabeza muy alta» por «haber dejado al ente público con un nivel considerablemente su-



Fernando López Amor conoció ayer su destitución durante su estancia en Costa Rica.

perior al que encontré».

## 21 meses en el cargo

Fernando López Amor ha permanecido en su cargo de director general de RTVE 21 meses, tras sustituir a Mónica Ridruejo que había sido nombrada después de la llegada al Gobierno de José María Aznar a La Moncloa.

Una de las primeras medidas de López-Amor como director general fue poner en marcha un Plan de Regulación de Empleo, con jubilaciones anticipadas y bajas incentivadas, que actualmente se encuentra en marcha, para reducir la plantilla de RTVE.

En una de sus primeras com-

parencias en la Comisión de Control de RTVE en el Congreso, López-Amor ofreció un «pacto de Estado» para definir un modelo de televisión pública y de financiación.

Durante su mandato al frente de RTVE, López-Amor no ha podido reducir la deuda del Ente Público, que ha seguido aumentando, aunque él siempre culpó a los socialistas de ser los responsables de los problemas económicos de Radio Televisión Española.

Según los presupuestos para 1999 que él mismo presentó a mediados de septiembre pasado, el endeudamiento acumulado del Grupo RTVE se situaría en 765.243 millones de pesetas.

Durante su mandato, López-

Amor ha destacado en numerosas ocasiones que TVE ha mantenido el liderazgo en el mercado de las televisiones españolas, por encima de las privadas, y ha elogiado la audiencia de los informativos.

Otra de las satisfacciones de López-Amor en su etapa al frente de RTVE, reconocida por él mismo, fue actuar como uno de los impulsores principales de la Fundación Miguel Ángel Blanco, concejal del PP asesinado por ETA en el verano del año pasado.

Nacido en Salamanca el 6 de mayo de 1953, el director general del Ente Público RTVE, es licenciado en Derecho, abogado e inspector financiero y tributario.

## Pío Cabanillas Alonso, el sustituto

Pío Cabanillas Alonso, que será propuesto por el Gobierno para sustituir a Fernando López-Amor como director general de RTVE, según anunció ayer el portavoz del Ejecutivo, Josep Piqué, es licenciado en derecho y ha desempeñado diversos puestos de responsabilidad en el grupo PRISA.

Nacido en Madrid, en 1958, el propuesto nuevo director general de RTVE es hijo único del que fuera ministro de UCD Pío Cabanillas Gallas. Cabanillas Alonso estudió Derecho en la Universidad Complutense de Madrid, donde se licenció en 1981; posteriormente, realizó un master en Derecho Internacional en la Fletcher School of Law and Diplomacy, en Harvard (Estados Unidos).

Ha desarrollado su carrera profesional en Europa y Estados Unidos como experto jurídico en los medios de comunicación. En 1985, se incorporó a la Dirección de Derechos Humanos del Consejo de Europa y, entre 1986 y 1988, trabajó en la Comisión de las Comunidades Europeas, en Bruselas, donde ejerció como abogado de la dirección general de Competencia.

## El Gobierno aprueba 26.915 millones en ayudas a Centroamérica

Efe-Madrid

El Consejo de Ministros aprobó ayer créditos por 18.192 millones de pesetas para los países de Centroamérica afectados por los huracanes «Mitch» y «Georges», además de los 1.600 millones en ayuda humanitaria, y les perdonó el pago de deuda hasta el año 2001, equivalente a 7.123 millones.

Esta última cantidad corresponde a créditos con cargo al Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD), de los que se perdona tanto el principal como los intereses pendientes hasta el 31 de diciembre del 2001, y se suma a la condonación de otros 1.430 millones de pesetas en deuda comercial de la Compañía Española de Seguro y Crédito a la Exportación (CESCE).

En la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, el vicepresidente segundo del Ejecutivo, Rodrigo Rato, subrayó que éste es el paquete de ayudas a Centroamérica «más importante y completo de los aprobados por ningún otro Gobierno» y anunció que España negociará con otros acreedores de la zona un alivio mayor de la deuda.

Rato explicó al respecto que ha planteado por escrito a sus colegas de la UE y EEUU, así como a la OCDE, la Comisión Europea, el FMI, el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) el deseo de coordinar una política común de condonación de la deuda centroamericana, que confía en lograr, y la calificación de estas naciones como países «altamente endeudados».

Del mismo modo, España defenderá ante el Club de París la necesidad de conseguir aplazamientos o condonaciones de la deuda comercial suscrita por estos países.

## Reparto de la ayuda

La deuda condonada ayer por España a esta región se reparte entre Honduras, con 3.900 millones de pesetas, Nicaragua (2.492 millones), República Dominicana (454 millones), El Salvador (45,3 millones) y Belice (1,15 millones de ECUS, equivalentes a unos 192 millones de pesetas). A través de créditos FAD, -con interés cero, a plazo de 30 años y con 13 de carencia- el Gobierno ha aprobado 123 millones de dólares, unos 17.600 millones de pesetas, de los que 7.160 millones son para Honduras, unos 4.290 para Nicaragua, 3.580 para la República Dominicana, 2.140 para El Salvador y 430 para Guatemala, aunque en este último caso se trata de ayuda no reembolsable.

*El portavoz del Gobierno no augura cambios inminentes en la política penitenciaria*

# El Gobierno admite que ha tenido contactos exploratorios con ETA

**OTR/PRESS**

El Gobierno se mantiene a la espera de un pronunciamiento claro de ETA, en el que acredite su firme voluntad de abandonar definitivamente la violencia, para iniciar oficialmente el denominado proceso de negociación con la banda terrorista, aunque inmediatamente después de que el presidente Aznar anunciara su oferta de diálogo, el pasado día 3, se iniciaron contactos exploratorios con el Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV).

Además, el Ejecutivo, que piensa que ese pronunciamiento de la banda terrorista se hará vía comunicado, está todavía esperando que la otra parte nombre interlocutores, una vez que el propio Aznar ha designado como miembros de la comisión negociadora en representación del Ejecutivo al secretario general de Presidencia, Francisco Javier Zarzalejos, y al secretario de Estado de Seguridad, Ricardo Martí Fluxá.

Fuentes del Gobierno consideran que el MLNV tardará todavía un tiempo en nombrar interlocutores, principalmente porque creen que ETA no se esperaba que el propio presidente del Gobierno pusiera el proceso en marcha de forma tan rápida. No obstante, opinan que es posible que la banda no opte por los más duros del MLNV y se incline por nombres como los del abogado Iñigo Iruin, el líder de



José Piqué, portavoz del Gobierno.

EH, Arnaldo Otegi y Díaz Usabiaga, así como la inclusión de un presorepresentativo del sector en la cárceles como Lasa Mitxelena, alias 'Txiquierdi'.

En cuanto a la posibilidad de que el propio Iruin se hubiera puesto en contacto recientemente con el Gobierno, el Ejecutivo laniega rotundamente, afirmando además que dicho abogado del entornodel MLNV tampoco ha hablado ni con Fluxá ni con Zarzalejos. Insistieron en que, al menos de momento, no se ha producido ese contacto de alto nivel.

Estas fuentes indicaron que el Gobierno cumplirá el compro-

miso de llevar el proceso con transparencia, lo que no significa indiscreción sino fundamentalmente no mentir a la sociedad y, si cree que se cumplen las condiciones para iniciar la negociación, hacerlo y decirlo a la opinión pública.

Lo que sí tiene claro el Ejecutivo es que por la paz no tiene que pagar un precio, por lo que únicamente hablará de solucionar el problema de los presos de la banda terrorista a cambio de poner silencio definitivo a las armas, que no considera imprescindible para mantener la negociación que se entreguen al principio de la misma.

El portavoz del Gobierno, Josep Piqué, por su parte afirmó ayer, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, que el Ejecutivo no aceptará «ningún tipo» de mediación internacional en las negociaciones que se puedan establecer con ETA y aseguró que no hay previsión de que se introduzcan cambios en la política penitenciaria. De esta forma Piqué respondía a una información publicada en el diario 'Deia', que apuntaba al ex presidente de Italia Francesco Cossiga como posible mediador en el proceso de tregua, y contestaba también al líder del PNV, Xabier Arzalluz, quien amenazó el jueves con movilizaciones si antes de Navidades no se producía un acercamiento de presos.

## Mediación internacional

En clara referencia al PNV, insistió en que desde el Gobierno no hay ninguna previsión en estos momentos de modificar su política penitenciaria de forma «flexible, dinámica y consensuada» mientras ETA no manifieste la voluntad de abandonar definitivamente la violencia. Tras destacar el alto grado de consenso y diálogo conseguido entre el Gobierno y todos los partidos políticos democráticos, «particularmente relevante con el PSOE», subrayó que el Gobierno no aceptará ningún tipo de mediación internacional para dirigir el proceso de paz.

## Atutxa dice que el inmovilismo es mal compañero para normalizar el país

**Efe-Vitoria**

El consejero de Interior en funciones del Gobierno Vasco, Juan María Atutxa, manifestó ayer en torno al proceso de pacificación de Euskadi que «el inmovilismo es mal compañero para resolver los problemas y normalizar el país».

Atutxa se refirió a la polémica suscitada en torno a la política penitenciaria y abogó por que se desligue el diseño y ejecución de una determinada política en torno a los presos del citado proceso de pacificación.

Pese a esto, y en respuesta a si un acercamiento de presos a sus lugares de origen favorecería el proceso de paz, el consejero reconoció que «todo lo que sea engrasar los engranajes es bueno». «La paz no tiene precio, no tiene moneda de cambio, pero

hay otros derechos que asisten también a quienes durante muchísimo tiempo han turbado la paz en este país», añadió.

A su juicio, el desarrollo de una determinada política penitenciaria «no debe estar ligado al proceso de paz», porque siempre «hemos dicho que se cumpliría mejor la legalidad vigente si se procedía al acercamiento de los presos que no al reagrupamiento». Recordó que «hemos sido conscientes de que quienes tenían en su mano la responsabilidad de tomar decisiones a este respecto», en referencia al Ministerio del Interior, «esgrimían en repetidísimas ocasiones el argumento de que, si se seguía asesinando, amenazando y chantajeando a los ciudadanos, cómo se iba a producir una flexibilización de esa situación».

## El juez Garzón archiva el caso Usabiaga porque se limitó a mediar con el Gobierno y ETA

**Efe-Madrid**

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón archivó ayer la causa abierta contra el secretario general del sindicato LAB Rafael Díez de Usabiaga por presunta colaboración con ETA, al entender que contactó con la banda terrorista «con conocimiento» del Gobierno y con la «finalidad de mediación».

Un auto notificado ayer por el juez considera probado que Díez de Usabiaga mantuvo dichos contactos con miembros de ETA al menos entre 1991 y 1996, con posterioridad a las conversaciones de Argel, y señala que la finalidad fue mediar «para la consecución de vías de entendimiento» entre la organización terrorista y el Gobierno «que pusieran fin a

la violencia terrorista».

La resolución, que será recurrida por la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT), según indicaron a Efe fuentes de esta organización, señala que la causa permanece «viva» respecto de José María Olarra, miembro de la Mesa Nacional de HB condenado por el Tribunal Supremo por colaboración con ETA. Según el juez, Usabiaga «guardaba un fluido contacto» con ETA o «con alguno de sus miembros», extremo que ya fue objeto de valoración por la Sala Segunda del Tribunal Supremo no hallando materia delictiva en esa actuación». Garzón indica que, según un informe de la Guardia Civil, Díez Usabiaga podría responder al sobrenombre de «Hontza» y mantener comunicaciones cifradas con ETA.

## Vera pide al Constitucional su "inmediata" puesta en libertad

**Efe-Madrid**

El ex secretario de estado para la Seguridad Rafael Vera ha solicitado al Tribunal Constitucional su «inmediata» puesta en libertad tras admitir a trámite un recurso de amparo contra la sentencia del Tribunal Supremo que lo condenó a diez años de cárcel por el secuestro de Segundo Marey.

El abogado de Vera, el catedrático Manuel Cobo del Rosal, explica en un su escrito, al que tuvo acceso Efe, que «procede la suspensión» de la ejecución de la condena del ex «número dos» del Ministerio del Interior porque, en caso contrario, el recurso de amparo carecería de sentido.

El Tribunal Constitucional decidió el jueves admitir a trámite los recursos de amparo presentados por once de los doce acusados, todos excepto el ex policía José Amedo, y, mientras resuelve sobre el fondo del asunto, ha abierto una pieza separada para resolver las peticiones de suspensión de la condena. El abogado de Vera cita la ley orgánica del TC que establece que «la sala que conozca de un recurso de amparo suspenderá, de oficio o a instancia del recurrente, la ejecución del acto de los poderes públicos por razón del cual se reclame el amparo constitucional, cuando la ejecución hubiera de ocasionar un perjuicio que haría perder al amparo su finalidad».

## El fiscal no aprecia genocidio en Castro, al que ampara la inmunidad

**Efe-Madrid**

El fiscal de la Audiencia Nacional Javier Balaguer argumenta, en un escrito en el que se opone a una querrela presentada contra Fidel Castro y otras personas, que los hechos que se les imputan no constituyen delito de genocidio ni de terrorismo y que, en todo caso, el líder cubano gozaría de inmunidad como jefe de Estado.

Así lo expone en su informe, dirigido al juez de este tribunal Ismael Moreno, tras la presentación, el pasado día 5, de una querrela de la «Fundación para los Derechos Humanos en Cuba» contra el presidente Fidel Castro y «el resto de personas que puedan aparecer como responsables penales» en la investigación, por delitos de genocidio, terrorismo y torturas.

Javier Balaguer rechaza que los hechos narrados en la querrela puedan calificarse como tales delitos.

*Márquez de Prado podrá elegir entre volver a la Audiencia o ir al Supremo*

# La Audiencia Nacional anula la sanción de la fiscal Márquez

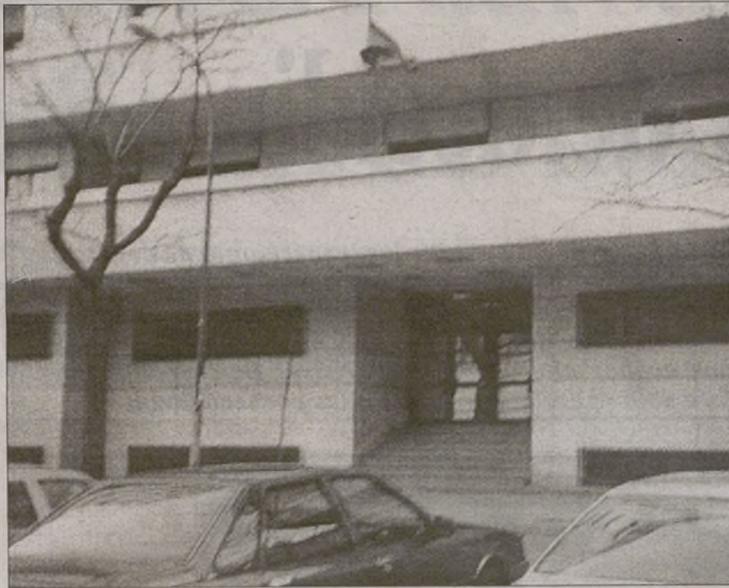
**Efe-Madrid**

La Audiencia Nacional ha anulado el traslado forzoso que el Ministerio de Justicia impuso por «enfrentamientos graves» con un juez a la fiscal María Dolores Márquez, que elegirá entre volver a este órgano o ir al Supremo, tras ser nombrada por el Gobierno para una plaza en este Tribunal.

La Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional ha dictado una sentencia, en la que estima el recurso de María Dolores Márquez de Prado contra la resolución del Ministerio de Justicia del 12 de mayo del año pasado, por la que se dispuso su traslado forzoso de la Fiscalía de la Audiencia Nacional.

La Sección Tercera de la Sala declara la nulidad de dicha resolución por ser contraria al ordenamiento jurídico, ya que a juicio de la Audiencia los hechos no constituyen los motivos establecidos en el Estatuto Orgánico del Ministerio Fiscal para un traslado forzoso.

Fuentes jurídicas señalaron que María Dolores Márquez volverá a la Fiscalía de la Audiencia Nacional y después decidirá si va a la del Supremo, después de que el Gobierno le nombrara en el Consejo de Ministros del viernes pasado fiscal de este Tribunal, donde estaría destinada en la Sala de lo Social.



La Audiencia Nacional dio a conocer ayer la resolución.

Tras su traslado, María Dolores Márquez ha estado destinada en la Fiscalía de la Sección Civil de la Audiencia Provincial de Madrid.

La Audiencia Nacional debe resolver ahora los recursos de los fiscales de la misma Ignacio Gordillo y Pedro Rubira.

La ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, rechazó el pasado 15 de enero los recursos de ambos, el primero sancionado con un mes de empleo y sueldo y el segundo con 50.000 pesetas, al considerar grave que permitieran que alumnos en

prácticas elaboraran dictámenes y tuvieran acceso a los sumarios.

En esa ocasión, la titular del Departamento de Justicia sí estimó los recursos del fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Eduardo Fungairiño, y de María Dolores Márquez y archivó una propuesta de la Fiscalía de 50.000 pesetas de multa contra ellos por no aportar una prueba en el sumario del atentado frustrado contra José María Aznar.

No obstante, María Dolores Márquez fue trasladada por «acritud y excesos formales» en escritos que presentó concretamen-

te al juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón, durante la instrucción del sumario por el atentado contra Aznar.

La sentencia recuerda que la fiscal señaló al juez que lo que «llama actuaciones voluminosas es material de trabajo por debajo de lo habitual», lo que el Ministerio estimó que era «molesto». También relata que Justicia apreció en un recurso que presentó la fiscal «frases y expresiones de especial dureza e innecesarias» y en apreció «una pugna con el Juzgado».

Sin embargo, para la Audiencia «la propia valoración de los hechos realizada por la Administración impide calificarlos como graves enfrentamientos, al quedar reducidos a un escrito molesto, con aspereza innecesaria en la forma de expresarse en otro y dureza en la forma de un tercer escrito».

Añade que representaban «una cierta tensión en esas relaciones procesales, pero no resultan de una situación permanente que altere de manera considerable dicha relación institucional que entorpeciera el funcionamiento del servicio, que justificaría el traslado forzoso».

Además la Sala tiene en cuenta que tales actuaciones se concentran sustancialmente en un mismo sumario y Juzgado y que magistrados de la Audiencia niegan enfrentamientos con la fiscal.

## El Consejo de Ministros aprueba la protección a las víctimas de malos tratos

**Efe-Madrid**

El Consejo de Ministros aprobó en su reunión de ayer el anteproyecto de Ley Orgánica de Modificación del Código Penal en materia de protección a las víctimas de malos tratos, que incorpora como novedades la figura del alejamiento del agresor y la persecución de oficio de las faltas.

El Gobierno, que aprobó también la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, introduce como delito de la violencia psíquica ejercida de forma habitual, modifica el criterio para determinar cuándo existe habitualidad, abre la posibilidad de imponer el alejamiento del agresor de su víctima, y la persecución de oficio por parte del fiscal no sólo de los delitos sino de las faltas de malos tratos, que podrán ser denunciadas por cualquier persona que conozca

los hechos.

Para apreciar la habitualidad se tendrá en cuenta el número de actos violentos cometidos con anterioridad por el agresor y el momento en el que hayan tenido lugar, independientemente de que la víctima haya sido siempre la misma, y ya no será necesario que existan condenas previas por conducta agresiva, «bastará con que se acredite de cualquier forma» el comportamiento violento «repetido y dilatado en el tiempo».

Los comportamientos agresivos de menor gravedad que no constituyan delito podrán ser castigados como faltas, y en adelante ya no será necesario que sea la propia víctima quien los denuncie, sino que el fiscal perseguirá de oficio las conductas, que podrán ser denunciadas por terceras personas.

También es novedad la consideración como posibles víctimas los incapaces que convivan

con el agresor y que estén bajo su potestad o tutela, supuestos que no están considerados actualmente «y que pueden dar lugar a cierta impunidad».

Se agravan además las penas para las faltas de amenazas, coacciones o vejaciones leves que se cometan contra personas el entorno familiar.

El delito de violencia doméstica habitual, física o psíquica, será castigado con penas de 6 meses a 3 años de prisión, independientemente de que también se impongan al agresor las penas que pudieran corresponderle por las lesiones o perjuicios que haya causado a la víctima.

La violencia puede ser ejercida no sólo por el cónyuge o pareja actual, sino también por el cónyuge separado, ya sea de hecho o judicialmente y por el cónyuge de un matrimonio anterior disuelto o anulado.

El proyecto aprobado ayer incluye como delito la violencia

psíquica para reflejar «la situación existente en la realidad, que demuestra con bastante frecuencia las agresiones familiares, especialmente cuando se cometen sobre las mujeres, se traducen en malos tratos psicológicos de diversos tipos que en ocasiones provocan efectos mucho más graves que los que resultan del empleo de la violencia física».

El juez podrá establecer como medida preventiva desde el primer instante de la investigación, la prohibición al agresor de residir en un determinado pueblo, barrio, municipio o provincia, la de acudir a los lugares que frecuenta la víctima, o aproximarse a ésta o a sus familiares.

De esta forma se trata de asegurar, según el ministerio de Justicia, un distanciamiento físico entre las partes que contribuirá a la efectiva protección de los perjudicados por las conductas de violencia doméstica.

## El Supremo pide al CGPJ una enérgica reacción ante las calumnias de "El Mundo"

**Efe-Madrid**

El Tribunal Supremo ha pedido al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) su «más enérgica reacción institucional» ante las «graves calumnias» publicadas por «El Mundo» contra dos de los magistrados del alto tribunal que confirmaron esta semana el procesamiento del juez Javier Gómez de Liaño.

El presidente de la sala segunda del alto tribunal, José Jiménez Villarejo, se refiere al editorial «Si eso es prevaricar, Bacigalupo y Ancos van primero», publicado el pasado miércoles día 11, y a un artículo de Federico Jiménez Losantos titulado «Prevarigalupos», del día 12. Esta petición de amparo, que será estudiada por el pleno del Poder Judicial en su próxima reunión del día 18, es la tercera que protagoniza el Supremo contra «El Mundo» en lo que va de año por ataques a sus magistrados de la sala de lo penal.

En el escrito enviado al Poder Judicial, Jiménez Villarejo afirma que en el editorial y el artículo «se profieren contra dos intachables magistrados de esta sala (Enrique Bacigalupo y Gregorio García Ancos) las más torpes insinuaciones y graves calumnias, absolutamente incompatibles con el respeto que en un Estado de Derecho ha de merecer a cualquier ciudadano el Tribunal Supremo».

Por ello, Villarejo dice verse «obligado como presidente de la sala a solicitar» al presidente del CGPJ, Javier Delgado, «la urgente necesidad» de que el órgano de gobierno de los jueces adopte «la más enérgica reacción institucional frente a desafueros como los mencionados».

## La policía sospecha que el GRAPO colocó los 2 explosivos en Madrid

**Efe-Madrid**

La Policía sospecha que los GRAPO han colocado los dos últimos explosivos en Madrid e investiga si los Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre han sido los autores de estos dos atentados, según señalaron a Efe fuentes de la investigación.

Aunque todavía nadie ha reivindicado la colocación de los dos artefactos, uno en una oficina de una empresa de trabajo temporal y otro en el Instituto de Seguridad e Higiene en el Trabajo, los investigadores creen que los pudo colocar el GRAPO.



Clinton considera que se ha acabado el tiempo de las advertencias y ya no realizará ninguna más, pues la actitud de Sadam no deja margen

*Sadam manifestó ayer estar dispuesto a cooperar si se atienden sus demandas*

# EEUU deja en manos de Sadam la responsabilidad de decidir

*Estados Unidos dejó ayer en manos del presidente de Irak, Sadam Husein, la responsabilidad de la decisión sobre un posible ataque militar de Washington: sólo tiene que cumplir todas y cada una de las resoluciones de la ONU sobre el armamento de destrucción masiva. Además, Sadam tiene que reconocer públicamente que se equivocó y que cambia-*

*rá su decisión de no permitir las inspecciones de desarme de la ONU. Si EEUU realiza una campaña aérea contra Irak, el «culpable» habrá sido Sadam Husein, pues el presidente Bill Clinton le advirtió hoy que «está en sus manos acabar ahora con esta crisis». De lo contrario, «estará solo» para hacer frente a las consecuencias.*

**Elena MORENO**

Washington considera que se ha acabado el tiempo de las advertencias y ya no realizará ninguna más, pues la actitud de Sadam no deja margen para que los diplomáticos negocien al haber rechazado Irak «una por una» las opciones de la diplomacia.

Clinton afirmó que con «su continuo rechazo (de las inspecciones de desarme de la ONU) y desafío de los últimos meses Irak ha dejado más claro que nunca que su verdadero objetivo es acabar con las sanciones sin abandonar sus armas» de destrucción masiva.

«La ONU ha dejado claro como el agua que esto es inaceptable» y que «nadie lo puede tolerar», añadió Clinton, quien recordó que «durante tres meses Estados Unidos y la comunidad internacional han buscado con mucha paciencia una solución diplomática».

Irak tampoco ha escuchado la petición de ocho países árabes -los seis del Consejo de Cooperación del Golfo más Egipto y Siria- de que retroceda en su desafío a la ONU y permita que los inspectores de armas de destrucción masiva vuelvan a su trabajo.

Poco impacto ha tenido, por ahora, en EEUU la primera declaración del líder iraquí sobre este conflicto. En Bagdad, aseguró que no había intentado paralizar la cooperación con la ONU y que podría aceptar «de manera positiva cualquier iniciativa» que se encamine al levantamiento de las sanciones.

Sin embargo, para Washington sólo hay una salida: que Sadam «cambie públicamente de posición», tal como dijo hoy la secretaria de Estado, Madeleine Albright.

**Sadam, dispuesto a cooperar**

El presidente de Irak, Sadam Husein, afirmó ayer, viernes, que está dispuesto a cooperar con cualquier iniciativa que tenga en cuenta sus justas demandas, para solucionar la crisis entre su país y la ONU, informó la agencia iraquí Ina. Las declaraciones de Sadam Husein fueron hechas tras recibir al embajador ruso en Bagdad, quien le entregó sendos mensajes del presidente ruso, Boris Yeltsin, y su primer ministro, Evgeny Primakov.

Según Ina, el presidente iraquí mostró su aprecio por lo que consideró apoyo ruso a la «justa causa de Irak».



Bill Clinton dijo ayer que la situación es inaceptable.

EFE

## No viajar a Irak

El Ministerio de Asuntos Exteriores recomienda que no se viaje en las actuales circunstancias a Irak por la evolución de la crisis, informaron ayer a Efe fuentes diplomáticas. En vista de la evolución de los acontecimientos, Exteriores aconseja a los ciudadanos que se dispongan a viajar a Irak que aplacen la visita o que, en el caso de que sea ineludible, que se informen de la situación en la Embajada de España en Bagdad.

## Los lores sopesan un veredicto que hará historia en el Derecho

**Efe-Londres**

El grupo de cinco lores encargados de decidir sobre la inmunidad soberana del general chileno Augusto Pinochet sopesó ayer, viernes, un veredicto que hará historia en el Derecho Internacional, sin que aún se conozca cuándo se hará público.

Aunque es habitual que los Lores retrasen sus sentencias meses, se espera que en este caso el veredicto se dé a conocer antes de dos semanas, probablemente a lo largo de la semana que viene.

Si bien todos matizan que no existe nada seguro, fuentes de la defensa del general chileno consideran que podría producirse a mediados de la semana, mientras que los fiscales han opinado que no será antes del martes.

La decisión que tomen los cinco lores puede ser por mayoría, aunque se espera que en este caso -que el propio presidente del tribunal, lord Gordon Slynn, calificó de «muy importante y muy difícil»- traten de alcanzar un veredicto unánime.

Expertos jurídicos consideran que los argumentos presentados a lo largo de la vista que se cerró el jueves «tienen mucha fuerza, tanto los de la defensa como la fiscalía», por lo que no está claro cuál será la decisión final del grupo.

Representantes del equipo defensor de Pinochet, encabezados por el abogado Clive Nicholls, afirman que «al menos dos» de los lores se inclinan por ratificar al general la inmunidad soberana que un alto tribunal londinense le reconoció el pasado 28 de octubre. Aunque los defensores de Pinochet no identificaron a estos lores, podría tratarse de lord Anthony Lloyd, de 69 años y de lord Donald Nicholls de Birkenhead, de 65 años.

## Rugova pide que la misión de la OSCE se inicie cuanto antes

**Efe-Pristina**

Kosovo, región serbia de mayoría albanesa.

El líder mayoritario de los albaneses de Kosovo, el independentista Ibrahim Rugova, pidió ayer, viernes, que se inicie cuanto antes la misión de verificación de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) en Kosovo.

«La misión tiene que comenzar cuanto antes sus actividades para crear condiciones para una mayor seguridad de la población», manifestó Rugova en su habitual rueda de prensa de los viernes en Pristina, capital de

Los secuestros están a la orden del día en Kosovo, de albaneses contra albaneses, de albaneses contra serbios y de serbios contra aquéllos.

Serbios de la comarca kosovar de Drenica liberaron la noche del jueves a decenas de albaneses que habían tomado como rehenes hasta que los guerrilleros albaneses no pusieran en libertad, como acabaron haciendo, a dos serbios.

La misión de verificación de la OSCE se iniciará antes de fin de año.

## La aplicación del acuerdo de Wye será supervisado por el mediador estadounidense

**Efe-Jerusalén**

ciento de Cisjordania, unos 650 kilómetros cuadrados.

La aplicación del acuerdo de Wye entre israelíes y palestinos, que comenzará la semana próxima, será supervisada por el mediador estadounidense Dennis Ross, quien ayer, viernes, se reunió con Benjamín Netanyahu y con Yaser Arafat.

Uno de los ejes del discutido acuerdo -que, con condiciones que impugna la Autoridad Nacional Palestina (ANP), aprobó el miércoles pasado el Consejo de Ministros de Israel- es el repliegue militar de un 13 por

La primera fase del repliegue de ese 13 por ciento en tres etapas y durante doce semanas tendrá que emprenderla el Ejército israelí a fines de la semana próxima, después de que el acuerdo de Wye sea aprobado en el Parlamento, donde tendrá amplia mayoría, probablemente el próximo martes 17.

Además de ese 13 por ciento, que se agregará a territorios ya transferidos en 1995, 1996 y 1997, israelíes y palestinos tienen que negociar aún una tercera etapa del repliegue de

Cisjordania que, según el primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu, «no será de más de un por ciento» del territorio.

También la ANP, que preside Arafat, tendrá que adoptar una serie de medidas paralelas a fin de que el Gobierno de Netanyahu ordene un primer repliegue del 2 por ciento de Cisjordania, y esto hacía prever «dificultades» en medios políticos israelíes.

El secretario del Gobierno israelí, Dani Navé, tiene previsto reunirse mañana domingo, con el jefe de los negociadores palestinos, Saeb Erekat.

En los próximos diez años se multiplicarán por cuatro las nuevas hectáreas de regadío y se modernizarán más de un millón de hectáreas



La Tribuna

## AGRICULTURA

"Hay que ser más selectivos y no pensar que se deben poner más regadíos, sino buscar qué se puede regar"

# De Palacio: el Plan supone un cambio de filosofía en los nuevos regadíos

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, dijo ayer que el borrador del Plan Nacional de Regadíos, que presentará el próximo lunes en el Congreso, supone un cambio de filosofía a la hora de plantear nuevos regadíos, ya que no todos son rentables como se pensaba hasta ahora.

### Efeagro

De Palacio, durante la presentación del borrador del Plan a los medios de comunicación, agregó que «hay que ser más selectivos y no pensar que se deben poner en marcha más regadíos, sino buscar qué se puede regar» y afirmó que no en todos los casos regadío es igual a riqueza.

El Plan contempla, en los próximos diez años, la creación de 228.000 hectáreas nuevas y la consolidación y modernización de 1.100.000, lo que representa unas inversiones de alrededor de 500.000 millones de pesetas, a ejecutar entre las administraciones y el sector privado.

«El borrador del Plan Nacional de Regadíos es un documento maduro, pero no cerrado, aunque en sus grandes líneas está cuajado», agregó Loyola de Palacio, quien dijo que se ha presentado a las Comunidades Autónomas y ahora se está dando a conocer a los diferentes ámbitos sociales interesados, como colegios profesionales, universidades o ecologistas.

También se ha presentado a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, ya que tiene consecuencias claras desde el punto de vista económico por el

volumen de dinero que va a mover.

Los Presupuestos Generales del Estado para 1999 ya contemplan unos 12.500 millones de pesetas para regadíos, y habrá que alcanzar, «a velocidad de cruce», la cifra de 20.000 millones de pesetas invertidos por el Ministerio hasta el 2002, explicó De Palacio.

«Pretendemos que tenga el máximo de consenso», dijo la ministra, quien señaló que si a alguna CCAA quiere otra cosa o le parece poco puede ampliar el Plan en el ámbito de sus competencias, pero si no están de acuerdo con la cofinanciación se paralizaría la acción completa.

La limitación del Plan no es el agua, sino el clima, el suelo, el mercado, las subvenciones y el presupuesto de la Administración General del Estado que, dijo la ministra, no contempla transformar grandes superficies en regadíos, sin continuar con las que hay y complementarlas.

El Plan es un mandato del Congreso de los Diputados, que en marzo de 1994 y dentro del debate del anteproyecto del Plan Hidrológico Nacional (PHN) aprobó un acuerdo que instaba al Gobierno a remitir junto a éste un Plan Agrario de Regadíos.



La ministra dijo que no todos los regadíos son rentables como se pensaba hasta ahora.

Para elaborar el PHN se han aprobado ya los planes de cuenca, que contemplan la puesta en marcha de más de un millón de hectáreas de nuevos regadíos.

Según la ministra, no hay contradicciones entre el Plan de regadíos y los de cuenca, ya que estos últimos son un «inventario» y ofrecen una posibilidad, aunque tienen que tener en cuenta, entre otros sectores, la planificación de los regadíos. «El Plan es una apuesta por el regadío español, el de ahora y el del fu-

El nuevo Plan de Regadíos prevé unas inversiones de 500.000 millones de pesetas, a ejecutar entre las administraciones y el sector privado

turo», ya que en los próximos diez años se multiplicarán por cuatro las nuevas hectáreas de regadío y se modernizarán más de un millón de hectáreas, con el ob-

jetivo de «colocar al sector agrario para afrontar los retos del siglo XXI». Los regadíos suponen el 80% de la demanda de agua en España y el 90% del consumo.

## Alonso: la reforma de la PAC supondrá para Castilla-La Mancha pérdidas en girasol y aceite de oliva

### Efe

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Alejandro Alonso, cifró en 1.903 millones de pesetas en girasol y en 1.700 en ayudas al aceite de oliva las pérdidas que supondrá para Castilla-La Mancha la reforma de la Política Agraria Comunitaria (PAC) tal y como está planteada en la Agenda 2000. Estos asuntos centraron la ponencia del consejero en las Jornadas Internacionales «Un nuevo modelo de agricultura para España y Euro-

pa. Las reformas de la PAC», que se desarrollan en Madrid, organizadas por el Instituto Complutense de Estudios Internacionales, informó hoy la Oficina del Consejero Portavoz. Alejandro Alonso dejó constancia de «mi denuncia y mi repulsa acerca de la posibilidad de renacionalización de la PAC, por cuanto puede suponer de agravios comparativos y desequilibrio entre países y regiones de la Unión Europea».

A su juicio, este planteamiento, que se está barajando en el debate comunitario, supone una

quiebra en la trayectoria de solidaridad. La discriminación de los productos mediterráneos respecto a los continentales en las sucesivas reformas comunitarias ha sido uno de los puntos resaltados en su exposición. «A los productos mediterráneos no se les aplica el principio de solidaridad financiera, situación que, al menos, habría de catalogar de grave injusticia cuando son los productos comunitarios los que se llevan la parte del león de los presupuestos del FEOGA-Garantía, un 86 por ciento», dijo el consejero.

Insistió en que la agricultura es un motor insustituible de la economía rural y en que resulta utópico creer en la creación de empleo alternativo en las zonas rurales para la mayoría de los agricultores. Además de las consideraciones generales en torno a la reforma, la ponencia se centró en los sectores más importantes de la agricultura de Castilla-La Mancha: cultivos herbáceos, aceite de oliva y vino.

Alejandro Alonso lamentó que «tras dos años de proceso negociador de la OCM del aceite de oliva, los resultados no

pueden ser más perjudiciales para España y más nefastos para Castilla-La Mancha». En cuanto a la reforma del vino, reiteró que «existen cuestiones a mejorar que es preciso plantear y defender en la negociación», con el argumento de que debe tener una financiación totalmente comunitaria al igual que la mayoría de los productos agrícolas. En la reforma planteada para los cultivos herbáceos, el girasol ha sido el producto más destacado en la ponencia porque es el más perjudicado por los planteamientos de la Comisión Europea.

## El Gobierno aprueba un plan de seguros agrarios con 24.400 millones

Efe-Madrid

El Consejo de Ministros aprobó ayer, viernes, en su reunión semanal el Plan de Seguros Agrarios para 1999, con una dotación presupuestaria de 24.427 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 8 por ciento en relación al año anterior, según el Ministerio de Agricultura.

Este departamento subvencionará hasta el 45 por ciento del coste de los seguros suscritos por el sector agrario.

Entre las novedades, figura la incorporación de la garantía de daños sobre las estructuras y el material de cobertura en los seguros destinados a las producciones de hortalizas, flores, tomate de invierno, fresón y plátano realizadas en invernadero.

Implanta, con carácter experimental, el seguro de explotaciones frutícolas y crea un seguro para las explotaciones de ganado vacuno que incorpora la cobertura por saneamiento.

Asimismo, incluye el arroz ente los productos asegurables y complementa el actual seguro para la cereza de Cáceres con la garantía destinada a cubrir los daños por «gota o mancha».

Al mismo tiempo, el Plan contiene un compromiso para la realización de estudios que permitan ampliar las líneas de protección, como en los cítricos, donde se introducen los daños causados por el Pixat, el tomate de Canarias o el almendro.

El Ministerio de Agricultura se compromete también a mejorar la calidad del servicio a los asegurados.

Según el MAPA, este Plan permite el aseguramiento de la totalidad de las producciones agrícolas y una parte importante de las pecuarias.

Estima, además, que la implantación media se sitúa para las producciones agrícolas cerca del 31 por ciento y para las ganaderas en un 11 por ciento, lo que representa un capital asegurado de 700.000 millones de pesetas.

La implantación media se sitúa en el 31% para las producciones agrícolas y para las ganaderas en un 11%, lo que representa un capital asegurado de 700.000 millones

*Las CCAA quieren compatibilizarlo con el desarrollo*

# Piden que la Agenda 2000 garantice la competitividad

Efeagro

Las Comunidades Autónomas con más peso en el sector agrario consideran que la Política Agraria Común (PAC), aprobada en 1992, ha resultado positiva para España, pero que las nuevas propuestas que recoge la Agenda 2000 pueden ser perjudiciales si no se garantiza el desarrollo sostenible, mediante medidas estructurales, y la competitividad.

Esta ha sido una de las principales conclusiones de la mesa redonda sobre las aplicaciones y consecuencias de las reformas de la PAC en las Comunidades Autónomas, celebrada ayer en Madrid en las Jornadas sobre un Nuevo Modelo de Agricultura para España y Europa, organizadas por el Instituto de Estudios Económicos.

José Álvarez Gancedo, consejero de Ganadería, Agricultura y Pesca de Cantabria, señaló que es fundamental para el sector lechero español que la Unión Europea conozca, dentro del marco de la Organización Común de Mercado (OCM) la problemática de los países europeos deficitarios en cuota láctea, como es el caso de España.

Álvarez Gancedo consideró imprescindible que la reforma plantee un proyecto de reestructuración del sector lácteo, que si fuera necesario incluya la redistribución de la cuota, y que las compensaciones a la renta sean realmente a la renta, es



Las comunidades autónomas están muy pendientes de la Agenda 2000.

decir, por unidad de trabajo agrario o como mínimo por vaca real.

Señaló que también será necesario techar las subvenciones, entre 40.000 y 60.000 ecus por explotación, aumentar la sensibilidad en todo el sistema de cuotas y regularizar las ayudas a las zonas de montaña y a los jóvenes.

Indicó que el plan del cese anticipado será muy beneficioso para su región porque permitirá el flujo de cuotas de las zonas del norte a las del sur, así como que un 18 por ciento de las explotaciones actuales puedan abandonar la actividad dignamente.

El consejero de Agricultura, Ganadería y Alimentación de la Generalitat Catalana, Fransec Xavier Marimón, dijo que la nueva PAC debería recoger un reconocimiento de la política forestal, con programas y presupuestos, los tipos de agricultura mediterránea y dar más prioridad a la pesca.

Marimón explicó que en la Agenda 2000 hay una gran laguna al no incluir a uno de los cultivos que cubre una de las partes más importantes de la UE, el forestal, ya que sólo en Cataluña el 61 por ciento de la superficie dedicada a él, genera el tres por ciento de la Renta Final Agraria.

## Las cooperativas dicen que la chaptalización no es justificable

Efe-Logroño

La Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCAe) considera que la chaptalización o enriquecimiento del vino con sacarosa «no tiene ni justificación técnica ni desde el punto de vista sectorial», según dijo ayer en Logroño el subdirector de la Confederación, Agustín Herrero.

Herrero añadió que «no tiene sentido que, teniendo un sector como el vitivinícola que con productos propios (en relación al mosto concentrado) puede abastecer a la oferta comunitaria, haya que acudir a enriquecer vinos con productos exógenos al sector».

La CCAe, que ayer celebró

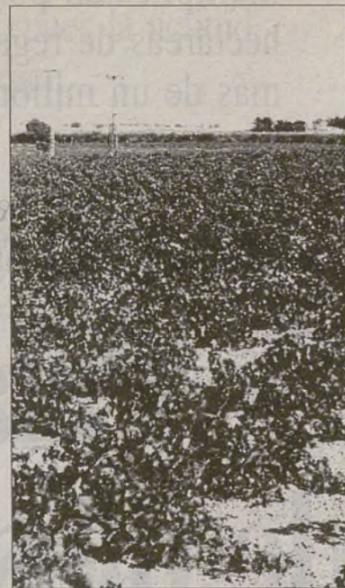
un curso en Logroño sobre la reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del Vino, cree que «es increíble que no se prohíba la chaptalización -dentro del documento de reforma de la OCM- porque Europa se podría ahorrar mucho dinero en el sector del vino si se prohibiera la adición de sacarosa para enriquecer vinos».

### Presión de algunos sectores

La chaptalización «sigue siendo una medida incomprensible, fruto de la presión de sectores, que no es el vitivinícola», añadió Agustín Herrero, durante su intervención para explicar el punto de vista de la CCAe sobre la OCM del vino.

En su opinión, la actual propuesta de reforma de la OCM del Vino es «más positiva para los intereses españoles que la que se hizo en 1994», dijo, ya que «en la actual se recoge la adaptación de la producción al mercado, aunque, quizá, las herramientas que se prevén para lograr este objetivo son insuficientes».

Según la Confederación de Cooperativas Agrarias de España, esta reforma puede ser «un buen instrumento» si se aumenta el presupuesto para el potencial vitícola y se dota a las organizaciones de productores de competencias exclusivas en materia de reestructuración, al igual que se efectuó, según sus datos, en la reforma de la Organización Común de Mercado de Frutas y Hortalizas.



Plantaciones de viñedo.

## Los productores consideran imprescindible limitar los nuevos viñedos

Efe-Madrid

El responsable de vino de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG), Félix Báguena, declaró ayer que el sector productor considera imprescindible limitar las nuevas plantaciones de viñedo para mantener el equilibrio en el mercado.

Báguena tenía previsto reunirse ayer, viernes, en Bruselas con el comisario de Agricultura, Franz Fischler, para transmitirle las propuestas de los productores europeos sobre la reforma de la organización común de mercado (OCM) del vino.

### Grave desequilibrio entre oferta y demanda

Para el portavoz de la COAG, «de no establecer esta limitación, pronto aparecería un grave desequilibrio entre oferta y demanda en las zonas receptoras de derecho de plantación».

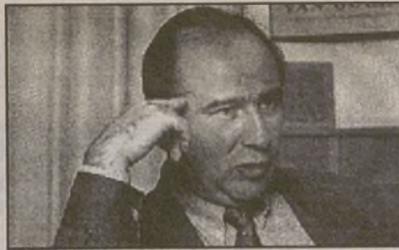
Báguena considera que la propuesta de la Comisión Europea «crea un nuevo sistema, confuso y poco definido para la gestión del potencial productivo basado en reservas de plantación».

A su juicio, con este proyecto los nuevos derechos de plantación representan 34.000 hectáreas en la Unión Europea, lo que supone 1,7 millones de hectólitros de producción más de vino.

Asimismo, considera que el mecanismo previsto de replantación anticipada y el programa de reestructuración del sector incrementarán también la producción, al coexistir el viñedo viejo y el nuevo.

COAG se opone a la postura del sector industrial y comercial, que piden la ampliación de 100.000 hectólitros de potencial productivo español, ya que supondría el hundimiento de los precios.

Rato, valoró la evolución de la inflación en España, que definió como una «buena noticia» para los salarios, las pensiones, la economía en su conjunto y el empleo.



La Tribuna

## ECONOMÍA

*El resultado se debe a los descensos del grupo de alimentación y transporte*

# El IPC se mantuvo estable en octubre y el anual sube al 1,7%

El Índice de Precios de Consumo (IPC) se mantuvo en octubre pasado, con lo que la inflación acumulada en el año se situó en el 1,2 por ciento y la inflación interanual (de los últimos doce meses) subió al 1,7 por ciento, informó el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Efe-Madrid

El Gobierno, el PP y los empresarios coincidieron en que este resultado afianza el objetivo oficial para todo el ejercicio (1,9 por ciento), la oposición advirtió que la inflación española duplica a la francesa o la alemana y reclamó medidas favorecedoras del empleo, y los sindicatos exigieron medidas que frenen los precios en los servicios.

El resultado de octubre fue posible por los descensos de precios en el grupo de varios, la alimentación y el transporte, que compensaron las subidas en el resto de las rúbricas.

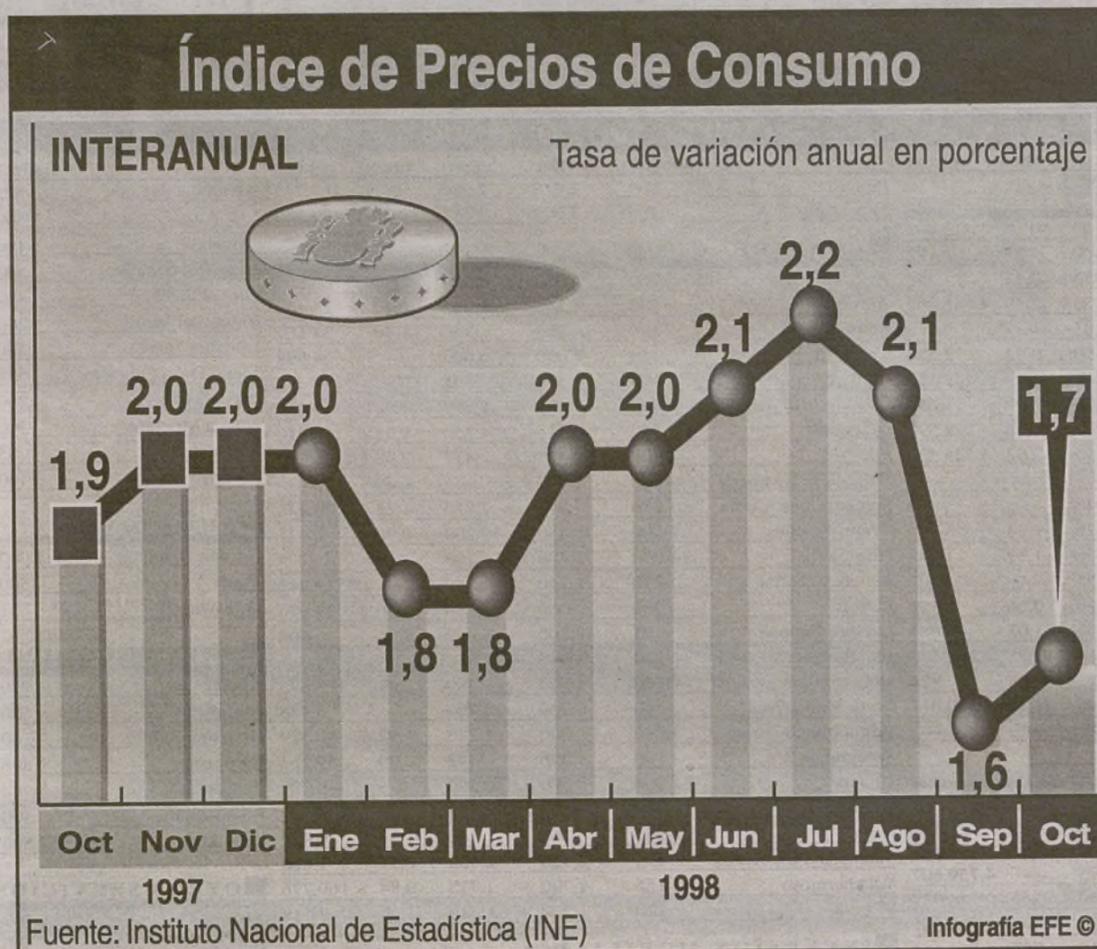
La inflación subyacente, que mide la evolución de los componentes más erráticos del IPC y para ello excluye la energía y los alimentos frescos, subió en octubre el 0,1 por ciento y en los últimos doce meses lo hizo un 2,3 por ciento, la misma tasa del mes pasado.

El descenso de los precios del grupo de varios en un 0,5 por ciento se debió, fundamentalmente, al recorte en un 0,7 por ciento del turismo y la hostelería, área que en los dos últimos meses ha observado un descenso en sus precios del 1,2 por ciento, pero que en igual periodo 1997 había caído un 1,6 por ciento.

La tasa de crecimiento interanual de los precios del turismo repuntó en dos décimas, hasta el 4,4 por ciento, y es una de las causas que explican la resistencia a la baja de la inflación en los servicios, cuya tasa anual es del 3,8 por ciento (una décima menos que en septiembre).

La alimentación bajó el 0,2 por ciento en octubre, pero mientras que los alimentos frescos bajaron el 0,5 por ciento los elaborados se mantuvieron.

El tercer grupo que registró descensos en octubre fue el transporte (-0,1 por ciento), por el descenso, en esa misma cuan-



Evolución interanual del Índice de precios al Consumo.

EFE

tía, de la gasolina.

En el lado contrario, la vivienda aumentó el 0,5 por ciento, debido sobre todo al crecimiento en un 1,4 por ciento de la partida de calefacción, alumbrado y agua (que se explica, a su vez, por el aumento del 7,8 por ciento en el precio de la bombona de butano en octubre pasado).

El grupo de cultura aumentó un 0,5 por ciento, por las subidas en un 2,7 por ciento de la enseñanza universitaria y del 0,8 por ciento en la secundaria; el vestido aumentó el 0,6 por ciento, el menaje lo hizo en un 0,3 por ciento y la medicina en un 0,2 por ciento.

Los precios de los bienes industriales subieron en octubre un 0,3 por ciento (el mayor aumento desde agosto del año pasado), y su tasa interanual una décima, hasta el 0,3 por ciento.

Por comunidades autónomas, las mejores cifras fueron para Castilla-La Mancha, Extremadura, Murcia, Navarra y La Rioja, donde los precios descendieron un 0,1 por ciento; a la vez que en Andalucía, Aragón,

Cantabria, Castilla y León, Cataluña, Comunidad Valenciana, Galicia y Madrid los precios no subieron.

En Canarias y País Vasco se computaron aumentos del 0,1 por ciento y en Asturias y Baleares los precios crecieron el 0,2 por ciento.

### Buena noticia para el ministro de Economía

El vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, valoró la evolución de la inflación en España, que definió como una «buena noticia» para los salarios, las pensiones, la economía en su conjunto y el empleo.

Rato volvió a hacer un llamamiento a los trabajadores y los empresarios para que adecúen las subidas salariales y sus márgenes al nuevo escenario de baja inflación, mientras que el secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro, advirtió que el Ejecutivo vigila los precios de los servicios.

El portavoz adjunto del Grupo Parlamentario Popular, Ramón Aguirre, declaró a Efe que el

control de los precios, junto a un crecimiento superior al 3,7 por ciento y a la fortaleza en el empleo suponen una «combinación virtuosa» que permite asegurar con garantías que España está instalada en «un período continuado de bonanza económica».

Desde la oposición, el socialista José Antonio Griñán recordó que la inflación en España es «más del doble» que las de Alemania y Francia «y eso nos perjudicará a partir del 1 de enero de 1999», aspecto que también fue destacado por la CEOE.

El coordinador de la Presidencia de IU, Víctor Ríos, acusó al Gobierno de desaprovechar «la bonanza de cifras como la del IPC, conocida hoy» para luchar contra el paro y crear empleo.

Los sindicatos reclamaron ayer al Gobierno una actuación decidida contra los beneficios empresariales «excesivos» y acusaron a algunos sectores de aumentar los precios para incrementar sus beneficios.

## Arenas y los sindicatos firman el acuerdo sobre tiempo parcial estable

Efe-Madrid

El ministro de Trabajo, Javier Arenas, y los secretarios generales de CCOO, Antonio Gutiérrez, y de UGT, Cándido Méndez, que firmaron ayer de forma oficial el acuerdo sobre tiempo parcial estable que alcanzaron en la madrugada del 29 de octubre, volvieron a reclamar a la patronal que se sume al mismo. En ruedas de prensa distintas, Gutiérrez y Méndez, primero, y Arenas, después, destacaron las ventajas de este nuevo contrato que, consideran compaginará la flexibilidad para las empresas, al tiempo que la estabilidad y la protección social para los trabajadores.

Arenas subrayó que en el acto de ayer su intención era ratificar un acuerdo, y «lanzar un puente» a la patronal para que se sumara al mismo, pero en ningún caso discutir de posibles discrepancias y ni mucho menos «ahondar» en diferencias, incluso si son «matices», en respuesta a periodistas, que le cuestionaron sobre la negativa de la CEOE a firmar el acuerdo.

El ministro recordó que la negociación ha sido constante tanto con los sindicatos como con la patronal, con más de 200 horas de reuniones sobre empleo de tiempo parcial estable, y añadió que el Gobierno mantendrá en el futuro esa misma línea de diálogo.

El ministro calificó de «inaceptable» el escaso volumen de empleo de tiempo parcial en España (un 8 por ciento, del que el 80 por ciento es temporal) frente a la media de la UE (un 16 por ciento del que el 80 por ciento es indefinido), que se debe por tanto fomentar.

En cuanto a las otras dos mesas de trabajo abiertas sobre diálogo social, Arenas respondió, a preguntas de los periodistas, que deseaba convocar la próxima semana la de incentivos al empleo estable, para concretar entre otras bonificaciones las del contrato de tiempo parcial.

La idea de incentivar ese empleo no pareció ser del agrado de Cándido Méndez, que ya se lo ha hecho saber al ministro de Trabajo hace dos días y por escrito, precisó el responsable de UGT. Méndez justificó su argumento diciendo que las nuevas condiciones de regulación pactadas sobre la contratación a tiempo parcial garantizan suficientes incentivos, y no requiere más. Por su parte, el secretario general de CCOO centró su intervención en valorar el contenido del acuerdo firmado ayer, que considera beneficiará a miles de trabajadores.

# Conforme avanzaba el día se dejó notar más fuerte la tendencia a la baja

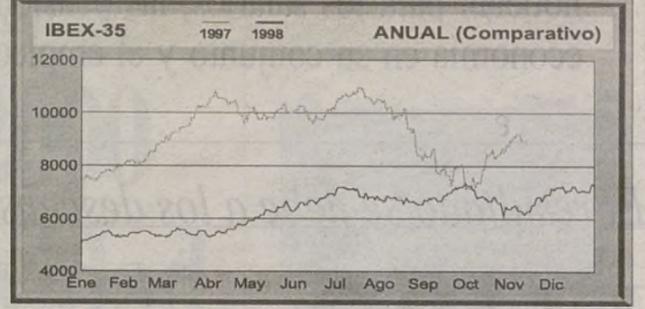
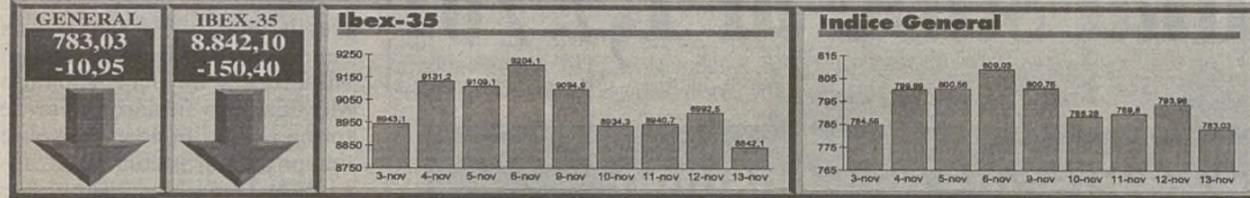
La sesión de ayer fue a menos a lo largo del día. La caída del Ibx-35, un 1,67 por ciento, se producía con un volumen significativo que se iba animando a medida que el día iba avanzando, unos 127.956 millones de pesetas, de los que un 7 por ciento fueron aplicaciones. Lo más llamativo de la jornada fue el comportamiento de Telefónica, que perdía un 3,8 por ciento con casi 33.000 millones de pesetas, o el 26 por ciento del volumen total, siendo el valor del Ibx-35 más castigado (63 de los 150 puntos de caída se debieron a esta empresa).

Del resto de valores, en el lado negativo, sobresalían Santander, Mapfre, Bankinter, Telepizza y BBV, es decir, cuatro empresas del sector financiero, de las que tres tienen un peso relevante en Latinoamérica y han experimentado un notable repunte en las últimas tres semanas. Además encontramos el caso

de Mapfre que se vio agravado por unos resultados decepcionantes, en lo que se supone es el núcleo de su crecimiento para los próximos años, Latinoamérica.

En el otro lado de la balanza, Amper, que se desmarcó de la tendencia general de caída con una subida del 2,5 por ciento gracias a la publicación de resultados y los continuos rumores de que podría estar en el objetivo de alguna empresa. También muy buen comportamiento de Tabacalera (efecto de resultados), que subía un 1,6 por ciento. Otros destacados, Pryca y Continente, y la operadora Sol Meliá. El mercado pareció volver a confiar en los valores refugio (eléctricas y autopistas), así en el día también se veían beneficiados Iberdrola, Endesa, Aumar o Repsol, que también se veía soportada por el repunte del petróleo.

S.D.R.



	HOY	DIF%
Lafarge Coppee	14.040	5,56
V. Leonesa	2.550	4,94
Tableros de Fibra	2.210	3,51

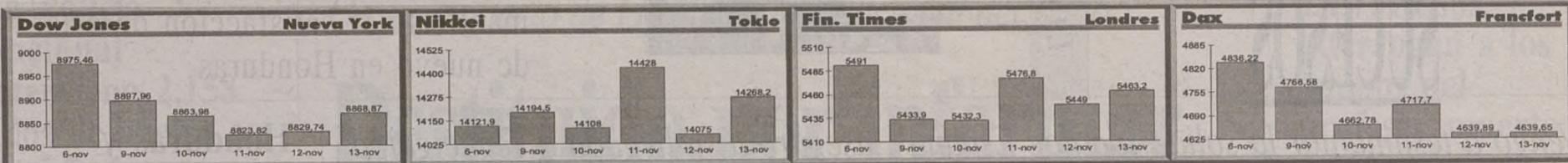
	HOY	DIF%
Sniace	273	-8,70
Salto del Nansa	13.900	-8,55
Meliá Inv.	4.350	-6,25

MAYOR VOLUMEN			MAYOR EFEC./PTAS		
Volumen	%		Efec./ptas	%	
TEF	5.333.441	10,82	TEF	32.761.335.000	26,24
ELE	4.759.607	9,65	ELE	18.020.091.000	14,43
BBV	4.731.092	9,59	SAN	11.521.553.000	9,23
SAN	4.545.303	9,22	BBV	9.411.113.000	7,54

## MERCADO CONTINUO

	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.		NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.		NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
<b>BANCOS</b>						Pryca	100	2.975	2.980	0,17	167.747	Asturiana del Zinc	525	1.420	1.400	-1,41	82.504
Argentaria	125	3.105	3.100	-0,16	1.113.493	Superdiplo, S.A.	100	3.600	3.685	2,36	20.530	Cía. Aux. Ferrocarr.	500	4.500	4.410	-2,00	1.430
Banco Andalucía	125	6.320	6.400	1,27	3.182	<b>CONSTRUCCION</b>						Dimetal	100	225	---	---	---
Banco Atlántico	1.000	6.070	6.050	-0,33	220	ACS	250	4.560	4.510	-1,10	60.809	Española del Zinc	500	824	830	0,73	27.902
Banco Bilbao-Vizcaya	90	2.010	1.960	-2,49	4.731.092	Agromán	100	1.260	1.255	-0,40	15.440	Global Steel	400	415	416	0,24	98.560
Banco Esfinge	175	281	281	---	7.910	Bami S.A.	310	763	750	-1,70	32.167	Indus. del Besós	200	689	688	-0,15	726
Banco Guipuzcoano	500	7.600	7.530	-0,92	2.258	Cementos Portland	250	6.000	6.000	---	24.598	Lingotes Espec.	500	1.700	1.720	1,18	2.500
Banco Herrero	500	12.000	12.000	---	21	Construcciones Lain	100	361	364	0,83	219.399	Metal Duro Felguera	500	1.415	1.435	1,41	352.524
Banco Pastor	500	8.350	8.600	2,99	11.639	Cristalería Españ.	1.000	9.070	8.890	-1,98	3.439	Nicolás Correa	200	2.095	2.090	-0,24	9.717
Banco Popular	125	8.950	8.900	-0,56	288.597	Dragados	500	4.315	4.260	-1,27	168.510	Nueva Montaña	500	160	157	-1,88	115.854
Banco Santander	115	2.570	2.495	-2,92	4.545.303	Filo	100	483	471	-2,48	26.795	Tubacex	85	348	342	-1,72	429.018
Banco Simeón	1.000	6.590	---	---	---	Financiera y Minera	500	2.990	---	---	---	Zardoya Otis	160	4.190	4.165	-0,60	34.216
Banco Vasconia	50	2.040	2.040	---	10	Fomen. Cons. Contr.	250	7.970	7.870	-1,25	79.448	<b>AUTOMOVIL</b>					
Banco Zaragozano	500	4.175	4.125	-1,20	3.264	Grupo Acciona	1.000	38.850	39.200	0,90	6.331	Citroen Hispania	1.000	19.340	---	---	---
Banco de Castilla	100	3.600	3.550	-1,39	1.442	Hisalba	1.000	1.700	1.700	---	3	Tudor	500	1.845	1.900	2,98	3.862
Banco de Galicia	50	2.455	2.455	---	1.207	Inmob. Zabálburu	250	1.740	1.740	---	49.942	Volkswagen	1	11.100	11.100	---	144
Banco de Valencia	500	3.800	3.810	0,26	6.306	I.Urbis	500	2.000	1.980	-1,00	37.676	<b>TRANSP. COMUNICACIONES</b>					
Banesto	400	1.865	1.845	-1,07	14.089	Lafarge Coppee	25	13.300	14.040	5,56	603	Aumar	970	3.300	3.300	---	151.659
Bankinter	250	4.540	4.415	-2,75	206.542	Metrovacesa	250	3.960	3.915	-1,14	28.966	Autopistas	500	2.225	2.200	-1,12	406.193
B. Crédito Balear	125	2.750	2.755	0,18	824	Obrascón-Huarte	100	1.360	1.380	1,47	113.673	Estacion. Subter.	500	4.400	---	---	---
B. Central Hispano	84	1.580	1.545	-2,22	2.580.812	Portl. Valderrivas	160	5.700	5.700	---	3.488	Eurovistas	808	1.200	1.205	0,42	29.326
Commerzbank	5	5.250	---	---	---	Prima Inmobiliaria	1.000	1.300	1.275	-1,92	46.329	Iberpistas	84	1.295	1.285	-0,77	19.382
<b>ELECTRICAS</b>						Sotogrande S.A.	100	446	442	-0,90	59.263	Radiotrónica	500	10.790	10.390	-3,71	86.031
Aguas de Barcelona	500	7.720	7.530	-2,46	80.097	Uniland	1.000	10.390	10.390	---	90	Telefónica	500	6.320	6.080	-3,80	5.333.441
Cantábrico	1.000	6.770	6.770	---	41.143	Uralita S.A.	400	1.500	1.470	-2,00	233.371	<b>OTROS SERVICIOS</b>					
Eléc. R. Zaragoza	500	7.470	7.500	0,40	25.137	Urbas	260	162	160	-1,23	20.435	Abengoa	167	3.530	3.565	0,99	46.007
Endesa	200	3.795	3.795	---	4.759.607	Valenciana Cementos	195	2.920	2.935	0,51	7.680	Befesa	500	1.885	1.945	3,18	27.070
Enher	1.000	3.920	3.900	-0,51	16.937	Vallehermoso	165	1.790	1.775	-0,84	169.776	Corpor. Finan. Alba	1.000	18.880	18.800	-0,42	34.524
E. de Viesgo	1.250	6.100	6.190	1,48	901	Vidrala	170	1.730	1.710	-1,16	9.519	Dogi	100	2.325	2.340	0,65	12.142
Fecsa	1.000	1.630	1.610	-1,23	862.115	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>						Grupo Anaya	500	8.200	8.200	---	25
Gas Natural SDG	500	12.000	11.770	-1,92	132.990	Cía. Gener. Invers.	28	103	106	2,91	156.007	Indó Intern.	1.000	7.200	7.200	---	2.950
Gas y Electricidad	1.000	13.780	13.850	0,51	36.232	Cofir	350	1.820	1.800	-1,10	220.947	Meliá Inv.	5	4.640	4.350	-6,25	30.672
Iberdrola	500	2.360	2.360	---	1.911.996	Corpor. Banesto	500	1.350	1.350	---	1.481	Midesa	100	3.225	3.300	2,33	12.071
Salto del Nansa	1.500	15.200	13.900	-8,55	295	Dinamia	500	1.900	1.850	-2,63	29.314	Prosegur	100	1.750	1.765	0,86	49.292
Sevillana	500	2.050	2.035	-0,73	285.205	Faxtibox	1.000	8.440	8.330	-1,30	2.872	Sol Meliá	100	5.390	5.400	0,19	62.272
Unión Elec. Fenosa	500	2.065	2.035	-1,45	774.073	<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>						Tele Pizza, S.A.	5	1.175	1.145	-2,55	292.219
<b>ALIMENTACION</b>						Empr. Nac. Celulosas	750	2.250	2.240	-0,44	57.710	V. Leonesa	510	2.430	2.550	4,94	49.169
Azucarera Ebro Agrí.	100	3.310	3.290	-0,60	27.215	Europac	300	414	416	0,48	71.293	<b>DIVISAS</b>					
Baron de Ley	100	5.000	5.000	---	7.292	European Paper	500	91	91	---	3.515	Compra	Venta				
Bodegas Riojanas	100	1.880	1.850	-1,60	6.978	Iberpapel	100	1.840	1.845	0,27	16.409	1 Corona Danesa	22,341	22,385			
Bodegas y Bebidas	250	1.835	1.845	0,54	8.475	Papelera Esp.	500	83	---	---	---	1 Corona Noruega	19,155	19,193			
Campofrío S.A.	167	2.690	2.600	-3,35	69.982	Sarrió	500	635	625	-1,57	38.979	1 Corona Sueca	17,726	17,762			
Cía. Vinícola N.Esp.	200	7.450	---	---	---	Sniace	100	299	273	-8,70	455.115	1 Chelín Austriaco	12,074	12,098			
El Aguila S.A.	500	1.465	1.515	3,41	213.692	Tableros de Fibra	500	2.135	2.210	3,51	31.924	1 Dólar Australiano	91,547	91,731			
Federico Paternina	1.000	2.205	2.190	-0,68	5.325	Tavex Algodonera	500	1.970	1.900	-3,55	29.219	1 Dólar Canadiense	92,837	93,023			
Koipe	500	5.080	5.010	-1,38	3.155	Unipapel	250	1.900	1.900	---	1.760	1 Dólar USA	143,424	143,712			
OMSA Alimentación	250	1.215	1.195	-1,65	21.285	<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>						1 Dracma Griego	0,505	0,506			
Pescanova	1.000	1.950	1.930	-1,03	3.285	Bayer	5	5.500	5.520	0,36	310	1 Ecu	167,162	167,496			
Puleva-Uniase	500	4.480	4.400	-1,79	49.532	Carburos Metálicos	2.000	6.920	---	---	---	1 Escudo Portugal	0,828	0,830			
SOS Arana	1.000	1.695	1.675	-1,18	8.511	Cepsa	500	5.060	5.000	-1,19	9.090	1 Florín Holandés	75,332	75,482			
Tabacalera	100	3.495	3.550	1,57	1.833.301	Ercros	60	218	206	-5,50	4.282.928	1 Franco Belga	4,118	4,126			
Viscofán	100	4.485	4.400	-1,90	103.810	E. I. Aragonesas	475	950	940	-1,05	61.184	1 Franco Francés	25,332	25,382			
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>						Faes	50	2.225	2.230	0,22	17.121	1 Franco Suizo	103,183	103,389			
AGF U. Fénix	100	1.800	1.805	0,28	50.980	Grupo Fosforera	1.000	245	245	---	14.063	1 Libra Esterlina	239,089	239,567			
Adolfo Dominguez	100	3.360	3.330	-0,89	62.050	Miquel y Costas	500	4.780	4.735	-0,94	30.340	1 Libra Irlandesa	211,335	211,759			
Aldeasa	200	5.050	4.850	-3,96	115.742	Repsol S.A.	500	7.490	7.480	-0,13	1.009.659	1 Marco Alemán	84,942	85,112			
Azkoyen	1.000	21.470	21.850	1,77	3.370	Seda Barcelona	500	866	889	2,66	157.681	1 Marco Finlandés	27,932	27,988			
Catalana Occ.	250	3.840	3.795	-1,17	10.047	Zeltia	775	12.200	12.200	---	332	1 Yen Japonés	1,177	1,179			
Continente	100	3.980	4.000	0,50	112.869	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>						100 Liras Italianas	8,585	8,603			
Corp. Mapfre	250	3.600	3.500	-2,78	129.394	Aceralia	1.000	1.625	1.585	-2,46	150.229						
Cortefiel	50	3.570	3.650	2,24	13.692	Acerinox S.A.	160	3.010	3.000	-0,33	266.807						
Finanzauto	350	2.150	2.150														

BOLSAS EXTRANJERAS



BOLSAS NACIONALES (CORROS)

MADRID			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>ALIMENTACION</b>			
Naarden I.	1.000	---	---
Natra	1.000	---	---
Pascual Hnos	12	---	---
San Miguel	3.000	---	---
United Dutch	500	---	---
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			
Cointra B	500	---	---
<b>CONSTRUCCION</b>			
Ah. Familiar	1.000	---	---
Alcázar	500	---	---
Asland Catal	500	---	---
Inmb. Valenc.	500	---	---
I. Del Sur	1.000	---	---
Max. Cent. Leisa	250	---	---
Obras y S.P.	500	2.100,00	---
Vías y Const.	1.000	---	---
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Bansaliber	250	7.780,00	60,00
Banzano	1.000	3.104,00	-36,00
Baseibar	1.000	---	---
Bolshispania	500	---	---
Carmosa	140	7.860,00	---
Ceivasa	200	7.400,00	80,00
Cevasa A	1.000	---	---
Chafisa	1.000	---	---
Fiponsa	250	7.030,00	-70,00
Inverpastor	1.000	---	---
Inv. Herrero	400	---	---
Inv. Val. Americ.	1.000	---	---
I. Lealtad	500	---	---
Mobinversora	1.000	---	---
Norvasa	250	3.920,00	---
Renfila	500	---	---
Rentinver	1.000	---	---
Union Europ.	1.000	10.500,00	---
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Fletamentos-B	1.000	---	---
Pescanova	1.000	---	---
Transmedit.	500	---	---
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>			
Pap. Navarra	1.000	---	---
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>			
Esp. Oxigeno	1.000	---	---
Faes	500	---	---
Gassol	500	505,00	---



AMPLIACIONES DE CAPITAL						
	ECOMIENZO	FINAL	NVAS.	ANTGAS.	ANT.	ULT.
Dar.	13-oct-98	13-nov-98	5	2	---	940,00
Aguas Barna	20-oct-98	20-nov-98	1	---	7.720,00	76,00

DIVIDENDOS					
VALOR	CONCEPTO	BRUTO	NETO	PAGO	
BCH	A cuenta	13,50	10,12	20/11/98	
Saba	A cuenta	250,00	187,50	20/11/98	

INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA					
Periodo	TAE (Bancos)	TAE (Cajas)	Indic. CECA	Rent. Deuda P.	Mibor año
Octubre 97	6,384	6,662	7,500	5,282	4,985
Noviembre 97	6,252	6,537	7,375	5,230	4,807
Diciembre 97	6,196	6,328	7,250	5,167	4,623
Enero 98	5,988	6,268	7,375	5,086	4,421
Febrero 98	5,879	6,099	7,125	4,947	4,325
Marzo 98	5,827	5,918	7,000	4,823	4,161
Abril 98	5,659	5,906	6,750	4,707	4,215
Mayo 98	5,603	5,817	7,000	4,613	4,220
Junio 98	5,545	5,744	6,750	4,547	4,191
Julio 98	5,513	5,690	6,750	4,508	4,137
Agosto 98	5,572	5,697	6,875	4,464	4,066

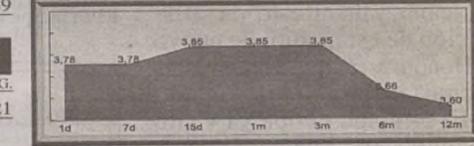
FUTUROS IBEX-35						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
20 Nov. 1998	8.966,50	8.870,00	9.079,00	8.802,00	9.079,00	21,331
18 Dic. 1998	8.991,00	8.850,00	9.080,00	8.842,00	9.080,00	3,589

FUTUROS BONO NACIONAL 10 AÑOS						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
15 Dic. 98	114,01	---	114,54	114,00	114,30	43,421

MADRID (Cont.)			
	NOMINAL	HOY	DIF.
Nicas	155	---	---
U. Resinera	1.000	---	---
<b>MINERAS</b>			
H. Coto Corte	200	---	---
H. Vas. Leones.	500	---	---
M. Tormaleo	1.000	---	---
Ponferrada	25	---	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Aforasa	250	---	---
Cobra	500	---	---
Iber. Frio	1.000	11.500,00	---
Metalogenia	500	---	---
Moulinex Esp	1.000	---	---
<b>AUTOMOVIL</b>			
Fasa Renault	1.000	5.925,00	225,00
<b>OTROS SERVICIOS</b>			
Inypsa	1.000	---	---
Prim S.A.	400	---	---

METALES		
	Plas./gr.	Dif.
Oro Manufacturado	1.529,42	23,70
Plata Manufacturada	32,42	0,86
Platino	2.618,26	44,85
Paladio	2.044,35	22,47

INTERBANCARIO (MIBOR)		
PLAZO	TIPO	DIF.
A un día	3,78	-0,07
A una semana	3,78	-0,07
A quince días	3,85	---
A un mes	3,85	---
A tres meses	3,85	0,02
A seis meses	3,66	---
A un año	3,60	---



FONDOS

	ULTIMO	DIF.	FIN/97		ULTIMO	DIF.	FIN/97		ULTIMO	DIF.	FIN/97	
<b>DINERO</b>				<b>FONDTESOROS</b>				<b>RENTA FIJA</b>				
Altas F.I.A.M.M	178.809,71	11,68	174.836,87	A.C. Cuenta	192.257,90	13,53	186.599,61	BBV Fondvalencia	19.038,43	-24,99	18.053,66	
A.B. Dinerplus	207.324,66	11,94	202.117,23	A.C. Deuda	2.003,16	0,70	1.926,01	BBV Renta	2.436,60	0,35	2.362,68	
BBV Dinero	278.396,50	13,16	270.068,63	BM Fondtesoro	2.021,38	1,99	1.911,15	BBV Renta 91	1.612,73	0,38	1.562,54	
BBV Monetario	12.303,31	0,27	11.965,35	Beta Deuda Fond.	1.822,23	0,81	1.761,25	BCH Mixto Acciones	2.705,46	0,35	2.450,06	
Bandesco Monetario	106.267,61	6,64	104.166,42	Dinermadrid-FIAMM	190.094,29	12,57	185.058,61	BM Dinerbolsa	1.394,44	0,27	1.341,53	
Bankpyme Fondval.	123.185,60	9,17	119.623,00	Fondeuda Ahorro	21.320,85	88,41	20.695,31	Bandesco Ahorro	1.081,65	0,30	1.050,50	
Beta Dinero FIAMM	214.033,67	5,88	207.469,57	Fondeuda Efectivo	207.161,89	12,68	201.380,67	Bandesco R. Fija	1.708,10	0,82	1.611,26	
Caixa Galicia Din.	136.023,80	7,11	132.515,78	Ibercaja Dinero II	172.280,39	11,93	167.757,85	Beta Renta FIM	2.429,05	4,51	2.312,17	
Cavaldiner	224.445,42	10,93	219.254,37	Indosuez Fondtesoro	21.222,95	---	20.240,61	Caixa Cat.Prev	2.608,25	0,58	2.517,10	
Cavaldiner Oro	140.960,55	9,23	136.614,87	Santander Dinero	187.030,41	15,85	182.260,60	Credipas deuda	1.660,72	0,73	1.686,05	
Cuentafondo FIAMM	208.491,14	8,26	203.642,07	<b>MIXTO RENTA FIJA</b>				Cuentafondo Ahorro	2.204,92	-3,57	2.043,71	
Diner BM FIAMM	209.680,01	13,63	204.280,23	Ahorrofondos	6.586,82	10,04	5.949,46	Cuentafondo Renta	1.962,42	1,76	1.854,05	
Dineractivo	214.051,22	8,09	209.083,65	Alhambra F.I.M.	2.235,52	11,14	2.116,15	Foncaixa Ahorro 2	2.907,47	0,38	2.822,94	
Diner Navarra	184.828,57	10,12	180.634,51	Bandesco Divisas	15.751,64	-67,78	15.005,84	Foncaixa Ahorro 4	2.470,07	0,22	2.409,18	
Eurovalor 3	231.468,94	13,05	225.068,25	Beta Renta Plus	1.149,48	1,92	---	Foncaixa Ahorro 8	1.984,85	0,11	1.935,65	
Fondmadrid	227.825,18	8,95	222.272,73	Beta Valor FIM	2.705,77	8,21	2.337,56	Foncaixa Ahorro 9	1.998,38	0,15	1.949,01	
Fondpostal Moneta.	262.352,79	-6,11	255.959,11	Foncaixa Mixto 28	1.117,55	0,96	---	Foncaixa Ahorro 10	2.085,54	0,24	2.025,06	
Fonpenedes FIAMM	1.250,57	---	1.220,11	Fondejecutivos	201.513,98	1.362,18	189.536,14	Foncaixa Ahorro 11	2.217,53	0,35	2.139,43	
Ibercaja Dinero	229.175,75	9,11	223.818,29	Ibercaja Renta	2.295,25	2,80	2.137,91	Foncaixa Dinero 6	100.000,00	---	100.000,00	
Ibercuenta	227.000,51	-0,28	221.229,78	Indosuez Global	128.011,49	---	122.662,81	Foncaixa Intern. 1	53,12	0,01	53,99	
Indosuez Oro	1.605.212,13	---	1.558.518,76	Renta 4 Internacional	1.252,46	-1,21	1.172,30	Foncaixa Mixto 25	1.120,93	0,51	---	
Indosuez Tesoreria	268.778,23	---	261.991,23	Santander 80/20	2.347,36	5,56	2.135,79	Foncrecimiento	134.134,42	12,20	130.646,59	
Kutxarent	208.466,64	---	208.466,64	<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>				Fondonorte	369,38	0,15	345,48	
Santander Tesoreri	228.521,81	25,59	222.342,14	BBV Inversisn 94	1.553,85	0,43	1.440,49					
S. Sant. FIAMM	232.701,77	19,96	227.822,26	Beta Crecimiento	20.379,83	129,55	16.914,75					
<b>DIVISA EXTRANJERA</b>				Eurovalencia VCG	1.182,88	-8,26	952,18					
BM Dinerdivisa	1.514,70	-0,19	1.497,97	Eurovalor 1	552,87	0,29	463,30					
Madrid Divisa FIM	1.506,09	0,27	1.448,85	Fonbolsa	36.867,67	155,55	30.797,72					
Safei Europa	10.534,87	-16,35	11.794,31									

## SUCESOS



Felipe de Borbón resaltó que desea «ver sobre el terreno los efectos que ha producido este huracán», y manifestó la satisfacción de estar de nuevo en Honduras

*"Vengo a testimoniar la solidaridad de España", aseguró a su llegada a Tegucigalpa*

# El Príncipe Felipe visita a los damnificados de Honduras

*El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, dijo hoy al llegar a Honduras, donde iniciará una gira por los países centroamericanos afectados por el huracán «Mitch», que ha venido a «testimoniar la solidaridad de España y la sociedad española» con los damnificados de la región.*

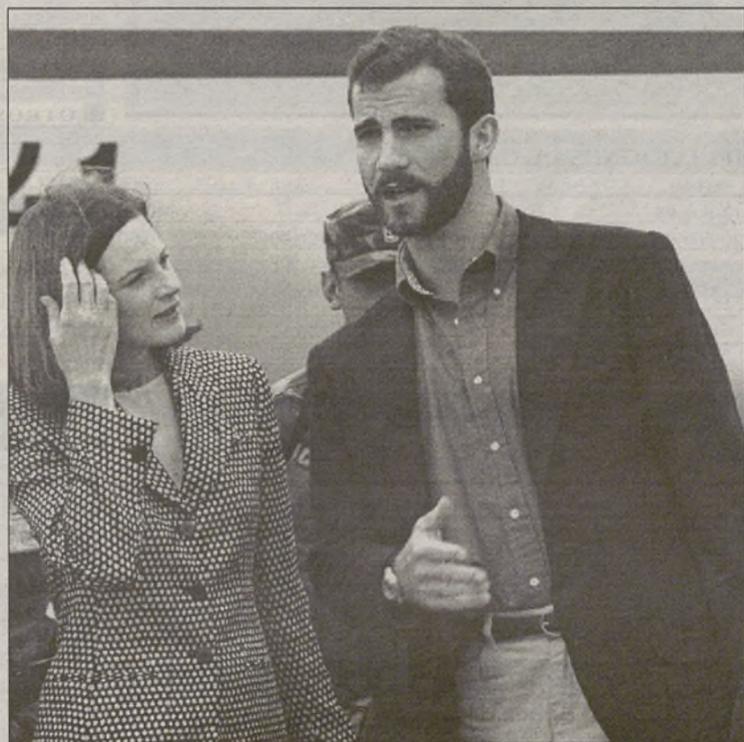
**Efe-Tegucigalpa**

A su llegada a la Base Militar «Hernán Acosta Mejía» de Tegucigalpa, el heredero de la Corona española destacó que el apoyo español «se ha visto manifestado a través de organizaciones no gubernamentales que han canalizado la ayuda hacia los cuatro países afectados por el huracán».

Felipe de Borbón resaltó que desea «ver sobre el terreno los efectos que ha producido este huracán», y manifestó «la satisfacción de estar aquí, de nuevo en Honduras, aunque sea en estas circunstancias».

El príncipe Felipe ya visitó Honduras el 27 de enero pasado, cuando asistió a la toma de posesión del presidente de la República, Carlos Flores.

Acompañan al Príncipe de Asturias en esta visita el vicepresidente primero del gobierno español, Francisco Álvarez Cascos; el secretario del Estado para la Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Fernando Villalonga, y la secretaria de Estado de Comercio,



El Príncipe a su llegada a Tegucigalpa.

EFE

La visita del Príncipe de Asturias incluye un recorrido por algunos lugares siniestrados, albergues de refugiados y viviendas

Elena Pisonero.

El príncipe Felipe arribó en un avión Falcon 900 de la Fuerza Aérea Española y fue recibido por la primera dama de Hon-

duras, Mary Flake de Flores; la vicepresidenta de la República, Gladys Caballero de Arévalo; el ministro hondureño de Relaciones Exteriores, Fernando

Martínez, y el embajador español, Carlos Gómez-Múgica.

El canciller hondureño destacó que «es importante la visita del Príncipe, al igual» que la de los altos cargos que le acompañan, pues vienen «a comprobar 'in situ' lo que ha acontecido en Honduras».

Martínez también agradeció «al pueblo y Gobierno de España por la ayuda que nos han enviado, y especialmente también hay que recalcar la ayuda que en forma voluntaria y espontánea el pueblo español ha estado brindando en muchas ciudades».

## Recibimiento del presidente

La comitiva española será recibida en la Casa Presidencial por el presidente hondureño, Carlos Flores, con quien compartirán posteriormente un almuerzo en la embajada de España. El programa oficial de la visita del Príncipe de Asturias incluye un recorrido por algunos lugares siniestrados, albergues de refugiados y viviendas y negocios de españoles que han resultado damnificados por el huracán. Felipe de Borbón y sus acompañantes podrán así ver personalmente la magnitud de las consecuencias del paso del «Mitch». El Príncipe de Asturias concluirá por la noche su visita a Honduras con una reunión con representantes de las organizaciones no gubernamentales y damnificados españoles, y viajará el sábado, a Nicaragua.

## Honduras y Nicaragua advierten sobre la "emigración al norte"

**Efe-Washington**

La devastación causada por el huracán «Mitch» empujará a muchos centroamericanos a la emigración si no se realiza un esfuerzo gigantesco de reconstrucción, advirtieron ayer, viernes, tanto el presidente de Honduras, Carlos Flores, como el embajador de Nicaragua en Washington, Francisco Aguirre Sacasa.

Flores, en una entrevista con el programa «Nightline» de la cadena «ABC», explicó que el huracán ha destruido importantes fuentes de trabajo, como la industria bananera esencial para su país. «Cuando la gente se dé cuenta de que no pueden sustentar a sus familias, se irán a otra parte, se irán al norte», dijo Flores.

Por su parte, Aguirre Sacasa, en un artículo que publicó el diario «The Washington Post», sostuvo que «sin un esfuerzo gigantesco, América Central puede recaer en el caos y la dictadura, y la migración desde la región, principalmente hacia Estados Unidos, podría reanudarse».

«Esto ya ha ocurrido antes», afirmó igualmente Flores quien recordó que cientos de miles de centroamericanos emigraron a Estados Unidos debido a las guerras civiles en la década de 1980, y las dificultades económicas que desde entonces se han sucedido.

Según Flores, la reconstrucción de las infraestructuras y la reactivación de las industrias, tan sólo en Honduras, requerirán una inversión de unos 4.000 millones de dólares.

El embajador Aguirre pidió «un alivio sustancial de la deuda externa» de Nicaragua y los otros países afectados por el huracán, que causó más de 11.000 muertos y dejó a unos tres millones de personas sin hogar.

La deuda externa de Nicaragua, de 6.000 millones de dólares y equivalente a tres veces el producto interior bruto, requirió el gasto del 48 por ciento de los ingresos del país por sus exportaciones en 1998 y 1999, indicó Aguirre. «Evidentemente, no se puede sostener este nivel de servicio de la deuda, especialmente tras el daño hecho por 'Mitch' a la capacidad productiva de Nicaragua», agregó.

Para que el país centroamericano tenga posibilidades de recuperación, los acreedores deben ofrecerle un mecanismo que reduzca el servicio de la deuda al «20 por ciento de las ganancias por exportaciones, que es lo que se considera asumible para los países en desarrollo», añadió.

# "No he perdido la fe en la justicia, aunque a veces se equivoca"

**Efe-Castellón**

El camionero Claudio Alba, quien ayer disfrutó de su primer día en libertad sin cargos desde que en enero de 1997 se le acusara de asesinar a tres jóvenes en Castellón, manifestó que no ha perdido la fe en la Justicia pese a que «de vez en cuando se equivoca».

Claudio Alba, de 52 años y natural de Martos (Jaén), compareció ayer ante los medios de

comunicación junto a sus abogados y manifestó que lo peor de los 650 días en los que ha estado acusado del triple crimen fue el día en que «me comunicaron que había hecho algo que yo no hice» y «les daba igual que dijera que sí o que no».

«No sé por qué me culparon», dijo Claudio Alba, quien únicamente admitió ante el juez y la policía que conocía y había mantenido relaciones con una de las víctimas y aseguró que no

sabe dónde está «Vora Riu», la zona en la que aparecieron los cadáveres de las chicas entre enero y febrero de 1996. «La acusación es grave, pero te quedas impotente», dijo.

Desde el 18 de enero de 1997, día en que la Policía le detuvo, su vida ha cambiado, puesto que a pesar de que cinco meses después obtuvo la libertad provisional tras pagar una fianza de 500.000 pesetas, ya no ha recuperado el trabajo.

«Con dinero no se paga lo que he pasado», lamentó, aunque añadió que no guarda rencor a nadie y aseguró que si se encontrara con Joaquín F.V., autor confeso del triple crimen y de los asesinatos de otras dos muchachas castellonenses, «no tendría nada que decirle». El día que se enteró por los medios de comunicación de que un joven agente de seguros se autoinculpó de las muertes pensó que «la justicia ha hecho algo bueno».

## La Policía Nacional interviene 2.158 kilos de hachís en La Línea

Efe-Algeciras

La Policía Nacional ha intervenido en una vivienda de La Línea de la Concepción (Cádiz) 2.158 kilos de hachís y cien gramos de cocaína, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Cádiz.

Agentes de la Unidad contra la Droga y el Crimen Organizado (UDYCO) desmantelaron el jueves una organización de narcotráfico a gran escala, compuesta por miembros de un clan familiar que, al parecer, contaba con infraestructura suficiente para adquirir, almacenar y distribuir importantes partidas de hachís.

La UDYCO localizó el hachís y cien gramos de cocaína en el interior de una vivienda que prácticamente estaba ocupada por la droga, distribuida en numerosos fardos de arpillería. También se incautaron de numerosas pastillas de hachís, distribuidas en bolsas para su distribución a diversos puntos de venta, e incluso para ser «exportada» fuera de la provincia.

Según la Subdelegación del Gobierno, se produjeron altercados entre las Fuerzas de Seguridad y los vecinos de la zona, que lanzaron piedras, tornillería y otros objetos contra los agentes que apoyaban a los que registraban la vivienda.

En la operación fue detenida J.P.M. y se intervinieron cinco vehículos, uno de los cuales tenía un compartimento para camuflar la droga.

## Nueve asesinos condenados a muerte serán ejecutados en Trinidad y Tobago

Efe-Algeciras

Nueve asesinos convictos serán ejecutados en varios días de la próxima semana, tras ser condenados hoy en Trinidad y Tobago a la pena capital, cuyas autoridades confirmaron ayer las sentencias.

Dole Chadee, acusado de ser el autor intelectual del asesinato de una familia en enero de 1994, fue el primero que escuchó su sentencia de muerte, junto a Joey Ramiah y Ramkhelawan Singh.

Los otros convictos son Clive Thomas, Robin Gopaul, Russel Sankerali, Joel Ramsingh, Stephen Eversley y Bhagwandeem Singh.

Los 9 reos fueron acusados hace dos años de las muertes de Deo Baboolal, su esposa Rookmin, y sus hijos Mónica y Hamilton, aunque en el juicio no se revelaron los motivos.

## Un funcionario de la Fundación Nacional del Indio

# Destituido por informar de una matanza en Brasil sin confirmar los hechos

Efe

La Fundación Nacional del Indio (Funai, oficial) de Brasil ha separado del cargo al administrador de esa entidad en el estado amazónico de Amapá por difundir informaciones no confirmadas sobre un supuesto enfrentamiento entre indígenas y «garimpeiros», que causó trece muertos.

Amaro Lopes, el funcionario destituido, denunció hace dos semanas ante el Ministerio de Justicia que había recibido informaciones según las cuales indígenas de la etnia cuxa habían asesinado a flechazos a once «garimpeiros» (buscadores de oro y piedras preciosas en la Amazonia), después de que éstos quemaran vivos a una india y a su hijo.

La matanza, al parecer ocurrida en el Parque del Tumucumaque, una área ambiental e indígena protegida que comparten varias etnias en el estado amazónico de Amapá y cerca de la frontera con Surinam, no pudo ser confirmada por una misión de agentes federales y antropólogos enviada a este lugar.

«Lopes no fue destituido por haber inventado la historia, ya que aún no hemos podido comprobar si la misma es verdadera o falsa, sino por haberse precipitado y convertido un rumor sobre un enfrentamiento en la selva en una denuncia oficial sobre una matanza», aseguró ayer portavoces de la Funai.

El director de la Funai, Silvestre Sullivan, anunció el jueves la destitución del administrador del organismo en Amapá tras recibir la autorización del Ministerio de Justicia para poner fin a las tareas de búsqueda



El río Amazonas, en Brasil.

de las víctimas del enfrentamiento. La comisión responsable de la búsqueda, integrada por miembros de la Policía Federal, de la Funai y de la Fuerza Aérea Brasileña (FAB), recorrió durante los últimos diez días el Parque de Tumucumaque y el lugar donde habría ocurrido el hecho sin encontrar los cuerpos ni al supuesto indígena que dijo ser testigo de la matanza.

El coordinador general de Asuntos Externos de la Funai, Roberto Lustosa, aseguró que el organismo responsable de los

asuntos indígenas aún no descarta la posibilidad de que haya ocurrido un enfrentamiento, pero que no puede continuar financiando los trabajos de búsqueda de los cuerpos, incluyendo el alquiler de avionetas y helicópteros.

«La Funai, dentro de sus posibilidades, continuará la investigación y promoverá una búsqueda total en el área para ofrecer a la sociedad un esclarecimiento de los hechos», aseguró Lustosa en una nota de prensa distribuida ayer.

«La Funai continuará la investigación y promoverá una búsqueda total en el área para ofrecer a la sociedad un esclarecimiento de los hechos»

## Bélgica, conmocionada ante el asesinato de un niño de 10 años

Efe-Bruselas

El salvaje asesinato de David Geebelen, de diez años de edad, ha conmovido a la sociedad belga, que revive con estupor un caso de secuestro y tortura de un niño en un centro urbano y en pleno día, en la localidad de Grivegnée (sur del país), en las afueras de Lieja.

David desapareció el pasado miércoles cuando se dirigía en bicicleta a un área de juegos al aire libre cerca de su domicilio y fue encontrado muerto en la noche del jueves en un antiguo cuartel.

La autopsia reveló ayer, viernes, que el niño falleció de una hemorragia cerebral provocada por golpes con un objeto contundente y que presentaba tam-

bién cortes en la garganta y en los dos puños, aunque no presentaba signos de posibles abusos sexuales, según los forenses.

El pequeño era hijo único y vivía con sus padres a un kilómetro del lugar donde fue hallado muerto.

Fuentes judiciales informaron de que la muerte se produjo entre las 14 y las 18 horas del pasado miércoles, en pleno día.

## Los Mossos interrogan a los amigos del profesor muerto en Girona

Efe-Girona

Los Mossos d'Esquadra centran su investigación sobre la muerte del profesor de gimnasia de La Bisbal, que apareció el jueves con un tiro en el corazón en su masía de Porqueres, en la búsqueda de huellas alrededor de la casa, desde donde presuntamente se efectuó el disparo, y en el interrogatorio de las personas próximas al fallecido.

La policía autonómica, que de momento no ha practicado ninguna detención, trata de concretar el móvil del crimen, tras descartar el robo, mientras que el titular del juzgado de instrucción número 4 de Girona, que instruye el caso, ha decretado el secreto de sumario.

La víctima, Bartomeu Cabello, de 35 años, fue hallada en la madrugada del jueves por su compañera sentimental en la masía de Porqueres que ambos compartían, Can Morgat, con heridas de una única bala en el corazón y en la mano.

La joven encontró a su compañero mortalmente herido, con las constantes vitales muy bajas, en el interior de la masía, frente a la ventana abierta en la que supuestamente estaba apostado cuando le dispararon con un rifle o un revólver un proyectil del calibre 22.

### Descartado el robo

La circunstancia de que la casa no presentara ningún desorden ni signo de violencia hace descartar que el móvil pudiera ser el robo, y el detalle de que la Policía encontrara restos de sangre en una maceta de la ventana refuerza la hipótesis de que el profesor se asomó por alguna causa que no se ha concretado, y que entonces recibió el disparo procedente del exterior.

Los compañeros de trabajo del profesor coinciden en definirlo como una persona «sana, alegre y nada conflictiva», lo cual diluye la hipótesis de un ajuste de cuentas o una venganza.

La Policía ha encontrado por el momento un solo proyectil en el lugar del crimen, pero el detalle de que una farola del exterior de la masía estuviera rota hace plantear la posibilidad de que alguien estuviera haciendo puntería antes de disparar contra la víctima y que puedan aparecer nuevas balas en la zona.

Fuentes próximas a la investigación han indicado que el proyectil encontrado es del calibre 22 y sólo puede ser disparado a través de una carabina o de una pistola. Este calibre está prohibido para la caza y sólo se conceden licencias para tiro olímpico a los que pertenecen a la federación de tiro.



Carlos Saura ha cumplido su sueño, después de casi una década imaginando a Paco Rabal en la piel de Goya viejo

## Carlos Saura, metido de lleno en el rodaje de "Goya"

17:36 NE9544 U CULBT 11-13 00594 NAT SAURA-»GOYA» (Previsión) «GOYA» ES EL RETRATO SUBJETIVO DE UN ARTISTA FEROS Y SENSIBLE Por Mercedes Cerviño Madrid, 13 nov (EFE).- Carlos Saura ha cumplido su sueño, después de casi una década imaginando a Paco Rabal en la piel de Goya viejo, el cineasta está metido de lleno en el rodaje de «Goya», un «retrato subjetivo por el interior de un artista feroz y sensible a la vez».

Así lo manifestó Saura en un descanso de la jornada de rodaje de ayer, donde se recrea una fiesta en casa de los Duques de Osuna en la que Goya conoce al que será el amor y el tormento de su vida, la Duquesa Cayetana de Alba.

Una puesta en escena arriesgada donde Vittorio Storaro simplemente con unos paneles de plástico da la sensación de todo el lujo de la corte de Carlos IV con sus elegantes y exclusivos salones.

Saura, que lleva colaborando con Storaro desde hace varios filmes -el último fue «Tango»- considera que este es un paso más en su experimentación conjunta. Con esa puesta en escena, Storaro retrata la luz de la época dorada de Goya, cuando era el joven y pujante pintor de la corte, hasta las sombras de su exilio en Burdeos, donde se centra el filme.

Y es que la película es un continuo flash-back que comienza cuando llega la sombra de la muerte para fundir a Goya en su oscuridad, y a partir de ahí el pintor, anciano, sordo y casi ciego, irá recordando lo que fue su vida, su arte y, paralelamente, los acontecimientos que marcaron la historia de España.

Francisco Rabal es el Goya viejo, que narra

a su última amante, Leocadia (Eulalia Ramón) y a la hija de ambos Rosario (Dafne Fernández) sus obsesiones, miedos y fantasmas arrastrados con el tiempo.

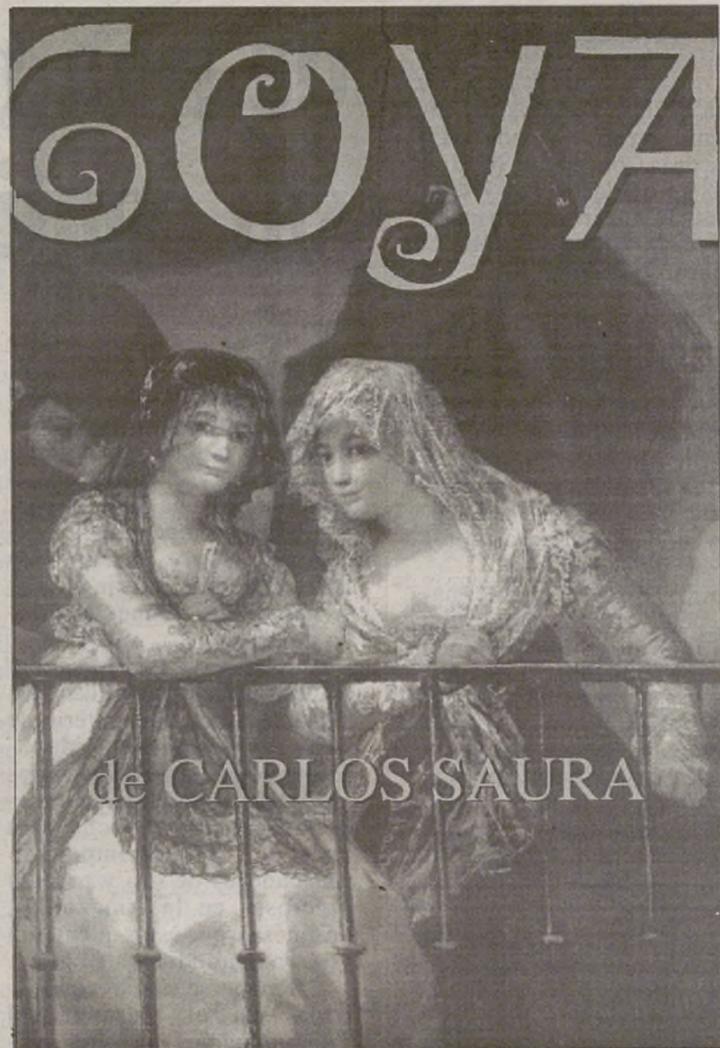
Pero también existe, por contraste, el Goya joven (José Coronado) loco de amor por Cayetana de Alba (Maribel Verdú), la mujer más rica y poderosa de España.

«No me atrevo a llamarle ensayo porque resulta pedante, pero es una visión subjetiva de un hombre desconocido para el gran público, pues de él se han escrito miles de biografías y ninguna se pone de acuerdo sobre cómo era el pintor aragonés», comentó Saura.

Siempre pensó en ese «Goya terminal, entre la lucidez y un estado ya alejado del mundo» y esa desinformación sobre su figura le ofrece a Saura una «mayor libertad creativa. Como no se sabe mucho sobre él y todo son especulaciones he podido dejarme llevar por el instinto» para presentar al artista de Fuentetodos.

Saura encuentra gran similitud entre Goya, Buñuel y Picasso, tres genios españoles poseedores de «una sólida estructura, de pueblo, que brindan una imagen elemental y brutal, que, en el fondo, es todo lo contrario, pura sensibilidad». Y le ha aconsejado a Paco Rabal que no imite pero sí se fije en cómo hablaba Buñuel que era también aragonés y sordo.

El cineasta admite que siempre sintió fascinación por Goya, al igual que su hermano, el fallecido pintor Antonio Saura, y compara al artista con un fotógrafo de la época: «más que fotógrafo fue el cinematógrafo de su tiempo. El hablaba de tres influencias, Velázquez, Rembrandt y la naturaleza. Pero Goya se inventaba esa naturaleza, no era un pintor realista, sino que va más



allá, rompe los cánones y se proyecta al futuro».

Con un presupuesto de 800 millones de pesetas, este Goya de Saura está prácticamente rodado en interiores, pues gracias a la magia de Storaro, Saura puede reproducir con transparencias y paneles todo lo que se le antoje, incluida la pradera de San Isidro.

Y para escenificar las serie de sus «Desastres de la guerra»,

## Dos caricaturas de Cela ganan premios en el IV Salón del Humor

Dos caricaturas del escritor Camilo José Cela han sido distinguidas con el primer y el segundo premio del IV salón del Humor, que convoca el Círculo de Lectores y cuyos trabajos finalistas se exponen desde ayer en su sede de Barcelona.

El jurado, integrado por Mingote, Forges, Albert Pelach, Julio Cebrián, Chumi Chumez, Fer, Gallego & Rey, Máximo, Mena, Ramón y Romeu, han concedido el Gran Premio a Alfredo González Sánchez por una caricatura a lápiz del autor de «La Colmena», por la que recibirá 200.000 pesetas.

El último Nobel de literatura español es también objeto de una caricatura más cercana a la tira cómica, obra de Juan Toribio García, por la que percibirá 100.000 pesetas.

En este dibujo, de colores, Toribio ha situado a Cela sentado en un sofá, junto al cual aparece erguido el también escritor Francisco Umbral.

El tercer galardón que se concede, el Premio Revelación, ha recaído en César E. Jorajuria Lara (Cejo), que recibirá 100.000 pesetas por un dibujo en el que aparece el Papa besando el suelo de un



aeropuerto en el mismo lugar bajo el cual el diablo actúa del mismo modo.

Los 65 trabajos finalistas que se exponen en la sede de Círculo, quince de ellos en la modalidad de caricatura, fueron seleccionados por el jurado entre los 702 originales recibidos, pertenecientes a 301 autores.

La exposición, que tras su paso por Barcelona recalará en Sevilla, se completa con una muestra de 13 originales de nombres consagrados del humorismo gráfico español presentados fuera de concurso.

J.O.

## Teresa Priedrafita, Premio Harlequín de Novela Romántica

La escritora madrileña Teresa Priedrafita ganó ayer el premio Harlequín de Novela Romántica, en la primera edición de este galardón que se convoca en España, con su obra «Un futuro incierto», una historia de «amor heredado» por dos jóvenes que se conocen tras la muerte de sus respectivos padres, amantes secretos de toda la vida.

El premio, que conlleva una dotación de dos millones de pesetas, ha sido fallado esta noche en el Museo Romántico de Madrid por un jurado compuesto por el catedrático de Literatura Andrés Amorós, el escritor Juan Jesús Armas Marcelo, la filóloga y periodista Rosa María Pereda de Castro y la presentadora e informadora Ana Rosa Quintana.

Como finalista ha quedado la autora argentina residente en Barcelona Yolanda Noemí Hornes, con su novela «El hombre de los besos oceánicos», cuya publicación correrá a cargo de

la editorial Harlequín, dado que la obra finalista no conlleva premio económico alguno.

Andrés Amorós, presidente del jurado, expresó, al dar a conocer el fallo, que el premio Harlequín, fundado en Canadá en 1946, que se ha ido estableciendo por más de 100 países de todo el mundo y cuya editorial principal se ha establecido en Inglaterra, «era necesario incorporarlo a las letras hispanas». Refirió el catedrático y crítico que la Literatura Romántica que además los autores autores españoles tenían una deuda con este género desde hace más de 20 años.

Y desveló que de los 300 concursantes que «han acudido a esta convocatoria», han sido, en un «altísima mayoría», «autoras, que no autores», y atribuyó esta «contingencia» al «miedo, todavía, de los hombres a expresar sus sentimientos, porque creen que hacen el ridículo y confunden romanticismo con ñoñería».S.V.

## Berganza interpretará el lunes en el Teatro de la Zarzuela las canciones populares de Lorca

La mezzosoprano madrileña Teresa Berganza, una de las voces más internacionales que ha dado España, es consciente de que el final de su carrera «está más cerca». Pero advierte: de momento, «no me voy a retirar». Hasta que llegue ese día reflexiona sobre su futuro, «que estará ligado a la música».

«Me retiraré, pero todavía no sé ni cuando, ni donde ni como. Lo que sí tengo claro es que no habrá gira de despedida. Son muy tristes», afirmó hoy, durante la presentación del recital que el próximo lunes ofrecerá en el madrileño Teatro de La Zarzuela, en el que interpretará las canciones populares que recopiló Federico García Lorca.

Teresa Berganza vive «un momento muy hermoso en su carrera», con frecuentes actuaciones en España y numerosos reconocimientos públicos, en forma de distinciones. La última, esta semana, en la que ha recibido la medalla de oro de su ciudad natal, Madrid. «Si hay alguien de Madrid, creo soy yo», comentó.

Pero ese sentimiento de felicidad no es nuevo. «Siempre me he sentido feliz, a lo largo de toda mi carrera. Porque he hecho la música que quería, cuando, donde y con quien he querido». Lo que sí tiene muy claro es que prefiere agradecer el reconocimiento en vida.

Teresa Berganza bromea sobre su mayor presencia, en los últimos meses, en los escenarios españoles. «Al artista -dice- se le tiene que desear. Pararé, para ver si el público español me desea».

Las canciones populares que Lorca recopiló no son nuevas para ella. Las ha cantado desde siempre, unas veces acompañada al piano, otras a la guitarra, como el próximo lunes, que cantará junto al guitarrista sevillano José María Gallardo. «A Lorca le homenajeo desde que comencé a cantar, en 1957», dijo la mezzosoprano.

Canciones como «Los cuatro muleros», «Las morillas de Jaén», «El Café de Chinitas» o el «Anda, jaleo», que en la voz y con la personalidad de Teresa Berganza adquieren matices nuevos. «Teresa -dijo José María Gallardo- hace una versión de estas canciones que parecen escritas para ella». «Estoy, desde siempre, muy cerca de la canción popular, algo que aprendí de mi maestra, Lola Rodríguez de Aragón, y que he cultivado durante toda mi carrera», recalzó la cantante. Teresa Berganza aprovechó la presentación de su recital para, una vez más, reivindicar la música española. «Tenemos un patrimonio riquísimo, olvidado en muchos casos». Ella quiere predicar con el ejemplo y así el lunes, además de las canciones de Lorca, interpretará otras de Falla, de Fernando Sor, Manuel García, Juan del Enzina, Cristóbal de Morales y Miguel de Fuentellana.



De ese riquísimo repertorio español, ella destaca, especialmente, el de zarzuela, «un género grande, no chico», que ha cantado por todo el mundo y con gran éxito «en todas partes». Por ello pide a la Sociedad General de Autores, a la SGAE, que «ponga orden» en las partituras del género.

Niega Teresa Berganza que ya no pueda cantar ópera, y que por eso se limite ahora casi exclusivamente a los recitales. «Empecé cantando en recitales, continué con ellos a lo largo de muchos años de carrera y terminaré con recitales. Lo que ocurre es que llegué a la certeza de que, en mi repertorio (su «Carmen» para muchos es irrepetible), he dicho todo lo que tenía que decir», aclara. Prueba de que no ha dejado de lado la ópera es que en enero próximo, también en el Teatro de La Zarzuela, cantará «L'Incoronazione di Popea», de Monteverdi, acompañada de un reparto de voces muy jóvenes. C.M.P.



## La Reina asiste hoy a la fiesta de cumpleaños del príncipe Carlos

La Reina Doña Sofía asiste hoy en Londres a la fiesta por el 50 cumpleaños de príncipe Carlos de Inglaterra, informaron ayer a EFE fuentes de la Casa del Rey.

Entre los invitados reales que estarán presentes figuran también la reina Beatriz de Holanda y su esposo, el príncipe Claus; el rey Alberto de Bélgica y la reina Paola, y la reina Margarita de Dinamarca.

El rey Harald de Noruega y la reina Sonia; los grandes duques de Luxemburgo; el rey Constantino de Grecia y la reina Ana María, y el príncipe Talal Bin Mohamed, sobrino del rey Husein de Jordania, también asistirán a esta fiesta, que según los columnistas de sociedad británicos supone la presentación oficial de Camilla Parker Bowles como anfitriona de Highgrove, la residencia familiar del príncipe Carlos.

Según fuentes de la Casa del Rey, estaba previsto que acudiera el Príncipe de Asturias, pero finalmente no podrá hacerlo ya que ayer inició un gira por los cuatro países centroamericanos afectados por el huracán «Mitch», acompañado del vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos. L.O.N.

## El presidente de Unicef pide a la ONU un fondo estable para emergencias

El presidente de UNICEF en España, Joaquín Ruiz-Giménez, aseguró ayer que es necesario que la ONU disponga de un fondo estable de emergencias para atender situaciones como la provocada por el huracán Mitch en Centroamérica.

Ruiz-Giménez, ex Defensor del Pueblo y ex ministro de Educación, que recibió en Córdoba el premio del Instituto Olof Palme por su labor en la defensa de los derechos de los niños, afirmó en conferencia de prensa que, si existe un Fondo Monetario Internacional para posibles crisis financieras y bancarias, «por qué no existe este fondo para atender este tipo de catástrofes».

Señaló también que no es lo mismo disponer de estos medios en el acto que tener que movilizar a los gobiernos o a las organizaciones no gubernamentales, puesto que siempre «se tardan horas, días o semanas en llegar al lugar de la emergencia».

Añadió que, cuando se produce una catástrofe como la causada por el huracán Mitch, la opinión pública se conmueve y genera una ayuda muy importante, pero al cabo de unos días «se va olvi-

dando, aunque una catástrofe de esta índole lleva años de reconstrucción y mientras es necesario mantener esas ayudas».

El presidente de UNICEF aseguró que, además de estas tragedias, «existe otra emergencia permanente y silenciosa, la de la injusticia que origina una pobreza crítica de los mal llamados países en desarrollo».

Destacó que cada día mueren en el mundo unos 35.000 niños, unos nueve millones anuales, por causas evitables, tales como la falta de asistencia sanitaria, malnutrición, falta de vacunación o antibióticos, circunstancias que se convierten en trágicas cuando se suman catástrofes como la del huracán Mitch.

En opinión de Ruiz Jiménez, aunque al principio se genere una situación de impotencia, «sí se puede luchar contra ello», no tanto en la previsión atmosférica como en otras cuestiones, como la ubicación de las poblaciones o la existencia de un fondo para actuar con la mayor inmediatez posible en el apoyo de los damnificados, en caso de un desastre como éste. A.I.S.



# La Tribuna Dominical

## La Tribuna Dominical

Antonio López:  
**EL REALISMO  
MANCHEGO**



SABADO Y  
DOMINGO EN  
SU KIOSCO

**Periódico y revista 225 pesetas**

## La Fundación "Rafael Alberti" rinde homenaje a Teresa León

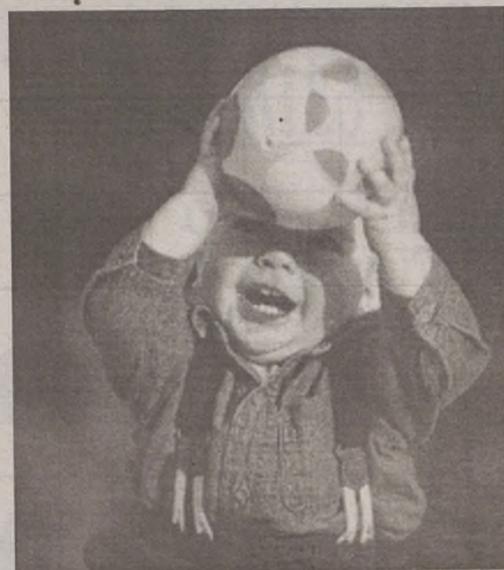


La productora teatral de Rafael Alberti, Olga Moliterno, que participa en el homenaje de la Fundación Alberti a María Teresa León, abogó ayer por la recuperación y reedición de la obra literaria de la primera esposa del poeta. Moliterno, que conoció a Alberti y a María Teresa León en Argentina el 11 de octubre de 1947 -aún lo recuerda- pronuncia ayer la conferencia «Mi memoria de María Teresa» en estas jornadas de homenaje, que califica de «acierto enorme», y que se celebran en la sede de la Fundación en El Puerto de Santa María (Cádiz). «Creo que habría que recuperar a María Teresa -declaró a EFE- sobre todo en este momento en el que las mujeres parecemos tanto y no somos casi nada al lado de lo que ella representó, porque además es una mujer de lucha y una mujer con pistola».

El asesor literario de la Fundación «Rafael Alberti», Gonzalo Santonja, destacó que las obras de María Teresa León se están reeditando continuamente.

Santonja indicó que «a la hora de la verdad es mucho más importante en literatura un autor que todos los años vende 500 libros durante tres siglos» que un best-seller durante un año, «y María Teresa es de ese tipo de escritores». Olga Moliterno recordó también que la muerte de León en 1988 a causa de Alzheimer fue para Alberti «un vacío terrible; él se había casado con una mujer bella, llena de impulso y de vida, y se encontraba con todo lo contrario». La relación entre el poeta, que el próximo 16 de diciembre cumplirá 96 años, y María Teresa León fue singular, según Moliterno: «él fue creciendo a esas velocidades tremendas y en ella jamás ví ni el menor destello de rivalidad».

María Teresa León (1903-1988) conoció a Rafael Alberti en 1930 y ya no se separó de él hasta su muerte. Colaboró con el poeta en el rescate de los cuadros del Museo del Prado durante la guerra civil, fundó la revista «Octubre» y se exilió con él al acabar la guerra.S.P.



## El circo logrará hacer realidad el sueño de muchos niños

«Estas Navidades... el Rey Mago eres tú», es el lema de la campaña con la que El Circo del Arte y Telefónica Móviles pretenden hacer realidad el sueño de muchos niños, que podrán recibir juguetes durante las próximas fiestas. Desde el 20 de noviembre y hasta el 10 de diciembre, todas las personas que acudan a presenciar el espectáculo «Sueños» en el Circo del Arte tendrán que llevar un juguete nuevo, que se les cambiará por una entrada a la carpa. Todos los juguetes que se recojan estos días, en que no se podrán reservar entradas, serán enviados a la asociación benéfica Nuevo Futuro, presidida por la infanta PILAR de BORBON. Las firmas MoviLine y Movi Star patrocinan esta campaña, que se inaugurará en la tarde del día 20 con una función a la que asistirán numerosas personas relacionados con el mundo del espectáculo y que, para poder acceder a la misma, deberán llevar juguetes nuevos. El Circo del Arte, que continuará con sus funciones habituales a partir del 11 de diciembre y hasta el 8 de enero, fue creado por la familia ARAGON en 1996. M.T.

## El musical "Peter Pan" llega al teatro Lope de Vega de Madrid

El Teatro Lope de Vega de Madrid se convertirá a partir del próximo domingo en el país de «Nuncajamás» y por su escenario pasarán Peter Pan, Wendy, Campanilla y el Capitán Garfio, dirigidos por el productor Luis Ramírez que presenta su versión musical de la novela de James M. Barrie, «Peter Pan».

Este «Peter Pan», que se representará los jueves y domingos por la mañana, exceptuando del 20 de diciembre al 6 de enero que se hará todos los días, es la versión del británico Piers Chater Robinson, elegida por Ramírez de entre las quince existentes, porque tiene treinta números musicales, todos coreografiados por Ramón Oller.

La leyenda del niño que no quería crecer, «Peter Pan», está protagonizada por dieciséis artistas jóvenes, algunos de los cuales ya colaboran en «El hombre de La Mancha» o lo harán en la versión española de «Grease», que se estrenará en ese mismo recinto el 10 de febrero.

Raquel Grijalba es Peter Pan y también será Marty en «Grease».

«Lo de hacer el papel de un chico es muy divertido, sobre todo me he fijado en la versión de Disney, porque es la que mejor recoge la imagen fantástica del original. Creo que el hecho de que una mujer haga el papel de hombre es por una tesitura vocal concreta», dijo a Efe.

Carlos Marín, que se ha alternado con José Sacristán como «Cervantes» en «El hombre de la Mancha», hace ahora de Capitán Garfio y Mr. Darling, y en «Grease» será Vince Fontaine y Teen Angel, «son cuatro papeles distintos a la vez, pero ese tipo de retos me gustan».

C.A.R.



**Amadeus Mozart.** Anoche se estrenó en el Teatro Fortuny de Deus la obra "Amadeus", en una adaptación del director Angel Alonso, también director de las obras como "Historias de la puta mili" y "La extraña pareja". Los principales protagonistas son Roger Pera como Amadeus Mozart, Luis Soler como Antonio Salieri y Olalla Moreno como mujer de Mozart, Constance Weber. EFE



La gran novedad en la lista de Camacho para enfrentarse a Italia el próximo 18 de noviembre es la presencia del ex-mancheguista Iván Helguera



*Iván Helguera, Marcelino, Dani, Sánchez y Valerón debutan con España*

# Camacho revoluciona la Selección con cinco novedades y sin Kiko

**José Antonio Camacho, seleccionador español de fútbol, ha convocado por primera para el equipo absoluto a Valerón, Helguera, Dani, Marcelino y Sánchez, y ha concedido descanso a Kiko, para el partido amistoso internacional que el miércoles 18 jugarán contra Italia en Salerno.**

**Efe - Madrid**

El seleccionador español ha decidido probar a varios jugadores que tenía en cartera y el compromiso amistoso es una oportunidad ideal para comprobar el rendimiento de algunos en el equipo.

El técnico justificó la presencia de Iván Helguera, defensa del Espanyol, porque «puede actuar tanto de central como por delante de las centrales, posición para la que el equipo solo cuenta con Engonga».

En cuanto a Marcelino, jugador del Mallorca, comentó que «está atravesando por un gran momento de forma, al igual que su equipo», por lo que considera que la convocatoria es un justo premio a su estado de gracia.

Su compañero de equipo, Dani, «está metiendo muchos goles» al igual que el delantero del Celta de Vigo, Juan Sánchez, a quien le ha llegado la llamada de Camacho en el mejor momento de su carrera deportiva. Lo mismo explicó de Juan Carlos Valerón, del Atlético de Madrid, de quien dijo que «tiene mucho fútbol en sus botas».

Camacho añadió que Francisco Narvaes «Kiko», jugador del Atlético de Madrid y habi-

tual en las convocatorias de la selección, es un «hombre fundamental», pero al que prefiere darle descanso y no sobrecargarle de partidos.

El seleccionador no restó importancia al choque frente a Italia, a pesar de que se trata de un amistoso, e insistió en que el jugador español siempre debe tener «ansia de ganar». «La victoria siempre está en la mente de la selección se trate del partido que sea».

## Madrid y Barcelona

Sobre la escasa presencia de jugadores del Real Madrid y Barcelona en la lista (solo Raúl y Sergi representan a ambos equipos), Camacho dijo que en sus plantillas hay muy pocos jugadores que puedan ir a la selección. Fernando Hierro, Luis Enrique y Rafael Alkorta están lesionados y eran baja segura para el seleccionador.

Las selecciones absoluta y sub-21 de España están citadas el lunes a media mañana en el hotel Alameda de Madrid y a las 14,55 horas partirán en avión hacia Nápoles, desde donde se trasladarán a Salerno. La selección sub-21 jugará el martes 17 y un día después la absoluta.

## Iván Helguera, "enormemente satisfecho" por la llamada

El españolista Iván Helguera dijo ayer que se sentía «enormemente satisfecho» por haber sido incluido en la convocatoria de la selección española para el encuentro amistoso ante Italia.

«Es un motivo de orgullo», comentó el joven jugador (23 años), que fue fichado procedente del AS Roma, donde actuó la pasada temporada tras su paso anterior por el Albacete Balompie, club en el que se formó y al que llegó procedente del Manchego donde se dio a conocer.

Helguera, que esta temporada ha estrenado demarcación y ahora actúa en el eje de la defensa, cree que resulta más meritorio haber alcanzado la internacionalidad sin jugar en su posición natural, ya que había destacado como centrocampista organizador.

«No me lo esperaba, porque todavía soy muy joven», dijo Helguera, quien espera aprovechar la ocasión que le brinda, a pesar de que, según explicó, le había llegado muy pronto.

Helguera, habitual en las alineaciones con Marcelo Bielsa y ahora con Miguel Ángel Brindisi, aseguró que en tan poco tiempo era «impensable» alcanzar la internacionalidad, pero espera realizar un buen papel y ganarse la continuidad.



José Antonio Camacho apuesta por los jóvenes.

## Lista de convocados

**Athletic de Bilbao:** Alkiza, Exteberría y Urzáiz.

**Atlético de Madrid:** Lardín y Valerón.

**Barcelona:** Sergi.

**Celta:** Michel Salgado y Sánchez.

**Espanyol:** Helguera y Toni.

**Real Madrid:** Raúl.

**Mallorca:** Dani, Engonga y Marcelino.

**Real Sociedad:** Aranzábal y De Pedro.

**Valencia:** Cañizares.

**Zaragoza:** Paco.

## Panucci y Tommasi, en la lista de Italia ante España

El defensa madridista Christian Panucci y el centrocampista romanista Damiano Tommasi, como gran novedad, figuran en la lista de veinte jugadores convocados por el seleccionador nacional italiano de fútbol, Dino Zoff, para el partido amistoso Italia-España, del 18 de este mes, en Salerno.

Los jugadores convocados por Zoff, son los siguientes: Porteros: Buffon (Parma), Peruzzi (Juventus Turín). Defensas: Cannavaro (Parma), Favalli (Lazio), Iuliano y Pessotto (Juventus Turín), Paolo Maldini (Milán), Panucci (real Madrid), Torricelli (Fiorentina).

Centrocampistas: Albertini (Milán), Bachini (Udinese), Dino Baggio y Fuser (Parma), Di Biaggio, Di Francesco y Tommasi (Roma).

Delanteros: Chiesa (Parma), Inzaghi (Juventus Turín), Totti (Roma), Ventola (Inter de Milán).

En relación a anteriores convocatorias, se registra la gran novedad de Tommasi, la vuelta de Angelo Peruzzi, Mark Iuliano y Paolo Maldini, una vez recuperados de las lesiones que les impidieron ser llamados en la anterior ocasión.

## Onieva: "Hablar de extranjeros si o no supone cierta xenofobia"

**Efe - Madrid**

Juan Onieva, vicepresidente del Real Madrid, aseguró ayer que el debate abierto por la mayor o menor presencia de jugadores extranjeros en los clubes españoles supone una «cierta dosis de xenofobia» y abogó por la derogación del Decreto 1.006 para favorecer los intereses de los futbolistas españoles.

«No se trata de luchar y de establecer esa absurda diferencia de extranjeros si y extranjeros no. Nos parece una planteamiento con cierta dosis de xenofobia. Hay que ir a las raíces del problema, y una de ellas es el Decreto 1.006», afirmó Onieva al término del Consejo Ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional (LFP).

A pesar de que este asunto no estaba en el orden del día de la reunión celebrada en la sede de la LFP, el vicepresidente del Real Madrid reclamó, como ya hizo su presidente, Lorenzo Sanz, la pasada semana, la desaparición del Decreto 1.006, que regula la relación laboral de los deportistas y que propició el establecimiento de las cláusulas de rescisión.

Onieva subrayó que la derogación de dicho decreto «ayudaría a la mayor presencia de jugadores españoles» y aumentaría la «movilidad del mercado nacional».

«El Decreto 1006 ha hecho más fácil fichar a jugadores extranjeros. Hay que ir a la base del problema. Lo inteligente es derogarlo», postuló.

En opinión de Onieva, la derogación de este decreto no perjudicaría a los intereses laborales de los futbolistas españoles: «nunca hay traspaso sin el acuerdo del jugador».

## Depor-Sporting, emparejamiento más atractivo en la Copa del Rey

**Efe - Madrid**

Este el sorteo de los encuentros correspondientes a la tercera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol.

Villarreal-Sevilla, Tenerife-Benidorm, Deportivo-Sporting Gijón, Racing Santander-Osasuna, Valladolid-Badajoz y Las Palmas-Levante.

Los partidos de ida se disputarán el 16 de diciembre en los campos de los equipos citados en primer lugar y los de vuelta el 13 de enero de 1999 en los citados en último lugar.

*El Real Madrid recibe esta noche al Celta con las bajas de Hierro y Mijatovic*

# Guus Hiddink: "Podemos cometer errores, pero no lapsus mentales"

**Efe - Madrid**

El holandés Guus Hiddink, técnico del Real Madrid, puso especial énfasis al comentar que sus jugadores «podían cometer errores, pero no tener lapsus mentales» y desaparecer del partido durante algunos minutos por haber cometido un fallo.

«Tenemos que jugar con una gran disciplina táctica en defensa y sabiendo que se pueden cometer errores, pero no mentales. No puede ser que tras un error haya jugadores que estén fuera del partido durante diez minutos», declaró Hiddink.

La referencia a las bajas de Hierro y Mijatovic era obligada. «Son ausencias importantes y la lesión de Hierro es preocupante por la zona en la que la tiene, en la parte delantera del muslo, pero los que los van a suplir van a hacerlo bien, tengo plena confianza en ellos y deben jugar sin presión», dijo.

Hiddink se extendió en la ausencia del montenegrino Pedja Mijatovic. «Su posible participación ante el Celta, no ha sido más que un rumor. Se hicieron gestiones, pero no tenía esperanza alguna. Yo he sido seleccionador y sé como se piensa cuando se va a disputar un partido importante».

El entrenador holandés calificó el partido ante el Celta de Vigo como «caliente». «Nos vamos a enfrentar dos equipos que quieren jugar al fútbol y espero un buen partido. El Celta ha cogido mucha fuerza y confianza en las últimas jornadas».

Los delanteros del Celta Juan Sánchez y Lubo Penev, son viejos conocidos de Hiddink y el técnico los destacó. «El Celta, en general, tiene un gran afán en llegar a la portería contraria y sus dos delanteros, con los que he trabajado en algún momen-

to, en particular. Nos darán problemas», apuntó el entrenador del Real Madrid.

Hiddink también quiere aprobar la asignatura pendiente del estadio Santiago Bernabéu. «Hemos logrado muchos éxitos fuera de casa, pero en nuestro estadio al equipo le falta jugar como sabe hacerlo. No hay que asustarse cuando haya un error técnico. Al contrario, hay que seguir adelante».

Tampoco faltaron los piropos para el rival. «El Celta es un equipo muy fuerte, con experiencia, que sabe recuperar un marcador en contra, sin que se asuste o cunda el pánico en sus filas. Este es un dato importante en un equipo», manifestó Hiddink.

Al entrenador del Real Madrid se le comentó las declaraciones del entrenador vigués, Víctor Fernández, en el sentido que intentarían desarmar al Real Madrid, aunque murieran en el intento. «Me quedo con la segunda parte de la frase», se limitó a responder.

Hiddink no quiso comentar nada sobre Michel Salgado y el posible interés del Real Madrid en su contratación. «No sé de donde vienen los rumores y yo no vivo de rumores. No voy a entrar en si estará en el Real Madrid el próximo año o no».

«Es un jugador que ha crecido mucho en los últimos tiempos. Ha llegado a la selección con Camacho. Pero en el Celta hay más jugadores importantes», siguió el entrenador.

El técnico holandés no espera un Celta ultradefensivo. «Espero que no se cierre como otros equipos. No me quejo, es simplemente un dato. También estoy seguro de que no se va a abrir a lo loco, pero creo que va a buscar más la aventura, aunque seremos nosotros quienes llevemos el mando del partido».



Fernando Sanz sustituye hoy al lesionado Hierro.

## Víctor Fernández pronostica un partido de goles en el Bernabéu

El entrenador del Celta, Víctor Fernández, pronosticó que el partido de hoy en el Santiago Bernabéu será un partido de goles, por la trayectoria de ambos equipos en lo que va de temporada. Fernández facilitó ayer, tras el entrenamiento a puerta cerrada, la convocatoria para el encuentro, que presenta como novedades a Bruno Caires y Dan Eggen, y la ausencia de Vlado Gudej y Djorovic, concentrado con la selección yugoslava.

El entrenador indicó que sus hombres han trabajado muy bien durante la semana y llegan al partido en buenas condiciones. «Los jugadores están deseando que llegue cuanto antes la hora del partido».

Agregó que sólo Mostovoi padece algunos problemas musculares, pero podrá jugar, aunque «lo que no sé es si aguantará los 90 minutos», dijo.

Sobre el partido y el rival, comentó que el Madrid es el campeón de Europa y el que tiene la mejor plantilla de la liga. «Pero nosotros también llegamos muy bien, y va a ser un partido muy abierto e intenso», señaló.

## El Real Madrid, multado con 5,68 millones por la UEFA

El Comité de Control y Disciplina de la UEFA ha multado con 5,68 millones de pesetas al Real Madrid por vender más localidades de las permitidas en el partido de la Liga de Campeones frente al Sturm Graz austríaco.

De los 5,68 millones de pesetas de multa al Real Madrid, 4,13 son por haber vendido más localidades de las permitidas y el resto por (1,55) por reincidencia en el incumplimiento en la normativa de la UEFA en este aspecto.

Además, el Comité rechazó el recurso del Genk, que pidió se repitiese el partido de vuelta de los octavos de final de la Recopa ante el Mallorca.

El Valencia CF ha sido advertido por el comité de competición de la UEFA por el lanzamiento de una traca en el partido Valencia-Liverpool, a la vez que el defensa italiano Amedeo Carboni, que fue expulsado en aquel encuentro, ha sido sancionado con dos partidos de suspensión.

El peor parado de esa eliminatoria ha sido el jugador del Liverpool Paul Ince, suspendido por tres partidos.

## Onieva califica de "preliminar" el contacto con el agente de Macmanaman

El vicepresidente del Real Madrid, Juan Onieva, calificó de «toma de contacto preliminar» la reunión del, jueves, del presidente del club madridista, Lorenzo Sanz, con el representante del jugador inglés del Liverpool Steve McManaman, para concretar su fichaje para la próxima temporada.

«No hubo nada especialmente significativo. Fue una toma de contacto muy preliminar», declaró Onieva. El vicepresidente madridista dejó entrever la disponibilidad que el centrocampista del Liverpool tendría de ir al Real Madrid, una vez haya vencido su contrato con el Liverpool, el próximo 30 de junio.

«El jugador queda libre y tenía intención de hablar con nosotros y de celebrar la reunión que ayer mantuvimos con sus representantes. Pero insisto: el contacto ha sido muy preliminar», reiteró Onieva, que no ofreció pistas de cuándo podría volver a reunirse con el representante del jugador, Colin Gordon.

## Gil Marín explicó a la plantilla el proyecto empresarial del At. de Madrid

**Efe - Madrid**

Miguel Ángel Marín, director general del Atlético de Madrid, explicó ayer, durante una hora, a las plantillas del primer equipo y del conjunto filial el proyecto empresarial del club y la necesidad de que los jugadores ofrezcan una buena imagen en beneficio de todos.

A la reunión, que se celebró después del entrenamiento del primer equipo en el estadio Vicente Calderón, asistieron por parte de la directiva del club, además de Gil Marín, Emilio Gutiérrez, director comercial, y Alvaro Gómez, director financiero de la entidad.

Gil Marín declaró al término de la reunión que «se trataba de que los jugadores tomaran conocimiento del fútbol en general y de lo que es el Atlético de Madrid por dentro».

En el aspecto deportivo, el Atlético se entrenó en el estadio Calderón con la novedad de que Carlos Aguilera no se ejercitó con el resto de sus compañeros con el permiso del entrenador, el italiano Arrigo Sacchi, que le concedió descanso para no forzar la recuperación de su rotura fibrilar.

No obstante, Aguilera recibirá el alta médica y viajará con el equipo a Villarreal, aunque lo más probable es que no se alinee como titular ante el equipo castellanense. Sacchi ensayó para el próximo compromiso liguero al siguiente once: Molina; Serena, Chamot, Torrisi, Toni; Roberto, Bejbl, Valerón, Lardín; Kiko y Juninho.

## Claudio López se reafirma en que sería un orgullo jugar en la Juve

**Efe - Valencia**

Claudio López, jugador argentino del Valencia, ha reconocido ayer que no se arrepiente de sus palabras respecto a que para él sería un orgullo jugar, tanto en el Juventus, como que un equipo grande se interesara en hacerse con sus servicios.

Claudio López declaró el jueves a una emisora de radio de su país, respecto al interés del club italiano que «ojalá todo esto fuera una realidad y se pudiera hablar de algo más concreto», además de asegurar que sería «un orgullo muy grande vestir la camiseta de un club tan grande como el Juventus».

El jugador reafirmó estas declaraciones, pero en todo momento insistió que nunca ha escondido nada y que si hay algo en concreto, los primeros que tendrán conocimiento de ello serán el presidente y los consejeros.

"Con Cruyff participamos en una época excelente, pero ahora hay otro técnico"

# Guardiola cree que con tensión apetece aún más ser futbolista

Efe - Barcelona

El barcelonista Josep Guardiola comentó ayer que sus compañeros sabrán superar el momento de debilidad por el que atraviesa el Barcelona, y que precisamente en la tensión que se está viviendo en el club «es cuando más apetece ser futbolista», ha afirmado.

El capitán del Barcelona está completando su último tramo en el proceso de recuperación y se espera con ansiedad en el club su presencia en el equipo titular, reaparición que podría suplir la falta de liderato de la que carece el conjunto catalán.

Guardiola ha asegurado que acepta el reto de erigirse en el líder del equipo, pero ha recordado:

«El Barcelona logró tres títulos el año pasado y yo no jugaba».

El jugador barcelonista ha rehusado analizar las declaraciones del ex técnico del equipo, el holandés Johan Cruyff, quien se expresó con contundencia hace un par de días contra la directiva, el juego del Barcelona y el actual técnico, su compatriota Louis van Gaal.

«Con Cruyff participamos en una época excelente, pero ahora hay otro técnico. Además, en las declaraciones se trataron asuntos privados y yo me quiero quedar al margen. Cada uno es mayor para opinar y saber lo que hay que decir», ha comentado el jugador.

Además, el capitán barcelo-

nista ha recordado que en los años victoriosos de Cruyff «no todas las partidas acabaron con victoria por 4-0, aunque no hubo tanta crispación como ahora, pero se pasaron momentos difíciles».

Por otra parte, Josep Guardiola ha desmentido que los jugadores barcelonistas no atiendan a los criterios tácticos del técnico y que, en ocasiones, haya imperado la desobediencia.

Para Guardiola, «no se debe confundir la autogestión con desacreditar al entrenador. Es bueno que los jugadores desempeñen un rol en el campo, pero éste debe estar supeditado a las observaciones que marca el técnico».

## Desacreditar al técnico

«A veces hay que modificar el ritmo del partido cuando se llevan jugados muchos minutos, pero siempre se hace acorde con los planteamientos tácticos y nunca desacreditando al entrenador», ha añadido Pep Guardiola.

El capitán barcelonista confía plenamente en la capacidad de reacción del Barcelona, tras unos resultados que han originado una alud de críticas contra el técnico holandés, que hacía meses que no se producía.

Guardiola piensa que la solución para volver a instalar la confianza en el universo barcelonista es que los jugadores «recobren la autoestima con buenos resultados».



Guardiola, optimista sobre la superación de la crisis barcelonista.

## Hesp y Reiziger no secundan las críticas de Cruyff a Van Gaal

Los barcelonistas Ruud Hesp y Michael Reiziger no han secundado las críticas que su compatriota Johan Cruyff ha vertido contra Louis van Gaal, aunque se han mostrado respetuosos al tratarse de la «opinión de un socio» del club.

Para Reiziger «Cruyff tiene derecho a expresarse del Barcelona porque es un asociado», pero ha precisado que las manifestaciones de su compatriota no ayudan al equipo barcelonista.

Michael Reiziger se ha mostrado convencido de que su equipo está capacitado para sobreponerse al mal momento por el que atraviesa su juego, y ha recordado que el Barcelona se encuentra a sólo a tres puntos de liderato.

Su compañero Ruud Hesp espera una victoria ante el Tenerife para que los barcelonistas «recobren la confianza», pues ha asegurado que la afición catalana «no está contenta».

## El cocodrilo y el ñu

# Circo sin artistas

En tiempos donde el pleno al quince de las quinielas meteorológicas y/o bíblicas, en forma de ya saben ustedes qué, ha ido a parar a Centroamérica, parece un insulto a la humanidad el hablar de **Rahola**, su gramola, y de sus leyes de **Humphries** (el camino más corto es el que tiene las cuevas más empinadas) o del independentismo catalán y sus huidas hacia adelante en tiempos de macrounión.

Pero así son las cosas, el tiovivo de la vida sigue girando, rolando en vueltas de 360 grados, hay que hablar de algo que interese, rellenar espacios con otra cosa que no sea el «Mitch» e hincar el diente a esa idea que va tan a la deriva como los tro-

zos de pan en una sopa: el anteproyecto para la modificación de la Ley del Deporte de Cataluña, la instrumentalización del mismo con fines políticos. Cincuenta y nueve folios, que se quedan a medio camino entre el cuento, el relato y la novela corta.

Cincuenta y nueve folios que se moverán menos que los ojos de **Espinete** a la hora de cristalizar.

Sanguijuelas y serruchos para estas piernas gangrenadas. Y un par de chupitos de whisky. Porque (y la **Rahola** es muy olvidadiza. Natural en un giliser, que siempre catea cuando se trata de darle al diamante) parecen, ellos, no recordar, sin embargo, que ya el Tribunal Superior de Justicia

ANTONIO ENTRENAS



de Cataluña anuló el año pasado dos artículos de un decreto de la Generalitat, relativos a la participación internacional en el tema olímpico por considerarse incompatible con la Ley del Deporte y el Estatuto de Autonomía de Cataluña.

Como dijo **Charles Laughton** en «Testigo de cargo»: «hemos vencido a la horca, pero la piel de plátano sigue bajo el pie de alguien». A ver si se rompe la crisma. Ya imaginan quien.

Dada la falta de infraestructura humana (no disponibilidad de deportistas de élite para formar un equipo de garantías. Ahora mismo, la selección catalana lo pasaría muy mal para

ganar al Alcoyano), la idea es, además, seleccionar a los deportistas con diez años de residencia (como si Barcelona fuera Liverpool, Nueva York o Honolulu), aunque hayan nacido en Alpedrete, y así contar, en el caso del fútbol, otra cosa son las canicas, los bolos o el tiro con arco, con **Celades** (nacido en Andorra), con **Amor** (nacido en Benidorm) o **Cristóbal** (que es de Córdoba).

Lo dicho, lo de **Rahola** (y su gramola) y sus seguidores/compinches es como lo de aquel hombre que se despeñó, rocas abajo, evidentemente, asido a una navaja barbera. Montar un circo, sin dinero y, además, sin artistas. Toma ya. Capullos.

## La Selección de voleibol entra por la puerta grande en su primer Mundial

Antonio T. CROVETTO

**3 - España:** Pascual, Vega, Miguel Angel Falasca, Robles, Moltó, De la Fuente -equipo inicial-, Costa (libero), Colom.

**0 - Japón:** Kato, Nakagaichi, Nishimura (libero), Asahi, Ogino, Otake -equipo inicial-, Manabe, Minami, Miyazaki, Takehuchi.

**Parciales:** 15-11 (34 m.), 15-9 (34 m.), 15-13 (40 m.)  
**Arbitros:** Thomas Blue (USA) y Abdul Khaleq (BRN).

**Incidencias:** Partido de la primera jornada del grupo A del Campeonato del Mundo de voleibol masculino al derrotar por 3-0 a la selección de Japón, anfitriona de la competición.

**Comentario:** España entró por la puerta grande en su primer partido en un Campeonato del Mundo de voleibol masculino al derrotar por 3-0 a la selección de Japón, anfitriona de la competición.

La selección española, nueva en esta plaza, jugó con desparpajo ante su adversario, quien tuvo que rendirse ante la mayor calidad hispana. El resultado coloca al equipo español prácticamente en la siguiente fase de cuartos de final, pese a que aún restan dos jornadas. La inferioridad de Egipto y Corea del Sur presumen dos victorias más para los españoles.

La presentación del conjunto del italiano Vincenzo di Pinto, también en su debut al frente del combinado español, fue temperamental aunque con calidad mostrada a intervalos. Los errores con el servicio comenzaron a crearles problemas en el primer set a los hombres de Di Pinto, pero eficazmente solventados en la faceta rematadora.

## Fisas cree que todas las CCAA se subirán al carro de las selecciones

Efe - Barcelona

El secretario de Estado para el Deporte, Santiago Fisas, manifestó ayer su convencimiento de que todas las Comunidades Autónomas españolas «se subirán al carro» de contar con una selección propia a imagen de la que promueve Cataluña.

Fisas, sin embargo, aseguró que «no hay problemas» si esos combinados autonómicos disputan partidos amistosos, como el que el 22 de diciembre enfrentará a Cataluña con Nigeria en el Estadio Olímpico de Montjuic. El secretario de Estado para el Deporte insistió en que el Consejo Superior de Deportes (CSD) no se opone a la celebración de esos encuentros siempre que no tengan carácter oficial.



El equipo de Antonio Rodríguez tiene hoy la posibilidad de conseguir su cuarta victoria consecutiva en esta recién estrenada liga

*Los conquenses no podrán contar con Pruden Almenara, lesionado*

# Adeslas-Polígono, el partido más interesante de la jornada

*La cuarta jornada de Segunda División de baloncesto presenta como partido más interesante de la jornada el duelo de invictos Seguros Adeslas-CB Polígono, que se presentan con perspectivas, de plantilla, completamente distintas.*

**Efe - Toledo**

El cuadro conquense no podrá contar con Pruden Almenara, que en la jornada pasada fue decisivo ante el Infantes en los minutos finales del choque, por problemas en sus espaldas, ni con Fermín Cañizares, con un esguince, ni tampoco con el junior Gabi Ruiz. Por contra, Antonio Luján, técnico del cuadro toledano, a la espera del último entrenamiento, dispone de todos sus hombres, ya que también contará con Alberto Llave, que finalmente ha podido resolver sus problemas laborales.

El Deportivo Albacete-Infantes, aparentemente de superioridad local, no está del todo claro para el jugador albaceteño Quijada: «no debemos confiarlos, máxime cuando el Infantes nos ganó los dos encuentros en la temporada pasada, y hace tres, la otra vez que coincidimos, nos ganó en casa», destacó.

La única baja de los albaceteños es su jugador-técnico Serrano que, con un esguince, ya no jugó el pasado sábado ante el Ciudad Real, mientras que los ciudarrealenses no tienen ausencias, a no ser que se produzcan complicaciones en el último entrenamiento.

El choque Hellín-Ciudad Real también tiene color local, pero al igual que ocurría con el Infantes, su técnico, Juan Ramón Marín, no querrá confianzas. «Es un equipo luchador y correoso y ya el año pasado nos ganaron en Ciudad Real», aclaró.

Marín sólo tiene el problema de Vayá, que sigue en tratamiento de su tendinitis: «aunque no ha entrenado durante la semana, espero contar con él, aunque no salga en el cinco inicial».

Navas, técnico ciudarrealense, tiene la baja segura de De la Calle, que ha recaído de su tendinitis de la pretemporada, y tampoco podrá contar con Luis



Nuevo partido del Adeslas.

F. Pérez, al que seguramente el Comité de Competición le impondrá algún encuentro de sanción. El CEI es favorito, a priori, en su duelo con el Puertollano y su técnico, Alba, dispondrá de todos sus hombres, mientras en el Puertollano de Javier Barba la duda, habitual en las salidas, es

Lucio Lozano, aunque la difícil cancha del CEI no parece la más propicia para que los puertollaneros ganen su primer encuentro. Almagro, todavía sin Moraleda, recibe al Miguel Esteban, cuyo técnico, Patiño, tiene a todo su plantel, lo que hace presagiar un partido interesante, pues el juego interior de García y Caballero parece darle ventaja al Miguel Esteban, pero el Almagro tiene su mejor baza en el tiro exterior y efectividad de Aparicio. Cierra la jornada el encuentro de rivalidad provincial, La Roda-CB Cinco, con problemas para los visitantes, ya que han perdido a «Monchi» López por dos o tres meses a causa de una lesión de menisco, y tiene las dudas de los griposos Miguel A. Rodríguez y César Marcos, que serán duda hasta última hora. José Luis González, segundo entrenador del Cinco, manifestó que «seguramente tendremos que volver a utilizar jugadores de Primera Autonómica», mientras Adolfo Rodríguez, responsable del club rodense, tiene a todos sus jugadores disponibles, «incluso a López, que no entrenó el lunes, pero si ayer», concretó.



Difícil situación para el equipo.

## El Ciudad Encantada necesita una victoria urgente ante el TERSA

**La Tribuna**

El Ciudad Encantada se enfrenta hoy al conjunto del TERSA Adrianenc, en un partido que dará comienzo a las 18'30 en El Sargal.

El conjunto conquense deberá superar la difícil situación por la que atraviesa, a nivel de la clasificación, pues ocupa unos puestos en la clasificación demasiado bajos para lo que se esperaba, y a nivel de juego del equipo, que en ninguno de los partidos que ha disputado ha ofrecido un buen nivel.

Además se encuentra el agravante de la decisión por parte de la Junta directiva de sancionar tanto a los jugadores como al entrenador, por el bajo rendimiento demostrado.

Una victoria hoy aliviaría la difícil situación por la que pasa el club y se convertiría en algo más que tres nuevos puntos sumados.

## Soria, del Cuenca, sancionado con un partido

**Efe**

El Comité de Competición de la Federación Territorial de fútbol ha suspendido con dos partidos a Juan A. Esteban Alonso (Escuela Municipal Guadalajara), por menosprecio al colegiado. Con un partido suspender un partido por doble amonestación y consiguiente expulsión a David Medrano Aguilar (Escuela Municipal Guadalajara), José I. Lucas Soria (Cuenca) y José I. Cebrián Sánchez (Albacete). En la liga femenina suspender con tres partidos a María Josefa Bernabé López (Hellín), uno por doble amonestación y dos por insultar al árbitro.

# El Cuenca intentará conseguir su tercera victoria consecutiva

**Efe - Toledo**

El CP Villarrobledo recibe en choque de la máxima, de rivalidad provincial, al Hellín pensando en sumar los tres puntos para preguntarse con posterioridad lo que ha hecho el líder Albacete B en el feudo del Piedrabuena.

La regularidad del cuadro de Gabriel Ramón es absoluta. Se mantiene imbatido, es el menos goleado (3) y además de su gran moral ha comenzado a recuperar hombres, pero enfrente tendrá al Hellín que sigue reforzándose y que está ya a tres puntos de los puestos de promoción.

Si el duelo albaceteño promete tensión y pasión, el líder Albacete B visita al Piedrabuena con ánimos de sumar su décimo triunfo consecutivo ante un Piedrabuena que precisa recuperar sus lesionados para plan-

tar cara y recuperar la sonrisa, torcida tras la abrumadora goleada encajada hace siete días en Puertollano.

Los de Torrecilla tienen una difícil salida a Alcázar, donde le espera un Gimnástico que debe ceder más puntos en casa si no quiere perderse en tierra de nadie en la tabla.

Tomelloso, el otro imbatido, viaja a un campo que se le da bien, el de la AD Torpedo, donde nunca ha perdido ni encajado un gol, aunque los de Javier Rosado están crecidos y con ideas de mejorar todavía más su actual buen noveno puesto.

Guadalajara y Cuenca, quintos en discordia, tienen distintos rivales. Los de Delfín Álvarez deben hacer valer su favoritismo ante el colista Teresiano y, sin embargo, los de Francisco Arguisuelas visitan a un Socuéllamos que ha recupera-

do moral tras su última victoria en Toledo.

El choque Torrijos-Valdepeñas se presenta muy igualado al ocupar ambos un puesto muy lejano de los primeros clasificados, estar separados por un punto, y precisar los tres puntos para no tener que comenzar a pensar en los puestos de cola en lugar de los de cabeza, como rondó por sus mentes al inicio de competición.

El Toledo B visita al penúltimo UD Talavera, que ya ha recibido 27 tantos, con todos los pronunciamientos para resacirse del último tropiezo ante la UD Socuéllamos, mientras La Solana recibe a un Bolañego en una complicada tesitura, pues la cabeza del técnico y más de un jugador corren un gran peligro.

La jornada se completa con el choque Almansa-Belmonte, dos



El Cuenca, en racha.

equipos que persiguen salir cuanto antes de los puestos de cola. Los almanseños reciben muchos goles y los belmonteños no los hacen, pues sólo han marcado tres, uno más que el colista.

# Agenda Deportiva



## Fútbol

### Primera División (10a. jornada)

Real Madrid-Celta 21,00 (hoy)  
 Deportivo-Alavés 17,00  
 Valladolid-Mallorca 17,00  
 Barcelona-Tenerife 17,00  
 Ath. Bilbao-Oviedo 17,00  
 Betis-Real Sociedad 17,00  
 Zaragoza-Espanyol 17,00  
 Racing-Salamanca 17,00  
 Extremadura-Valencia 17,00  
 Villarreal-At. Madrid 19,30

### Segunda División (12a. jornada)

Barcelona B-Leganés 18,00 (hoy)  
 Eibar-Orense 18,00 (hoy)  
 Las Palmas-Compostela h. ins. 20,30 (hoy)  
 Osasuna-Málaga 12,00  
 Mallorca B-Numancia 12,00  
 At. Madrid B-Lleida 12,00  
 Rayo Vallecano-Logroñés 12,00  
 Hércules-Badajoz 17,00  
 Albacete-Mérida 17,00  
 Toledo-Recreativo 17,00  
 Sporting-Sevilla 17,00

### Segunda División B (12a. jornada)-Grupo I I

Elgoibar-Binéfar 17,00 (hoy)  
 Gernika-Osasuna B 17,00 (hoy)  
 Tropezón-Noja 15,45  
 Calahorra-Ath. Bilbao B 16,00  
 Beasain-Bermeo 17,00  
 Amurrio-Burgos 17,00  
 Conquense-Gimnástica 17,00  
 Leonesa-Zaragoza B 17,00  
 Aurrerá-Barakaldo 17,00  
 Lemona-Valladolid B 17,00

### Tercera División/Grupo XVII (12a. jornada):

Piedrabuena-Albacete B (Gamo Núñez) 16,00  
 G. Alcázar-Puertollano (Ramos Manzaneque) 16,30  
 Torrijos-Valdepeñas (Del Amo Lozano) 16,15  
 Villarrobledo-Hellín (Mora Velasco) 16,30  
 Guadalajara-At. Teresiano (Brox Martínez) 12,00  
 La Solana-Bolañego (García Baeza) 16,30  
 Socuéllamos-Cuenca (O. Pérez Caja) 16,30  
 UD Talavera-Toledo B (Panduro Hidalgo) 16,00  
 Torpedo 66-Tomelloso (Zafrilla Jiménez) 16,00  
 Almansa-Belmonte (García García) 17,00 (hoy)

### Primera Autonómica (11a. jornada)

**Grupo I:**  
 Madridejos-At. Tarazona (Carpintero Elvira) 16,00  
 Puertollano-Minglanilla (V. Pérez Caja) 16,45  
 At. Jareño-EF Albacete (Astillero Gómez-P.) 16,00  
 San Clemente-Miguelturreño (Alarcón Fresno) 16,00  
 Pedroñeras-Mota Cuervo (De la Rosa López) 16,00  
 Manchego B-Manzanares (Rosado Rosado) 16,00  
 Campillo-Almagro (Ródenas Fernández) 16,00  
 Quintanar Rey-Daimiel (García Fajardo) 16,15  
 Los Molinos-Criptanense (Gómez Buendía) 12,00

**Grupo II:**  
 Azuqueca-Calera (Palomares García) 16,00  
 Sp. Cabanillas-Carpio (Martínez Mirabel) 16,00  
 Mora-At. Consuegra (Ballesteros Jodra) 16,00  
 San Prudencio-Los Yébenes (Miranda

Morcuende) 11,45

Illescas-Escalona (Ramírez Sánchez) 11,30  
 Cobeja-Valmojado (De Andres Sanz) 16,00  
 Tarancón-Sigüenza (Tapiador Aguado) 16,00  
 Sonseca-Marchamalo (Zapata Murillo) 16,30  
 Toledo Imperial-Asland (De Miguel Rubio) 12,00

### Segunda Autonómica (7ª jornada)

**Grupo I:**  
 Alpera-Ontur (García Martínez) 16'00  
 Fuentealbilla-Iniestense (Díaz Perona) 16'00  
 Valdeganga-Peñas (Haro Córcoles) 16'00  
 Bogarra-Alborea (Bonaf Alcahud) 16'00  
 Munera-Casas de Juan Nuñez (Lario López) 16'00  
 Pozo Cañada-Mahora (Royo García) 16'00  
 Villamalea Caudete (Martínez Cabañero) 16'00  
 Villalpardo-Abengibre (Villarta Saiz) 16'00

**Grupo II:**  
 Villafranca-Cinco Casas 16'00  
 La Santa Cruz Manchego (Gómez López) 16'00  
 La Gineta-Casas de F. Alonso (Martínez Gómez) 16'00  
 Villaescusa-Campillo "B" (Circuende Villanueva) 16'00  
 Cervantes-Alto Júcar 16'00  
 Casasimarro-Pedro Muñoz (Segura García) 16'00  
 Motillana-La Roda (Chus Martínez) 16'30  
 Casas de Haro-Santa María (García Baeza) 16'00  
 Las Mesas-Herencia (Becerra Martínez) 16'00

**Grupo III:**  
 Villa-Visel Puertas (Añover Romero) 16'00  
 Horcajo de Santiago-Optense (Redondo Martínez) 16'00  
 Conquense "B"-Villarejo (Ruíz Gómez) 16'00  
 Miguel Esteban-Tembleque (Barrios Nieto) 16'15  
 Santa Cruz-San José Obrero (Yepes Mayor) 16'00  
 Torrubia-Quintanra (Noguera Nuñez) 16'00  
 Almoradiel-Almaguer (Octavio Sánchez) 16'00  
 La Guardia -Carrascosa Ortega Carrizo 16'00

### Liga Juvenil Provincial (7ª jornada)

Conquense "B"-Casas de Haro (Hortelano Lazcano) 11'30  
 San José Obrero-San Clemente (Mariano Varea) 16'00 (hoy)  
 Horcajo de Santiago-Quintanar del Rey (Aragón de la Fuente) 16'00 (hoy)  
 Iniestense-Tarancón (Ramírez Albendea) 16'00 (hoy)  
 Mota del Cuervo-Manchego Provencio (Marchamante Zarza) 11'00  
 Motillana-Optense (Hortelano Lazcano) 16'30 (hoy)  
 Belmonte-Sisante (Circuende Villamarea) 16'00 (hoy)  
 Minglanilla-Cuenca "B" (Gómez López) 16'30 (hoy)

### Liga Nacional/Grupo XV (8a. jornada):

E. M. Guadalajara-Albacete B (Camarasa Martínez) 16,00 (hoy)  
 Almansa-Conquense (Cuevas Núñez) 12,00  
 Manchego-Yuncos (Ontanaya López) 16,00 (hoy)  
 At. Teresiano-EF Soliss (De la Cruz Delgado) 12,00  
 EF Albacete-Guadalajara (Sevilla Calixto) 16,00 (hoy)  
 Sp. Alcarreño-G. Alcázar (Sánchez Condado) 18,00 (hoy)  
 Talavera-Caja R. Alarcos (Sánchez Brocalero) 16,00 (hoy)  
 Toledo Imperial-Torrijos (Arinero Arinero) 16,00 (hoy)  
 Cuenca-Puertollano (Rubio Iniesta) 16,30 (hoy)



## Baloncesto

### Campeonato Liga EBA (9a. jornada)

Estudiantes-Chillida (Muñoz-García Leal) 18,00 (hoy)  
 Bto. Alcalá-Chanpinter (Mena-Cruzado) 18,00 (hoy)  
 Plaza Mayor-Guadalajara (Peña-Ruiz Luján) 18,30 (hoy)  
 Denia Basquet-Real Madrid (Carvajal-Zafra) 18,30 (hoy)  
 Disermoda-A. L'alcora (Orgaz-Schez. Vaquero) 18,30 (hoy)  
 Arroz Dacsá-Bansander (Pérez M.-Martínez Gil) 19,00 (hoy)  
 Pamesa Valencia-Baln. Archena (Gómez Ruiz-Muñoz) 20,30 (hoy)  
 Fuenlabrada-Calpe (Chana-Pérez Pizarro) 18,00

### Segunda Masculina-Centro-Grupo B (4a. jornada)

Seg. Adeslas-Polígono (De Lucas-Monador) 18,30 (hoy)  
 Dep. Albacete-Infantes (Romero Peco-J. Martínez) 17,00 (hoy)  
 Hellín-Ciudad Real (Aparicio-Simarro) 18,30 (hoy)  
 CEI-Puertollano (García Delgado-Roper) 19,00 (hoy)  
 Almagro-Miguel Esteban (A. Martínez-Pérez Escudero) 18,30 (hoy)  
 Caja R. La Roda-Cinco (García Alfaro-J. F. Sánchez) 18,00 (hoy)

### Primera Autonómica Masculina (4a. jornada)

**Grupo Par (4a. jornada):**  
 Torrijeña-Quintanar (LA. Sánchez Mayoral-Segovia) 18,00 (hoy)  
 Alucal-Soliss Talavera (Sánchez Lorenzo-E. García) 19,00 (hoy)  
 Grupo 76-Madrideos (Parra-Piedras) 18,30 (hoy)  
 Almodóvar-Belarus Tarancón (Camacho-Romero) 19,00 (hoy)

**Grupo Impar:**  
 Rualco Socuéllamos-Almansa (Glez. Mohino-González) 12,00  
 Konga Madrigueras-Cinco (Botija-García Alcolado) 18,30 (hoy)  
 Opel Futurcar-Criptana (Maroto-García Galana) 18,00 (hoy)  
 Descansa Quintanar

### Segunda Autonómica femenina (4a. jornada)

La Solana-Cuenca (D. Torre-Caro) 19,00 (hoy)  
 Tomelloso-Grupo 76 (Bravo-Nieves) 19,30 (hoy)  
 Argamasilla-Valdepeñas (Beamud-González) 17,00 (hoy)  
 Descansa Albacete



## Balónmano

### Campeonato Liga ASOBAL (14a. jornada)

Bidasoa-Airtel Chapela (Muro-Rguez. Murcia) 19,00 (hoy)

### División de Honor B (8a. jornada)

**Grupo A:**  
 Univ. Granada-Ivesur Málaga (Aragón-F. Cantalejo) 12,30 (hoy)  
 Valencia-P. Pozoblanco (Martínez-Moreno) 18,00 (hoy)  
 Cdad. Encantada-T. Adrianene (F. García-García L.) 18,30 (hoy)  
 S. Casasblanca-Almería 2.005 (De Castro-De la Rosa) 19,00 (hoy)  
 Est. Alicante-Elda (Bermúdez-Mercader) 19,00 (hoy)

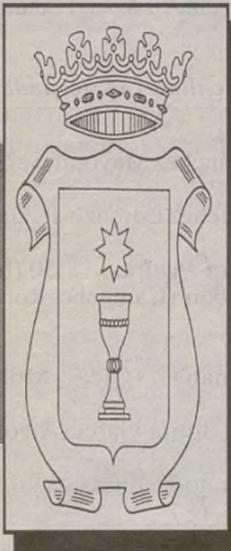
**Grupo B:**  
 C. Isabel II-Pilotes Posada (Ortega-Zaragoza) 18,30 (hoy)  
 Arrate-Avilesina (Cid-Pedrido) 18,30 (hoy)  
 Univ. Oviedo-Anaitasuna (García Ortiz-Poo) 18,30 (hoy)  
 Eje Atlántico-Lourdes (Lobato-Tenorio) 19,00 (hoy)  
 La Hoja-Medicentro Gijón (Rivas-Marín) 19,00 (hoy)

### Segunda Autonómica (4a. jornada)

CEI Toledo-Montaga (Embid Gordo-Viñuelas Lobo) 12,00  
 Ciudad Real-Tomelloso (Nieto Poblete-Soto Naranjo) 19,00 (hoy)  
 Madridejos-Torrijeña (Bresó Moreno-García Sánchez) 12,30  
 Descansa Cuenca y Quesos El Hidalgo

# TURISMO

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA DEDICADO AL TURISMO EN CUENCA



El Excmo. Ayuntamiento de Cuenca recomienda este fin de semana

## Cuenca en otoño, fantasía interminable

Cuando en Eleusis, la ciudad de los misterios rituales, Perséfone, la hija de Demeter, la amante de Adonis, regresa al reino oscuro de Hades, su esposo, para así renovar una vez más en el calendario el eterno devenir de las estaciones, las tierras de Cuenca se visten de nuevo con las galas hermosas del otoño. Los campos eclosionan entonces de dorados y cobrizos, y el aire frío del norte azota con violencia las hojas amarillas de los chopos, derriba los áureos corazones de sus ramas sobre ríos y caminos. Mientras tanto, las nubes plomizas, cenicientas, precipitan los primeros chubascos de la temporada, las primeras aguas de la estación que renace, aguas que tiñen de esperanza los valles, quemados todavía por la fuerza del estío.

Ya las uvas cobradas durante la vendimina, pisadas convenientemente en el lagar de los recuerdos, esperan con paciencia su conversión en vino, en ese jugo añejo que derrite misterios y al mismo tiempo realiza milagros, en ese licor suave que en la mesa del altar se convierte en la nueva sangre de la redención. Y la sierra, allí donde ahora puede oírse el bramido seco de los ciervos, es todavía el reino dulce de las setas, de esas setas blanquecinas que han nacido al abrigo de los chopos, de los niscalos anaranjados de rodeneo, de esos boletus enigmáticos que, cuando se conocen, pueden convertirse en algo traicionero, como el juego de la ruleta rusa...

Para muchos, el otoño es una estación triste, amarga, que aparca en los recodos de la memoria todas las vivencias del verano. Ven caer la lluvia más allá de la ventana, y en cada gota solitaria que resbala en el cristal sienten la punzada agria de la melancolía. Estremece observar desde el acantilado el mar embravecido del otoño, sentir bajo los pies la espuma plateada de unas olas cargadas de furia; estremece y al mismo tiempo llena de asombro. En Cuenca, sin embargo, el otoño es sólo y es bastante, una acuarela viva, un lienzo expresionista dejado en el paisaje por la propia naturaleza, una alegre danza de colores que se suceden, siempre diferentes, en el salón palaciego donde habitan los sentidos.

Julián Recuenco



Posada **\*\***  
San Felipe

Descanso en el corazón de la Serranía.  
Cocina de Caza

Menú: 10 primeros y 10 segundos,  
Pan, Vino y Postre ... 1.500 pts.

Circunvalación, s/n  
TRAGACETE. 16150

Tels. / Phones  
289245-289052

# CUENCA, capital

## Recomendamos....

**1** *Panadería Carralero*  
**Croisantería - Salón de Té**  
 Fray Luis de León, 22 - CUENCA  
 Telf.: (969) 22 67 16

**7** *Restaurante Cafetería Estación de Autobuses*  
 Especialidad:  
 Platos combinados, raciones y bocadillos.  
 C/ Fermín Caballero, 22 - Tel.: 969 22 98 98  
**CUENCA**

**3** *Bodega-Típica SCALA*  
**SU LUGAR TÍPICO DE TAPEO**  
 C/ del Agua - CUENCA  
 Telf. (969) 23 52 74

**8** *Restaurante-Cervecería El Coto*  
 C/ Fermín Caballero, 22 - Cuenca  
 Telf.: 969-22 86 61

**4** *Tu bar de copas en la Plaza Mayor*

**9** *DEAD OR ALIVE FOR MURDER AND ROBBERY SE BUSCA WANTED*  
**Disco REVOLVER**  
 Dr. Galindez, 28 - CUENCA

**5** *Restaurante San Nicolás*  
 C/ San Pedro, 15 - CUENCA  
 Tfrs.: 969 21 13 47 - 969 21 22 05

**10** *Pub Mango su lugar de copas*  
 Doctor Galindez "LA CALLE"

**CUENCA CIUDAD**

SEÑALES DE INTERÉS:  
 P APARCAMIENTOS H HOTELES F FARMACIAS  
 G GASOLINERAS HS HOSITALES HOSPITALES CLINICAS  
 R RESTAURANTES

Plano editado por: AGRUPACION PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y TURISMO DE CUENCA  
 Diseño: JONATAN LOPEZ - TB54

*Restaurante Cafetería Estación de Autobuses*  
 Especialidad:  
 Platos combinados, raciones y bocadillos.  
 C/ Fermín Caballero, 22 - Tel.: 969 22 98 98  
**CUENCA**

**LA CANTINA DE RENFE**  
 VEN A DESCUBRIR TU NUEVA CAFETERIA-RESTAURANTE  
 C/ Mariano Catalina, s/n (ESTACION DE RENFE)

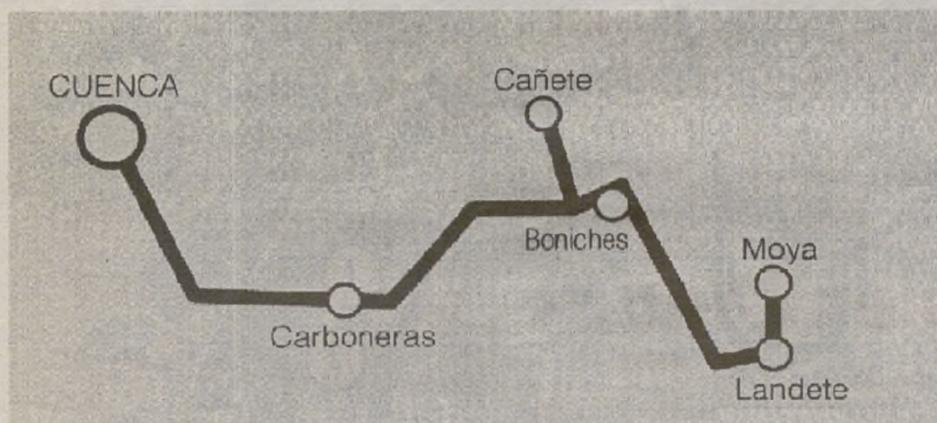
# CUENCA, rutas provinciales

## Ruta 3

Cuenca, Carboneras, Cañete, Boniches, Landete, Moya.



Fotos: Archivo Tribuna - Cronis Pudas, Pello Ediciones, S.L.



### Mesón Don Alvaro de Luna

Servicio de COMIDAS a la CARTA

Gran surtido en APERITIVOS

Receptor de LOTERIAS DEL ESTADO: PRIMI - LOTO - 1X2

C/ del Agua, 3 - Teléfono: (969) 34 60 33 - CAÑETE (Cuenca)

## Gastronomía conquense

### Truchas agridulces

#### Ingredientes:

8 tuchas de 180 gramos  
3 dl de aceite  
1 taza de café de miel  
2 dl de vinagre  
sal  
harina

#### Elaboración:

En una sartén con aceite freir las truchas enharinadas, una vez doradas por los dos lados escurrid un poco el aceite y agregad el vinagre, dejándolo reducir hasta la mitad y seguidamente echad miel.

Dejamos cocer un poco más y añadimos 172 cucharón de agua para así, después dejar cocer otro minuto y apartarlo del fuego.

ESTA INFORMACION ES OFRECIDA POR  
**RESTAURANTE - HOTEL**

# Stop

Ctra. Madrid-Valencia, km. 83,300

Tels.: (969) 32 01 00 - 32 01 04

Fax: (969) 32 06 42

16400 TARANCON - Cuenca



# CUENCA, rutas provinciales

## Ruta 4

Cuenca, Buenache de la Sierra, Valdecabras, Villalba de la Sierra, Uña, Las Majadas, El Hosquillo, Tejadillos, Vega del Codorno, Nacimiento del Río Cuervo, Tragacete, Huélamo.

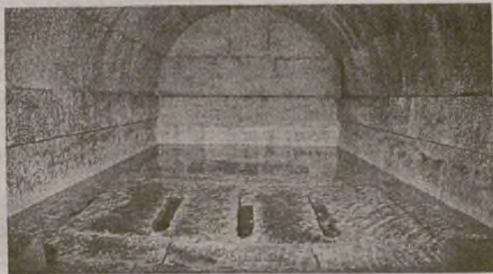


Fotos: Archivo Tribuna - Coquis Rutas: Peto Ediciones, S.L.

## REAL BALNEARIO DE SOLAN DE CABRAS

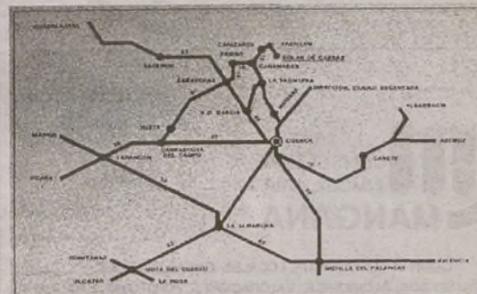
*Por muchas razones*

**\* Por su ubicación:** Coronado por inmensas y majestuosas rocas, cruzado por el río cuervo y unido a una vegetación exuberante, surge en este marco incomparable un manantial de agua transparente, limpia y natural que los hará disfrutar plenamente de la naturaleza.



**\* Por sus Servicios:** Con un edificio de 31 apartamentos independientes, con todo tipo de detalles, zonas comunes, con un minimarket, aulas para conferencias, restaurante-cafetería, así como una fantástica piscina de agua mineral para disfrutar de sus momentos de ocio.

**\* Por su Agua:** Acreditada por su finísimo paladar y clasificada como minero-medicinal, de efectos beneficiosos para el organismo, hacen de ella que sea recomendada por los más renombrados especialistas para afecciones de riñón, reumatismo, aparato urinario, digestivo y ginecológico.



**PARA MAS INFORMACION: Telf.: 969 31 30 70 - Fax: 969 31 30 85 - 16.893 SOLAN DE CABRAS (Cuenca)**  
**Temporada Oficial: 15 Junio - 15 de Septiembre**

Internet: [www.solandecabras.es](http://www.solandecabras.es)

CONCEPTO  
**BIO-SOLAN®**

Solán de Cabras, proveedor oficial del:



**NO TE  
 OXIDAS**

**SOLAN  
 DE  
 CABRAS®**

**BIO-SOLÁN ESTÁ ELABORADO CON AGUA MINERAL NATURAL SOLÁN DE CABRAS.**

**Bolsa del Trabajo 1**

**GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR**

**Bolsa del Trabajo**

- 1** 1.- Administrativos  
2.- Servicio Domestico  
3.- Dependientes  
4.- Varios

**Bolsa del Automóvil**

- 2** 1.- Alquileres  
2.- Compras  
3.- Ventas  
4.- Varios

**Bolsa de los Servicios**

- 3** 1.- A. Matrimoniales  
2.- Consultas Médicas  
3.- Varios  
4.- Agradecimientos

**Bolsa de la Propiedad**

- 4** 1.- Ventas  
2.- Compras  
3.- Alquileres  
4.- Varios

**Bolsa de la Propiedad 4**

**ANUNCIOS POR PALABRAS DE**

*La Tribuna*  
**de Cuenca**

**Tfno:**  
**969.23.47.38**

**Bolsa de Servicios 3**

**3.3.- Varios**

**SE NECESITA CHICA PARA COMPARTIR PISO NUEVO, CALEFACCION, ECONOMICO. Teléf.: 969-23 45 03, de 14 a 16 h y de 19 h en adelante. y 969-23 47 38, de 9 a 2 y 16 a 19 h.**

*La Tribuna*  
**de Cuenca**

**Tfno:**  
**969.23.47.38**

**ORACION A SAN PANCRACIO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

F.A.J.

**ORACION A SAN PANCRACIO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas.

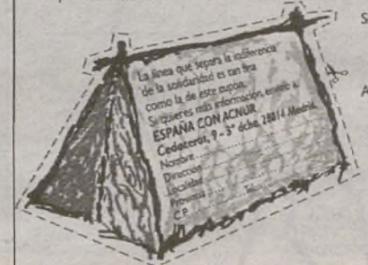
P.E.A.



**Para 27 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.**

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.

ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.



Si quieres ayudar, infórmate. Envía el cupón o llama: Tel: (91) 369 06 70 Fax: (91) 369 10 69 ACNUR ayuda al refugiado. ayúdanos tú.

**ACNUR**  
ALTO COMISARIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS

**Anuncios clasificados en:**

*La Tribuna*  
**de Cuenca**

**Tfno: 969.23.47.38**

**CONSULTING INMOBILIARIA MANGANA**  
API 9007  
COMPRA-VENTA, PISOS, LOCALES, FINCAS RUSTICAS, TRASPASOS, ALQUILERES, VALORACIONES, HIPOTECAS, ETC. GESTION Y ASESORAMIENTO INMOBILIARIO  
Carretera, n.º 3, 1.º  
Tel. (969) 23 22 92 - 23 31 33 Fax 22 35 96 16002 CUENCA

**VENTA**

**COOPERATIVA ALFONSO VIII**, chalet de 4 plantas, 4 dorm., 2 baños, aseo, ático, garaje, patio, A ESTRENAR.

**CAÑADA SAN MARTIN**, chalet de 3 plantas, 240 m2, 5 dorm., 2 baños, bodega, garaje, parcela de 750 m2, A ESTRENAR.

**DIEGO JIMENEZ**, 90 m2, 4 dorm., 2 baños, calef., soleado.

**JOSE DE VILLAVICIOSA** (Zona Paseo San Antonio) apartamentos, 2 dorm., calef., ascensor, A ESTRENAR.

**REYESCATOLICOS**, 3 dorm, calef., trastero, reformado, exterior. 8.000.000 ptas.

**MOLINOS DE PAPEL**, 1.000 m2, 2 plantas, con patios y corrales, para reformar, todo exterior.

**MOLINOS DE PAPEL**, parcela rústica de 3.000 m2.

**HNOS. BECERRIL**. Piso de 3 dorm., con ático de 2 dormitorios, trastero, garaje.

**HNOS. BECERRIL**. Chalet unifamiliares, máximas calidades.

**RESIDENCIAL "AGUAS CLARAS"** (Detrás del Camino Cañete), próxima construcción de viviendas de 3 y 4 dormitorios, trastero, garaje, parquet, exteriores, máximas calidades, facilidades de pago.

**BELEN**. Casa de 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, calefacción,

**NUEVA OCASION.**

**DOCTOR FERRAN**. 4 dormitorios, calefacción, trastero.

**COLON**. 102 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, exterior, totalmente reformado.

**LAS TORRES**. En construcción, 90 m2., 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción, trastero.

**RAMON Y CAJAL**. 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, trastero, INTERESANTE.

**RESIDENCIAL AGUAS CLARAS**  
Nueva construcción. 3 y 4 dormitorios. Garaje y trastero. Céntricos. Máximas calidades. Facilidades de pago. Financiación a su medida. Llámenos sin compromiso. No pierda esta oportunidad.

**SANTA INES**. 3 dormitorios, calefacción, reformado.

**JABAGA**. Casa de 3 plantas, trastero, patio,

**NUEVA**, 8.500.000 ptas.

**LAS TORRES**. 90 m2., 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

**REYESCATOLICOS**. 1 dormitorio, calefacción, ascensor, garaje opcional, NUEVO.

**ANGEL DEL ALCAZAR**. 90 m2, 3 dormitorios, calefacción, 1ª planta.

**RESIDENCIAL "SAN ANTONIO"**: Pisos de 4 dorm, cocina amueblada, trastero, garaje, próxima entrega, excelentes calidades.

**RESIDENCIAL "SAN JOSE"**. 4 dormi, 2 baños, trastero, garaje, exteriores, nueva construcción, precios interesantes.

**RIO CABRIEL**. 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, amplia terraza.

**TERUEL**. Dúplex, 180 m2, 5 dorm, 2 salones, 2 plazas de garaje.

**CASCO ANTIGUO**. 75 m2, 2 dorm, calef, cocina amueblada, vistas a la Hoz del Júcar, NUEVO.

**OBISPO VALERO**: 40 m2, 1 dorm, 20 m2 de cámara, reformado, 3.800.000 ptas.

**RONDA JULIAN ROMERO**. 240 m2, 6 dorm, 3 baños, jardín, calef, bodega, vistas a la Hoz del Júcar.

**AVDA. CASTILLA-LAMANCHA**. 120 m2, 5 dorm, 2 baños, cocina amueblada, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

**AVDA. CASTILLA-LAMANCHA**. 2 y 3 dormi, calef, ascensor, mirador, A ESTRENAR.

**CARRETERIA**: 100 m2, calef, ascensor, IDEAL OFICINAS, INTERESANTE.

**ALQUILER DE PISOS CON O SIN MUEBLES DES-DE 28.000 Ptas.**

**COLON**: 2 y 3 dorm, duplex, 4 dorm, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVOS.

**CESAR GONZALEZ RUANO** (Residencial San José), 3 dormi, 2

baños, cocina amueblada, trastero, garaje.

**DIEGO JIMENEZ**. 130 m2, calef, ascensor, vistas.

**DIEGO JIMENEZ**. 3 dormi, 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje, NUEVO.

**FERMIN CABALLERO**. 150 m2, 1ª planta, acondicionado, IDEAL OFICINAS.

**VALERIA**: 80 m2, 3 dormi, calef, terraza.

**JABAGA**: Casa de 120 m2, 4 dormitorios, salón con chimenea, bodega, patio, acceso por dos calles, OCASION.

**PALOMERA**. Casa de 2 plantas, 110 m2, 3 dorm, calef.

**CHILLARON**. Parcelas desde 500 m2, en el casco urbano, PRECIO INTERESANTE.

**SAN COSME (A. González)**. 4 dormitorios, 2 baños, trastero, garaje, exterior.

**CERVANTES**. 4 dormitorios, para reformar, 5.000.000 ptas.

**AVDA. LOS ALFARES**: 4 dormitorios, calefacción, trastero.

**CARRETERIA**: 2 dor-

mitorios, calefacción, ascensor, 2 trasteros, terraza a Carretera.

**COLON**: 160 m2, 4 dormitorios, calefacción, 2 trasteros, terraza de 50 m2.

**COLON**: 2 dormitorios, calefacción, ascensor, parquet, A ESTRENAR, desde 12.150.000 ptas.

**DIEGO JIMENEZ**: 80 m2, 3 dormitorios, calefacción, trastero, 7.500.000 ptas.

**RAMON Y CAJAL**: 1 dormitorio, calefacción, ascensor, INTERESANTE.

**TIRADORES**: Casa de 3 plantas, 2 dormitorios, calefacción, A ESTRENAR.

**SARGAL**: 120 m2, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, ascensor, terraza, exterior.

**CHALET EN EL CLUB DE GOLF VILLAR DE OLALLA OPORTUNIDAD**

**iR API n° 5**  
**INMOBILIARIA ROMERO**  
 Gestión y Asesoramiento Inmobiliario  
 Compra-venta, pisos, locales, fincas rústicas,  
 Traspasos, Alquileres, Valoraciones, Hipotecas  
 c/ Cervantes, 7, bajo  
 Teléf. 969/ 22 70 85 - 22 84 54  
 Fax. 969/ 22 70 85  
 16004 CUENCA

**VENTA DE PISOS**

**ANTONIO MAURA** (Edificio Alegria), 2 dorm., garaje, trastero, aire acondicionado.

**ANTONIO MAURA** (Edificio Alegria), 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero.

**C/ ARMAS**, 2 dorm., armarios empotrados, vistas Hoz Jucar, reformado, 66m2, exterior, calefacción (tarifa nocturna).

**C/AVDA. LOS ALFARES**, nuevo a estrenar, apartamentos de 1 dormitorio, calefacción.

**C/BELÉN**, nuevo a estrenar, apartamento de 2 dormitorios, calefacción individual, económico.

**C/BELÉN**, 100 m2, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cubierta, calefacc. de gas oil, cámara, cocina amueblada.

**C/CALLEJON DE SAN FRANCISCO**, 3 dorm., calefacción, céntrico.

**C/CAÑETE**, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, calefacción.

**C/CAÑETE**, 3 dorm.,

calef. central, pequeñas reformas.

**C/CARRETERIA**, 165 m2, para oficinas.

**C/CARRETERIA**, 2 dorm., calef. central, parquet, ascensor.

**C/CERVANTES**, 2 dorm., calef. individual, cocina amueblada, exterior, nuevo.

**C/COLON**, pisos, apartamentos, garajes, NUEVO.

**C/COLON**, 3 dorm., interior, económico, céntrico.

**C/COLON**, Nueva construcción, 5 dorm., 2 baños, garaje.

**C/DIEGO JIMENEZ**, 3 dorm., para reformar, económico.

**C/DOCTOR FERRAN**, 4 dorm., céntrico, calefacc. central, trastero.

**C/FERMIN CABALLERO**, 3 dorm., mucha luz, ascensor, calefacc., económico.

**C/GRUPO DE LA PAZ**, 3 dorm., calef. central, trastero, reformado.

**C/HNOS. BECERRIL**, 2

dorm., cocina amueblada, garaje, trastero, exterior.

**C/HNOS. BECERRIL**, piso-apartamento de 40 m2, 3 dorm., 2 terrazas, 2 baños, garaje.

**C/HNOS. BECERRIL**, (RESIDENCIAL SAN JOSE), 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, NUEVA CONSTRUCCION, ECONOMICOS.

**C/HNOS. BECERRIL**, 3 dorm., 2 baños, garaje y trastero.

**C/HURTADO DE MENDOZA**, 3 dorm., 2 baños, garaje, trastero, NUEVO.

**C/JOSE DE VILLAVICIOSA**, NUEVA CONSTRUCCION, 2-3 dorm., calefacc. individual.

**C/LAS TORRES**, 2 dorm., abuhardillado, reformado.

**C/ORTEGA Y GASSET**, 105 m2, 4 dorm., 2 baños, garaje y trastero.

**PALOMERA**, C/López Fontana, 2 plantas, 3 dorm., calefacc., reformado.

**C/PARQUE SAN JULIAN**, 140 m2, 3 dorm., 2 baños y aseo, vistas al parque, se puede unir a un ático.

**C/PASEO SAN ANTONIO**, 4 dorm., cocina amueblada, reformado, exterior, trastero, calefacc. individual.

**C/PASEO SAN ANTONIO**, 4 dorm., garaje, trastero, calefacc. central.

**C/ PLAZA CONSTITUCION**, 2 dorm., calefacc. central, ascensor, cocina amueblada.

**C/PRINCESA ZAIDA**, 3 dorm., 2 baños, garaje, trastero, vistas, sol.

**C/PRINCESA ZAIDA**, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero.

**C/PUERTA VALENCIA**, 1 dorm., salón, cocina y baño, reformado.

**C/RAMON Y CAJAL**, 1 dorm., calefacc. y agua caliente central, ascensor, céntrico.

**C/REAL**, 120 m2 construidos, unifamiliar, 3-4 dorm. patio y terraza, año 94, bodega, terraza, calef. individual de gas oil.

**C/RESIDENCIAL SAN ANTONIO**, NUEVOS, 90 m2 útiles, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, ECONOMICO.

**C/ RESIDENCIAL SAN JOSE**, 110 m2, 4 dorm., garaje, trastero, nueva construcción.

**C/REYES CATOLICOS**, reformado, 3 dorm., vistas, sol, cocina amueblada, calefacc. gas oil, trastero.

**C/RIO HUECAR**, esquina, 4 dorm., ático, bodega, patio amplio, totalmente acondicionado, reformado.

**C/RIO TURIA**, 4 dorm., 3 baños, garaje, ático, cocina amueblada, parcela, muchas mejoras.

**C/SANTA ANA**, 3 dorm., calefacc. central, trastero.

**C/SANTA INES**, 5 dorm., baño y aseo, exterior, sol, para reformar.

**C/SAN COSME**

(A.GONZALEZ), 4 dorm., garaje, trastero, calefacc.

**C/SAN DAMIAN**, 4 dorm., 2 baños, muy soleado, reformado, amueblado.

**C/SANTO DOMINGO**, 1 dorm., cocina amueblada, calefacc. individual.

**C/SAN JUAN**, 2 plantas de 137 m2 cada una, patio.

**C/SAN JUAN**, 200 m2 construidos, 5 dorm., 3 baños, salón chimenea, vistas a Hoz del Júcar, calefacc. central, ascensor, lujo.

**C/SAN LAZARO**, 60 m2, para reformar.

**C/SANTA MONICA**, pisos y duplex, 3-4 dorm., calefacc. individual, garaje y trastero.

**C/SAN PEDRO**, 167 m2 construidos, 4 dorm., 2 baños, ascensor, calefacc., dos chimeneas.

**C/SAN PEDRO**, para reformar, vistas a la Hoz del Huecar.

**C/SEGOBRIGA**, 3-4 dorm., céntrico, aseo, trastero.

**C/SUBIDA CERRO MOLINA**, Duplex, 90 m2 de vivienda, 90 m2 de ático, garaje, trastero, cocina amueblada, soleado.

**C/TENIENTE GONZALEZ**, 3 dorm., baño y aseo, garaje y trastero, cocina amueblada, reformado.

**C/TIRADORES**, casa de 2 plantas reformada, 3 dorm.

**C/TIRADORES**, 4 dorm., calefacc., vistas, sol, cámara, terraza en planta baja.

**C/VALERIA**, 3 dorm., terraza, vistas, trastero, calefacc.

**VILLAR DE OLALLA**, 55 m2 de planta, EN CONSTRUCCION.

**VILLALUZ**, 3 dorm., 2 baños, garaje, trastero, nuevo.

**RESIDENCIAL LOS RIOS**, viviendas unifamiliares, EN CONSTRUCCION, ECONOMICAS, FACILIDADES.

**CASAS Y CHALETS.**

**ARCAS**, Chalet de 2 plantas, 400 m2, 6 dorm., 3 baños, garaje, patio, piscina, parcela 1800 m2.

**CARRASCOSA DEL CAMPO**, 3 dorm., amueblado o sin muebles, baño y aseo, calefacc., garaje, cueva bodega, buen estado.

**JABAGA**, 4000 m2 de parcela, 150 m2 de vivienda, vallado, piscina, garaje y trastero.

**SEÑORIO DEL PINAR**, CHALETS VARIOS, PARCELAS VARIAS SUPERFICIES, MINIMA ENTRADA, ENTREGA 6 MESES, FACILIDADES.

**CAÑADA MOLINA**, Chalet con muchas mejoras, buenas vistas, 5 dorm.

**CAÑADA MOLINA**, 320 m2 de construcción, 50 m2 de parcela, 5 dorm. 2 baños, garaje y piscina.

**PEÑARROTA**, 2100 m2 de parcela, 260 m2 de obras, 60 m2 de garaje, piscina.

**VILLAR DE OLALLA**, Casona totalmente reformada,

da, patio, 3 dorm., calefacc., esquina.

**VILLAR DE OLALLA**, 2 plantas, 5 dorm. 2 baños, parcela con 1000 m2, cocina amueblada.

**ZARZUELA**, 2 plantas, 5 dorm. esquina a 2 calles, patio.

**PLAZAS DE GARAJE**

**TODAS LAS ZONA DE CUENCA**

Venta a partir de 750.000 Ptas.

Alquileres a partir de 5.000 Ptas./mes.

**ALQUILER DE PISOS.**

**ALFEREZ RUBIANES**, 4 dorm., baño y aseo, cocina amueblada.

**ANTON MARTIN**, 3 dorm., calefacc. individual.

**ANTONIO MAURA**, (EDIF. ALEGRIA), 2 dorm., garaje, trastero, calefacc. y agua central, lujo.

**AVDA. C. LA MANCHA**, 3 dorm., 2 baños cocina amueblada, garaje y trastero.

**AVDA. LOS ALFARES**, sin muebles, 1 dorm., calefacc. individual.

**AVDA. LOS ALFARES**, 2 dorm., 2 baños, cocina amueblada, 70 m2, calefacc. individual, garaje, trastero.

**AVDA. VIRGEN ANGUSTIAS**, 3 dorm., cocina amueblada, calefacc. central.

**C/BELÉN**, 3 dorm., cocina amueblada, (con o sin muebles).

**ieco API**  
 COLEGIADO 9009  
**INMOBILIARIA**  
**969.23.22.42**  
**969.23.22.48**  
 C/ COLON, 76. 1º  
 (Esquina Cuatro Caminos)  
 16002. CUENCA  
 PREGUNTE POR NUESTRA EXTENSA OFERTA DE FINCAS RUSTICAS, NAVES, LOCALES, SOLARES, GARAJES Y PISOS NUEVOS Y USADOS  
**"Con toda confianza"**

**VENTAS**  
**DUPLEX Y CHALETS EN CONSTRUCCION desde 14.500.000 ptas.**

**AVDA. DE LOS ALFARES**, 90 m2, 4 dormitorios, calefacción, trastero, 12.000.000 ptas.

**CALDERON DE LA BARCA**, apartamento, 1 dormitorio, calefacción central, ascensor, garaje.

**CERVANTES** 85 m2, 3 dormitorios, GRAN TERRAZA. Mucha luz.

**COLON**, 106 m2, calefacción, TOTALMENTE REFORMADO.

**COLON**, apartamento de 2 dormitorios, trastero, económico.

**CAÑETE**, 80 m2, 3 dormitorios, calefacción central, trastero. 9.000.000 ptas.

**CHALET CTRA. DE MADRID**, 4000 m2 de parcela, naves, frutales, 2 pozos de agua.

**DALMACIO GARCIA IZCARA**, 3 dormitorios, calefacción, ascensor, mucha luz. 13.500.000.

**ESCUPTOR M. PEREZ**, 4 dormitorios, 2WC, calefacción, exterior.

**FERMIN CABALLERO**, 185 m2, calefacción, ascensor, garaje, trastero.

**FRANCISCO R. JARABO**, 80 m2, 3 dormitorios, calefacción central, trastero. 8.000.000 ptas.

**FRAY LUIS DE LEON**, 145 m2 útiles, 5 dormito-

**TIRADORES PISOS NUEVOS EN CONSTRUCCION 2, 3 Y 4 DORMITORIOS CON TRASTERO, GARAJE OPCIONAL DESDE 7.750.000**

rios, 3 baños completos, terraza, garaje.

**GRUPO LA PAZ**, 3 dormitorios, calefacción. Varios desde 7.800.000.

**HERMANOS BECERRIL** (R. SAN JOSE), 110 m2, 4 dormitorios, ascensor, calefacción central, garaje, trastero.

**JOAQUIN ROJAS**. 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, EXTERIOR.

**ORTEGA Y GASSET** (Coop. GUARDIA CIVIL), 110 m2, 4 dormitorios, ascensor, calefacción, 3 plazas garaje, trastero. A estrenar.

**PARQUE S. JULIA**, 3 dormitorios, 85 m2, 2 baños, calefacción y ascensor.

**PSO. SAN ANTONIO**, 75 m2, 3 dormitorios, TOTALMENTE REFORMADO.

**PRINCESA ZAIDA**, 90 m2, 4 dormitorios, calefacción, ático de 100 m2.

Mucha luz

**RAMON Y CAJAL**, ático de 40 m2 aproximados, para reformar 1.000.000 ptas.

**RESIDENCIAL S. ANTONIO**, pisos de 90 y 100 m2 desde 13.050.000 ptas, garaje, trastero.

**REYES CATOLICOS**. 75 m2. 3 dormitorios, calefacción individual. EXTERIOR. 8.000.000.

**RIO HUECAR**. Chalet 320 m2, 4 plantas, jardín, garaje.

**RIO TORTOLA** (Chalet), 4 dormitorios, 240 m2, calefacción, garaje.

**RIO TURIA**, Chalet 240 m2, jardín, garaje.

**SAN ANTON**. Casas nuevas desde 2.500.000.

**SAN FRANCISCO**, apartamento 1 dormitorios con calefacción central 3.000.000 ptas.

**SAN JUAN**, apartamento

**RESIDENCIAL NOHALES a 2 km. de Alcampo, 27 chalets de 3 y 4 dormitorios, ático, garaje, jardín y piscina. Desde 13.575.000 ptas.**

**LA ATALAYA Chalets en construcción 750 m2 de parcela y desde 142 m2 construidos. 13.095.000 pts.**

1 dormitorio, calefacción central, ascensor. VISTAS HOZ DEL JUCAR.

**SANCHEZ VERA**, 5 dormitorios, garaje y trastero. Como nuevo.

**SANTA ANA**, 75 m2, 3 dormitorios, 5.700.000.

**TIRADORES BAJOS**. Casa 3 plantas, calefacción, cámara, económica.

**TIRADORES BAJOS**, 2 dormitorios, calefacción individual, reformado, patio 30 m2.

**TRABUCO**. Casa de 3 plantas, 2 sótanos, vista Hoz del Jucar.

**ZONA PSO. S. ANTONIO**, 2 dormitorios, ascensor, calefacción. Desde 8.100.000.

**VENTAS PUEBLOS**

**CASTILLO CASAS DE HARO con 300 m2 de vivienda nueva. REHABILITADO**

**ARCAS**. Parcelas desde 3.000 pts m2, urbanas.

**FUENTES**. Casa de 400 m2 en plantas centro del pueblo.

**MAJADAS**. Casa de 9 habitaciones, 3 cuartos de baño, 3 plantas. NUEVA. Ideal para turismo rural.

**NOHEDA**, casa 2 plantas, 140 m2, patio.

**PINAR JABAGA**, parcela de 1.300 m2., 3.500.000 ptas.

**PALOMARES**, chalet de lujo, 400 m2 de vivienda, 700 m2 de parcela.

**LOCALES Y NAVES**

**COLÓN**, 30 m2, 5.250.000.

**COLON**, 50 m2, 8.250.000.

**CTRA. MADRID**, 3 naves de 100 m2 y 200 m2, posibilidad de alquiler con opción a compra, buen precio.

**FERMIN CABALLERO**. Local de 70 m2, aire acondicionado, 14.000.000.

**FERMIN CABALLERO**, 260 m2, preparado para bar.

**PINAR DE JABAGA Parcela de 1.800 m2, junto a Carretera de Madrid. 3.300 ptas/m2.**

**Mº MIGUEL AYLLON**, locales de 80 y 95 m2 a 150.000 pts/m2.

**NAVES** en todos los poligonos en venta y alquiler desde 50.000 pts/mes.

**NAVES POLIGONO CAMPSA** 360 m2, desde 47.000 pts/m2.

**NAVE POLIGONO CUBERG**. 230 m2. venta y alquiler.

**NAVE POLIGONO RESINERA**. 400+190 m2. Nueva a estrenar se podría dividir.

**RESIDENCIA S. JOSE**, locales de 40 a 400 m2 desde 70.000 pt/m2.

**LOS PERALES (Villalba de la Sierra) 2 excelentes chalets en construcción 4 varias parcelas Libres de cargas y problemas**



# CUENCA

# GUIA DE SERVICIOS

## AGENCIAS DE VIAJE

**Viajes Condor**  
**Oferta Ibiza:**  
Barco + 2 noches + seguro  
desde 9.850 ptas.  
Información:  
Telf. 969 229411

## ASESORIAS

**-Consulting Luján**  
c/Solar 26,1 Campillo de  
Altobuey

## BARES

**-Bar Dritos**  
c/ Ramón y Cajal, 12

**-Bar Caribe**  
C/ Dalmacio García  
Izcara, 7  
tfn. 969234476

**-Bar Don Julián**  
c/ Hermanos Becerril, 14  
tfn. 969223613

**-Bar Cordobés**  
C/ Teruel, 5  
tfn. 969223613

**-Bar Ibérico**  
c/Colón, 72  
tfn. 969220035

**-Bar la Familia**  
c/ Reyes Católicos, 40  
tfn. 969223613

**-Bar Lucas**  
c/travesía Reyes  
Católicos  
tfn. 969230705

**-Bar Peña Madridista**  
c/ Jorge Torner, 29

**-Bar Rodri**  
c/ Dalmacio García  
Izcara, 6  
tfn. 969233712

**-Bar Sotanillo**  
Avda. Castilla La  
Mancha, 1

**Bar Jatoba**  
Abierto 13 horas.

**-Bodeguilla Típica Scala**  
c/ Fray Luis de León, 3  
tfn. 969235274

**Mesón Restaurante**  
**EL ARRIERO**

**-Mesón Valencia**  
c/ Hermanos Becerril, 11  
tfn. 969234722

## CAFES Y CAFETERIAS

**-Café Cantina de Renfe**  
c/ Mariano Catalina S/N

**-Café Central**  
c/ Fermín Caballero, 23  
tfn. 969232848

**-Café Hispano**  
trv. Fermín Caballero, 4

**-Café Liceo**  
c/ Colon, 77  
tfn. 969235410

**-Cafetería Castilla**  
c/ Hnos Becerril, 10

**-Cafetería Dadivan**  
c/ Fermín Caballero, 4  
tfn. 969235236

**-Salón de te Carralero**  
c/ Fray Luis de León, 22  
tfn. 969226716

## CARPINTERIAS

**-Jesus Chicano Martínez**  
Armarios y muebles a  
medida  
muebles de cocina,  
puertas de interior  
Avda. Cruz Roja, km 2  
tfn. 969229836

**-Servicons.**  
puertas, cocinas,  
ventanas, armarios,  
manparas  
C/ San Damián, 14  
(Fuente del Oro)  
tfn. 969 234646

## CONSTRUCTORAS

**Dalpa Construcciones S.A**

Parque del Huécar, 2  
Tfno. 969227451

**Construcciones Gonzalez**  
c/ Fermín Caballero, 7  
tfn. 969226211

**-Plainsa**  
c/ Diego Jiménez, 2  
tfn. 969231310

**-Tricons S.L.**  
República Argentina, 4  
tfn. 969233410

## ELECTRICAS

**-Eléctrica Conquense**  
Parque San Julián, 5  
tfn. 969211432

**-Hidroeléctrica del**  
**Guadiela**  
Puente de Vadillos.  
tfn. 969313207

**-Unión Eléctrica Fenosa**  
c/ Princesa Zaida, 3  
tfn. 969232671

## HOTELES, HOSTALES

**-Hotel alfonso VIII**  
Parque San Julián, 3  
tfn. 969212512

**-Hotel NH**  
Ronda San Jose, 1  
tfn. 969230502

**-Hostal Cortés**  
c/ Ramón y Cajal, 49  
tfn. 969220400

**-Hostal San Felipe**  
Circunvalación S/n,  
Tragacete  
tfn. 969289245

**Hotel Cueva del Fraile**  
C/ Hoz del Huécar  
tfn. 969211571

**Hotel Leonor de**  
**Aquitania**  
C/ San Pedro, 58  
tfn. 969231000

## PELUQUERIAS

**-Peluquería Pedro**

pza. Jose Obrero, 34  
tfn. 969222124

## MODA

**-Ca 112**  
**Exclusiva Levis, Dockers**  
Fermín Caballero, 3  
Tfn. 969232953

**-Galerías Cuenca**  
Carretería, 31  
tfn. 969211316

## OPTICAS

**-Optica Donate**  
C/ Teniente González, 2  
tfn. 969213070

## ORTOPEDIAS

**-Ortopedia Alameda**  
c/ Princesa Zaida, 13  
tfn. 969225772

## RESTAURANTES

**-Casa Eladio**  
C/ Mateo Miguel Ayllón, 8  
tfn. 969212362

**-Mesón Don Alvaro de**  
**Luna**  
c/ Del Agua nº 3 Cañete  
tfn. 969346033

**-Restaurante el Coto**  
C/ Fermín Caballero, 22  
tfn. 969228661

**-Mesón el Arriero**  
c/ Julio Larrañaga, 4  
tfn. 969232863

**-Restaurante Fierro**  
Camino de Nohales S/N  
tfn. 969140020

**-Restaurante Figón de**  
**Pedro**  
c/ Cervantes, 13  
969 224511

**-Restaurante Rincón de**  
**Paco**  
c/ Hurtado de Mendoza, 3  
tfn. 969213418

**-Restaurante San Nicolás**

C/ San Pedro, 15  
tfn.969212205

**-Restaurante Stop.**  
Ctra. Madrid  
Valencia, Km 83  
Tarancón  
tfn. 969320100

**-Pizzería Dimarco**  
c/ Fermín Caballero, 25  
tfn. 969232317

## SEGUROS

**-Generali Seguros**  
c/ Teruel, 1 1ª  
tfn. 969240139

## SUMINISTROS

**-Juchris, s.l.**  
**Suministros Hosteleros**  
Antiguo polígono de  
Campsa, nave, 3  
tfn. 969. 223104

## RECAMBIOS

**-Jormay S.L.**  
**Re-auto. Recambios**  
c/ Avda. Reyes  
Católicos, 81  
tfn. 969229272

## TELEFONIA

**Comercial Telefónica de**  
**Castilla-La Mancha, S.L.**  
c/ Hnos. Becerril, 30  
tfn. 969232676

## VARIOS

**-Servicios Inmobiliarios**  
**Cuenca**  
c/ Virgen del Pilar, 4  
Tfno. 969232606

**-Vitrea Sociedad**  
**Cooperativa**  
Arte en vidrio.  
c/ Camino del Terminillo  
S/n - tfno. 969 233271

**-Video Club Tricolor, 24 h.**  
**reparación TV y video**  
C/ Jorge Torner, 2  
tfn. 969220658

La programación de hoy

	La Primera tve1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Tele Madrid
<b>mañana</b>	06,40 BABYLON 5 UN DIA EN LA CONTIENDA	06,00 EURONEWS	06,15 LAUREL Y HARDY	06,30 INFORMATIVOS TELECINCO	07,30 GOLF: BIRDIE	08,00 CINE UNA COMEDIA
	07,20 SABADO FIESTA	06,30 THAT'S ENGLISH	06,45 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS	07,00 ROBIN HOOD Serie.	08,00 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó:)	«Un pequeño romance».
	10,10 PEQUE PRIX	07,15 THAT'S ENGLISH	07,30 CLUB MEGATRIX	07,25 CORNELIO	09,45 SERIE INFANTIL: ... Y comieron perdices	D: George Roy Hill.
	12,10 MUSICA SI	08,00 EL ESCARABAJO VERDE (R.)	07,30 CLUB MEGATRIX TRANSFORMERS POWER	07,50 HUCKLEBERRY FINN	10,15 SERIE: «Loca academia de policía»	I: Laurence Olivier, Diane Lane.
	Espacio musical en el que Rosana constituye la actuación estelar del programa de hoy.	08,30 JARA Y SEDAL (R.)	08,15 LA LIGA DEL DRAGON	08,40 BARNEY	11,00 TRANSWORLD SPORT	09,50 CYBERCLUB
	13,45 CARTELERA	09,00 U.N.E.D.	09,00 RANGERS	09,00 INFORMATIVOS TELECINCO	12,00 DEL 40 AL 1	LOS MAPACHES DENVER, EL ULTIMO DINOSAURIO
	14,30 CORAZON, CORAZON	09,30 AGROSFERA	09,00 LA BOLA DEL DRAGON	09,15 LA BANDA DEL QUINTO	13,00 MAGACINE: TOMA UNO	JAMES BOND JR. EL SHOW DE LA PANTERA ROSA
	Revista del corazón con Cristina García Ramos.	10,30 EN OTRAS PALABRAS	09,00 PUNKY BREWSTER	10,00 CLUB DISNEY	13,15 DOCUMENTAL: VIDA SALVAJE	11,35 EN ACCION
	15,00 TELEDIARIO-1	11,00 PARLAMENTO	09,00 LOS SIMPSONS	12,15 EL ZORRO Serie.	14,00 FUTBOL MUNDIAL	12,25 EN PLENO MADRID
	15,30 EL TIEMPO	12,00 LOS CONCIERTOS DE LA 2	12,55 ESPECIAL DAVID COPERFIELD	13,00 TARZAN	14,30 AVANCE REDACCION Informativo.	13,15 DOCUMENTAL: VIDA SALVAJE
<b>tarde</b>	15,35 SESION DE TARDE «Huida sin fin». 1998. 90'. D: Marc F. Voizard	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL.	13,55 PADRES FORZOSOS	14,00 LA RULETA DE LA FORTUNA JUNIOR	14,30 AVANCE REDACCION Informativo.	14,00 TELENOTICIAS Informativo.
	I: Claudia Christian, Andreas Apergis.	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL	14,25 IMPACTO TV	14,30 INFORMATIVOS TELECINCO		
	17,35 CINE DE BARRIO «La niña del patio».	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL	15,00 NOTICIAS			
	I: Estrellita Castro, Pepe Blanco.	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	La vida en un patio de vecindad madrileño se ve alterada cuando un tarabana deja a una niña huérfana al cuidado de su tía soltera.	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	21,00 TELEDIARIO-2	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	21,25 EL TIEMPO	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
		13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
		13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
		13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
<b>noche</b>	21,30 INFORME SEMANAL	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	Hoy incluye los reportajes: "El heredero incierto", "La amenaza del clima", "Pequeños asesinos" y "Oficio de fabulador"	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	23,00 RISAS Y ESTRELLAS	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	02,00 FESTIVAL DE LA OTI, FINAL.	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	Desde el teatro Nacional de San José de Costa Rica, actuación de los diez finalistas de los que saldrá el ganador.	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	04,30 NOTICIAS	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	04,30 NAVARRO	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
	«Golpes bajos».	13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
		13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				
		13,00 DEPORTES - FUTBOL-SALA - WATERPOLO: COPA DEL REY - PADEL. CIRCUITO NACIONAL				



**La Tribuna**  
de Cuenca

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Cuenca - C/ Cervantes, 18 (antiguo 26) - Telf. 969 23 47 38 - CUENCA

NOMBRE \_\_\_\_\_ N.I.F./C.I.F. \_\_\_\_\_  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_  
 LOCALIDAD \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

- PAGO MENSUAL 3.750 ptas.
- PAGO TRIMESTRAL 11.250 ptas.
- PAGO SEMESTRAL 22.500 ptas.
- PAGO ANUAL 45.000 ptas.

Firmado: \_\_\_\_\_

, a de de 199

**DATOS BANCARIOS**

BANCO/CAJA DE AHORROS: \_\_\_\_\_  
 SUCURSAL/AGENCIA: \_\_\_\_\_  
 LOCALIDAD: \_\_\_\_\_  
 Nº Cuenta \_\_\_\_\_  
 Entidad Oficina DC N.º CTA \_\_\_\_\_  
 Firmado: \_\_\_\_\_

(Marque con  lo que proceda)



# CARRETERIA

Las coplillas  
de Ramón

## Pobre idiota

(A Fernando Lázaro Carreter, que busca la luz entre las sombras)

Porque «de alguna manera» «a nivel» de locutores la radio se ha vuelto hortería.

Su «lapsus» me desespera y mis «constantes» altera con «importantes» ardores.

Yo no quiero «para nada» «minimizar» el «rol» éste no vaya a ser que me acueste «dando fin» a la empanada.

Pues en esta «singladura» que está pasando el idioma se ha de quedar «como» en coma ¡«estrésica» tesitura!

Moda tan «in» nos aplasta pues del léxico «se sale» o sea que digo «vale» aunque quiero decir ¡basta!

COsas que PAGAN

## Una niña de 11 años huye con un vecino de 29 padre de 4 hijos

Efe - Río de Janeiro

Una niña de 11 años dice que su «gran amor» es un vecino de 29, casado y padre de cuatro hijos, y huyó con éste de la casa paterna, en un modesto municipio del Estado de Río de Janeiro, atraída por la promesa de perpetuar el idilio, que empezó hace seis meses.

«Madre, me he marchado con mi gran amor. No me siga porque nadie sabe dónde estoy y sé lo que estoy haciendo con mi vida. No pida a la policía que nos persiga porque dentro de un mes la voy a visitar», escribió la niña, con errores ortográficos, en un arrugado papel de cuaderno escolar antes de huir con una bolsa de basura en la que apiñó algunas de sus ropas.

La dramática historia comenzó el uno de noviembre pasado.

## Mucha, mucha, policía...



Menudo caos se armó ayer. Los semáforos de la calle Hurtado de Mendoza se apagaron durante unas horas de la mañana y también por la tarde. Los peatones y conductores se enfrentaron a una situación caótica durante unos minutos, hasta que, la Policía Local, resolvió la situación con un silbato y cuatro movimientos de brazos. ¿Qué fácil parece, verdad? Aunque algunos tengan un mal concepto de la Policía Local que controla el tráfico de la ciudad, realmente son necesarios.

FOTO-RES

PCO  
Tazos

\* LA TRIBUNA quiere recordar que en el tren de la defensa de los intereses de Cuenca estamos montados todos.

\* Ese tren solamente puede llamarse AVE.

\* No podemos dejar que se nos pase.

\* Ya se pasó la oportunidad de hacer realidad la autovía Madrid-Cuenca-Valencia.

\* No dejemos que en esta ocasión ocurra lo mismo.

\* Y lo más importante es que TODOS somos parte y sólo unos pocos juez.

\* Por otro lado, apoyamos la iniciativa de ADEVIDA de crear un centro para acoger a mujeres embarazadas con problemas.

\* Puede que este sea el camino para evitar que muchas personas, aún sin estar convencidas, elijan la salida del aborto.

# Más de 200 ganaderos de C-LM protestan en Toledo por la crisis del porcino

Efe - Toledo

Más de 200 ganaderos -cifra que se eleva a 400 según las estimaciones de Asaja- se concentraron ayer ante la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha para reivindicar soluciones urgentes ante la crisis del sector porcino que puede suponer, según ASAJA, la desaparición casi inmediata de la mitad de las explotaciones que existen en la región.

Las organizaciones ASAJA y UPA convocaron ayer este acto de protesta en Toledo, donde trasladaron -por separado- sus peticiones al delegado del Gobierno, Carlos Moro, quien expresó la voluntad del Ejecutivo central para paliar la crisis de precios que padece el sector, provocada por el hundimiento del mercado ruso y el

exceso de producción.

El secretario regional de ASAJA, José María Fresneda, manifestó que ésta es la peor crisis que ha padecido el sector del porcino en los últimos 20 años y vaticinó que, si no se adoptan medidas urgentes, «más de la mitad de las 4.000 explotaciones de porcino de Castilla-La Mancha no van a llegar a Navidad». ASAJA demanda del Gobierno que defienda ante la UE el sistema de compras de intervención pública que establece la OCM de carne de porcino para situaciones excepcionales, y reclama además ayudas directas y exenciones fiscales para los ganaderos, entre otras medidas.

Según Fresneda, los más beneficiados con esta situación son las industrias cárnicas «que están haciendo el agosto» al

comprar el producto a precios bajos, que luego no se reflejan en el mercado.

Por otra parte, Fresneda se refirió a la actitud de UPA -que decidió ayer sumarse a la concentración- y recordó que en ASAJA «siempre nos ha gustado buscar la unidad (...) pero esta no es la forma. Sumar se hace con más estilo y más transparencia», si bien dio la bienvenida a los ganaderos que se han sumado a la movilización.

Por su parte, el coordinador regional de UPA, Cristóbal Torres, criticó que el Ministerio de Agricultura no está sensibilizado con el problema que padece el sector porcino, una situación que se agrava en Castilla-La Mancha donde predomina un tipo de explotación pequeña.

El delegado del Gobierno,

tras entrevistarse con la Ejecutiva regional de ASAJA, señaló que el Ministerio está ya trabajando en varios frentes y destacó que en el ámbito comunitario se ha planteado eliminar parte del excedente de porcino a través de ayudas alimentarias a Rusia y a los países centroamericanos afectados por el Huracán «Mitch».

Otras de las acciones emprendidas por el Gobierno son trabajar en la creación de una interprofesional del porcino y controlar los censos, intentar atraer ayudas comunitarias para la retirada de lechones e incentivar las exportaciones, así como concretar algún tipo de exenciones fiscales para los ganaderos afectados.

Moro solicitó la colaboración del sector industrial y recordó que el Gobierno destinará 100 millones de pesetas para promocionar los productos derivados del cerdo.